

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
“ҚАТАФОН ҚУРБОНЛАРИ ХОТИРАСИ” МУЗЕЙИ
“ШАҲИДЛАР ХОТИРАСИ” ЖАМОАТ ФОНДИ

**ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР
АДАБИЙ МЕРОСИ
МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА**

ИЛМИЙ МАҚОЛАЛАР ТҮПЛАМИ



Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси
“Фан” нашриёти
Тошкент – 2013

УЎК : 821.512.133(045)

КБК: 83.3(5Ў)

Ж13

Ушбу илмий мақолалар тўпламида қатағон қилингандан ўзбек ёзувчилари адабий меросининг мустақиллик йилларида ўрганилиши, халқقا қайтарилиши ва уларнинг Миллий истиқтол ғояси тарғиботидаги аҳамияти масалаларини таҳдил қилишга, эрк ва хуррият ғоялари билан сугорилган асарларнинг ҳозирги даврдаги бадиий қимматини белгилашга, улар меросидаги маънавий-маърифий масалаларнинг буғунги баркамол авлодни тарбиялашдаги аҳамиятини аниқлашга ва кўрсатишга бағишиланган илмий изланишлар натижалари ўз аксини топган.

Тўпламдаги мақолалар Ўзбекистоннинг ўта мураккаб ва зиддиятли даври тарихининг сўнгги йилларда тарихчи, сиёсатшунос, адабиётшунос, файласуф ва бошқа соҳа мутахассислари томонидан тадқиқ қилиниши ва ёритилиши борасида тарихан тўғри холосаларга келиш имконини беради ҳамда ёш авлоднинг қатағон даври тарихи, жабрдийда ўзбек адиллари ҳақида мукаммал тасаввур ва билим ҳосил қилишларида муҳим манба вазифасини ўтайди.

Илмий мақолалар тўплами Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси хузуридаги Фан ва технологияларни ривожлантириши мувофиқлаштириш қўмитасининг "1937–1938 йиллардаги сиёсий қатағон: "Катта қирғин"нинг келиб чиқиш сабаблари ва фожиали оқибатлари" мавзуидаги амалий илмий тадқиқот лойиҳаси доирасида нашрга тайёрланди.

Таҳрир ҳайъати:

Б.Ҳасанов, Н.Каримов, С.Аҳмедов, М.Зикруллаев, Б.Ирзаев

Масъул мұхаррир:
тарих фанлари доктори **Б.Ҳасанов**

Тақризчилар:
ф.ғ.н. **С.Тўлаганова,**
т.ғ.н. **Ш.Рахматуллаева**

ISBN 978-9943-19-266-9

© Ўзбекистон Республикаси ФА
“Фан” нашриёти, 2013 йил

Б.Ҳасанов

Т.ф.д., "Қатағон қурбонлари хотираси" музейи

**ҚАТАҒОН ҚИЛИНГАН ФАН, МАОРИФ
ВА МАДАНИЯТ ХОДИМЛАРИ ИЛМИЙ
МЕРОСИННИГ МУЗЕЙ ХОДИМЛАРИ
ТОМОНИДАН ЎРГАНИЛИШИ**

Ўзбекистон мустақил республика деб эълон қилинганидан кейин мамлакатимизда Президент И.А.Каримов раҳбарлигига ижтимоий, маданий ва маърифий соҳаларда олиб борилган асосий ишлардан бири – тарихий адолатни тиклаш масаласига қаратилган ишлардир. Шундай ҳайрли ишлардан бири чор ва совет мустамлакачилиги йилларида бегуноҳ қурбон бўлган, ўтган асрнинг 30–50-йилларида “халқ душмани” сифатида қатағон этилган ва шу сабабли номлари халқимиз ҳамда маданиятимиз тарихидан ўчириб юборилган сиймолар хотирасини тиклаш бўлди.

Республика Президентининг 1999 йил 12 майдаги фармо-йишига кўра, мустамлакачилик даври қурбонлари хотирасини абадийлаштириш комиссияси тузилиб, Тошкентнинг Юнусобод туманида “Шаҳидлар хотираси” ёдгорлик мажмуаси барпо этилди.

2000 йил 12 май куни “Шаҳидлар хотираси” ёдгорлик мажмуининг тантанали очилиши мамлакатимиз ва халқимизнинг ижтимоий, маданий ва маънавий ҳаётида улкан воқеа бўлди. Қисқа муддатда “Шаҳидлар хотираси” ёдгорлик мажмуи мамлакатимизнинг табаррук зиёратгоҳаридан, ёш авлодларни аждодларнинг ватанпарварлик ва миллатпарварлик руҳида тарбиялашга хизмат қиласиган масканлардан бирига айланди.

Худди шу ерда, 2002 йил 31 августда – мамлакатимизда илк бор нишонланган Қатағон қурбонларини ёд этиш кунида

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

“Қатағон қурбонлари хотираси” музейи очилди. 2007 йил 31 августда музейга Президентимиз ташриф буюрган чоғларида халқимизнинг озодлик ва мустақиллик учун олиб борган кўп йиллик мащаққатли курашини ҳаққоний ва тўлақонли акс этириш, мустабид тузум давридаги оммавий қатағонлар туфайли қурбон бўлган, инсонийлик шаъни, қадр-қиммати топталган ватандошларимизнинг ҳурмати ва хотирасини жойига қўйиш, фуқароларимиз, айниқса ёш авлод қалбida Ватанга муҳаббат, истиқдол гояларига садоқат туйғуларини кучайтириш борасида “Қатағон қурбонлари хотираси” музейининг алоҳида муҳим аҳамиятга эга эканини назарда тутиб, жамгарма ва музей ходимлари томонидан кўплаб экспонатлар, ҳужжатлар тўпланганини инобатга олиб музей биносини кенгайтириш, янги илмий экспозициясини яратиш бўйича ишчи гуруҳи ва янги экспозициянинг ҳар томонлама пухта ўйланган илмий-тарихий концепцияси ҳамда мавзу режасинини ишлаб чиқиш лозимлиги ҳақида ўз фикр-мулоҳазаларини билдирилар.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2008 йил 5 майдаги 861-сонли Қарори асосида қурилиш ишларини амалга ошириш билан бир қаторда, музей экспозицияси тубдан янгиланди ва халқаро талабларга жавоб берадиган музей шу йил 31 августда тантанали равишда очилди. Ушбу музей биноси республикамиздаги ноёб объектлардан бири сифатида халқимиз ва мамлакатимиз меҳмонларининг диққат-эътиборини тортиб келмоқда.

Республикамиздаги маънавий тарғибот масканларидан бири ҳисобланган музейда 2013 йил 22 майда ўтказилган “Қатағонга учраган ўзбек ёзувчилари адабий меросининг миллий истиқдол гояси тарғиботидаги ўрни ва аҳамияти” мавzuидаги илмий-амалий анжуманнинг асосий мақсади мустабид совет тузуми даврида амалга оширилган қатағон сиёсатини мустамлакачилик давридаги Ўзбекистон тарихининг таркибий қисми сифатида ўрганиш, қатағон этилган фан, маориф ва маданият ходимларининг пок номларини тиклаш, қатағон қилинган ўзбек ёзувчиларининг илмий ва ижодий меросини ўрганиш ва халқга қайтариш.

Мустабид совет давлат тузуми ўрнатилиши билан фан, маориф ва маданият “умумпартия ишларининг бир қисми” бўлиб,

бу соҳаларда олиб борилган барча ишлар социалистик курилиш мақсадларига бўйсундирилди ҳамда большевиклар партияси ва Совет ҳукуматининг бевосита раҳбарлиги остида амалга оширилди. Бир партияли сиёсий тузум куч олган сари муҳолиф кучлар қувилиб, мустабид давлат мустаҳкамланиб борди. Фан, маориф ва маданият соҳаси ҳукумат қарамоғига ўтди ва ягона гоявий стандартлар асосида иш кўра бошлади. Шу туфайли уларнинг илмий-ижодий мустақиллiği йўқола борди.

Фан, маориф ва маданият ходимлари мустабид давлатнинг доимий назорати остида ишлай бошлаганларига қарамай, 20-йилларнинг охиридан бошлаб уларни турли мағкуравий гуруҳларга ажратиш бошланди ва 1937–1938 йиллардаги қатағон кампаниясида мазкур соҳа вакиллари қайси лагерга мансуб эканларидан қатъи назар, қамоқقا олиниб, бир қисми “халқ душмани” сифатида отиб ташланди, қолган қисми эса узоқ муддатларга “меҳнат-тузатув лагерлари”га жўнатилди.

Совет давлати бу билангина киғояланиб қолмай, “халқ душмани” деб ҳисобланган ёзувчилар, санъаткорлар, олимлар, маориф ходимларининг ижодий, илмий ва педагогик меросларини йўқотиш чораларини кўрди, ҳатто уларнинг асарларини ўқиган ёки сақлаган кишилар ҳам қаттиқ жазоланди. Узбек зиёлилари бошига тушган бу фалокат шудаврдаги ўзбек халқи қисматининг бир қисмидир.

“Қатағон қурбонлари хотираси” музейи илмий ходимлари Наим Каримов, Сирожиддин Аҳмедов, Шерали Турдиев каби олимлар томонидан мустабид тузум даврида қатағон этилган маориф, фан ва маданият арбобларининг ҳаётлари, педагогик илмий ва ижодий фаолиятларини ўрганиш, уларнинг маориф, фан, маданият тараққиётига кўшган ҳиссаларини белгилаш ва шундай йўл билан хотираларини абдийлаштириш учун жуда салмоқдан ҳамда самарали илмий изланишлар олиб борилди. Бунда, асосан, Миллий хафсизлик хизмати архивидаги жиноий-архив ишларидан фойдаланилди. Бу ишлардан ўрин олган тергов баённомалари кўпинчга терговчилар томонидан ёзилганиниги сабабли, улардаги барча маълумот ва фактларга ишониш қийин эди. Лекин, шунга қарамай, тадқиқот бир шахс ёки бир масалага оид турли манбаларни ўзаро қиёслаш, шу давр фани ва маданиятини чуқур ўрганиш орқали асл ҳақиқатни аниқлашга интилдилар.

Лекин, афсуски сўнги йилларда жуда қўплаб мақолалар ва китоблар нашр этилганлигига қарамасдан, манбалар таҳдили бу борада ҳали анча камчиликлар мавжудлигини кўрсатди. Чунки, ушбу мавзуга оид манбалардан ҳамма ҳам бир хил фойдалана олмаяпти. Бир қатор мақолалар ва китобларда илмий таҳдил этишмаётганлиги кўриниб қолмоқда. Фикримизча, ушбу мавзуни ягона методология асосида ўрганиш, ҳар бир мақоламиз, ўрганаётган манбаларимизга объектив ёндащмогимиз лозим.

Кўйида олимлар томонидан нашр этилган асарлар рўйхатини илова қиласмиш:

1. *Каримов Н.* Устоз ва шогирд (Фитрат ва Боту ҳақида) // “Бухоро мавжлари” журнали. 2006 йил 1-сон. 15–16-бетлар.
2. *Каримов Н.* Ўзим ва замон ҳақида (Сотти Ҳусайн ва унинг тергов жараёнида берган кўргазмаси) // Моҳият. 2006 йил 16 июнь.
3. *Каримов Н.* Абдуқодир Ҳайитметов ва унинг эсловномаси тўғрисида (Шокир Сулаймон муносабати билан) // Хуррият. 2006 йил 14 июнь.
4. *Каримов Н.* Устоз санъаткор (Қори Ёқубов тўғрисида) // Ҳалқ сўзи. 2006 йил 20 июнь.
5. *Каримов Н.* Чўлпон ва маърифат // Моҳият. 2006 йил 18 август, 1 сентябрь.
6. *Каримов Н.* Аждодлар хотираси – муқаддас // Адолат. 2006 йил 25 август.
7. *Каримов Н.* Уюшманинг биринчи раиси (Раҳмат Мажидий тўғрисида) // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 25 август.
8. *Каримов Н.* Комилjon Девоний қисмати // Ўзбекистон овози. 2006 йил 31 август.
9. *Каримов Н.* Қомусий билим соҳиби (Содик Мирзаев тўғрисида) // Маърифат. 2006 йил 1 сентябрь.
10. *Каримов Н.* Тегирмондан бутун чиққан Сожида (Сожида Носирова тўғрисида) // Гулчехралар. 2006 йил август.
11. *Каримов Н.* Тарих адолатни севади (Сулаймон Азимов, Сотти Ҳусайн ва бошқаларнинг қатагон этилиши тарихи) // Куч адолатда. 2006 йил 1 сентябрь.
12. *Каримов Н.* Фитратнинг умид гуллари // “Театр” журнали. 2006 йил. 15–20-бетлар.

13. *Каримов Н.* Маърифат қурбони (Абдуваҳоб Ибодий тўғрисида). Хотиранома. Тошкент: Махфират номидаги Ўрта Осиё ҳалқлари тарихи институти нашриёти, 2006. 206–210-бетлар.
14. *Каримов Н.* Ижоднинг ойдин кечалари (М.Қориев ҳақида) // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 28 июль.
15. *Каримов Н.* Комилжон Девоний қисмати // Ўзбекистон овози. 2006 йил 31 август.
16. *Каримов Н.* Муқаддас бурч // Қишлоқ ҳаёти. 2006 йил 31 август.
17. *Каримов Н.* Тарих адолатни севади // Куч адолатда. 2006 йил 31 август.
18. *Каримов Н.* Виждан амри (генерал И.Сатторов ҳақида) // Тошкент оқшоми. 2006 йил 31 август.
- 19 *Каримов Н.* Безвинно виноватые (интервью) // Правда Востока. 2006. 31 августа.
20. *Каримов Н.* Қомусий билим соҳиби (С.Мирзаев ҳақида) // Маърифат. 2006 йил 1 сентябрь.
21. *Каримов Н.* Тарихий ҳақиқатлар // Ҳуррият. 2006 йил 31 октябрь.
22. *Каримов Н.* Адолат манзилидаги ўйлар (О.Ёқубов ҳақида) // Маърифат. 2006 йил 1 ноябрь.
23. *Каримов Н.* Ҳиндистон, ҳомер ва Беруний // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 3 ноябрь.
24. *Каримов Н.* Тавозе // Ўзбекистон овози. 2006 йил 9 ноябрь.
25. *Каримов Н.* Бебаҳо ҳазина (12 жилдлик “Ўзбекистон Миллий Энциклопедияси” тўғрисида) // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 10 ноябрь.
26. *Каримов Н., Баркаев Р.* Тошкент шоирлари. Тошкент: Фан, 2007. – 116 бет.
13. Шафақнинг алвон шуълалари. Шукруллонинг “Шафа” шеърлар тўпламига сўзбоши. 2007. 3–5-бетлар.
14. Ҳавас ва армон (“Мангулик” романининг ижодий тарихига доир) // Ҳамид Ғулом замондошлари хотирасида. 2007. 73–77-бетлар.
15. Машҳур пианиночи (Алишер Султонов ҳақида) // Ҳуррият. 2007 йил 9 май.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

16. Энъ эвеля... мектеп олгъян (Аввал мактаб бўлган) (И.Гаспринскийнинг номаълум мактуби тўғрисида) // “Қырим”. 2007 йил 16 май.
17. Адабиёт илмининг султони (И.Султон) // ЎзАС. 2007 йил 27 июль.
18. Аждодлар ибрати // Ҳалқ сўзи. 2007 йил 23 август.
19. Муқаддас хотира // Ўзбекистон овози. 2007 йил 30 август.
20. Бир тақдир тарихи (адабиётшунос А.Алимухамедов тўғрисида) // ЎзАС. 2007 йил 31 август.
21. Ҳалқ тилининг таржимони. А.Қаҳҳорнинг “Танланган асарлар”ига сўзбоши. Тошкент, 2007.
22. Аҳмадов С. Севикли Ватанинг баҳтсиз фарзанди (Расулжон Раҳимов тўғрисида) // Моҳият. 2006 йил 3 февраль.
23. Аҳмадов С. Беҳбудийнинг армонлари // Театр. 2006 йил. 1-сон. 12–16-бетлар.
24. Аҳмадов С. Яхшининг чироғи ўчмас (Расулжон Султонов тўғрисида) // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 28 апрель.
25. Аҳмадов С. Ўз ишига омил эди // Моҳият. 2006 йил 14 май.
26. Аҳмадов С. Эзгуликка баҳшида умир // Театр. 2006 йил 6-сон.
27. Зафар ва мағлубият // Шарқ юлдузи. 2007 йил 1-сон.
28. Мунаввар қори ва театр // Театр. 2007 йил 1-сон.
29. Айбдор эмасман // Қишлоқ ҳаёти. 2007 йил 9/1-сон.
30. Мусибатда ўтган бир йил // Моҳият. 2007 йил 12/1-сон.
31. “Қалам” шоирнинг илк тахаллуси // Моҳият. 2007 йил 9/2-сон.
32. Сайёҳ дарвеш – Чўлпон экан // Ўзбекистан адабиёти ва санъати. 2007 йил 23/11-сон.
33. Шакланаётган талант // Театр. 2007 йил 3-сон.
34. Газал Ҳувайдоники-ю айбдор Ибрат // Моҳият. 2007 йил 9 июнь.
35. Нафосат оламининг заҳматкаши // Ҳуррият. 2007 йил 16 июль.
36. Ажаб даврки... // Моҳият. 2007 йил 17/У III.
37. Гўзалликка ошиқ зобит // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2007 йил 27 август.

38. Гози Юнус ва Озарбайжон адабиёти. Озарбайжон телевидениеси учун кўрсатув. 2007 йил 21 март.

39. Илҳом самоварчи – маърифатпарвар ижодкор. Ўзбекистон телевидениеси учун кўрсатув. 2007 йил 31 август.

40. Тұрдие в Ш. Машъум панжалар. Кимёгарнинг тақдири (Саттор Жаббор түғрисида) // Моҳият. 2006 йил 12 апрель.

41. Тұрдие в Ш. В сердцах друзей (қатагон қурбонларини ёд этиш куни олдидан) // Учитель Ўзбекистана. 2006 йил 2 июнь.

42. Тұрдие в Ш. Элбек // Моҳият. 2006 йил 7 июнь.

43. Тұрдие в Ш. Дилярни ва тилларни забт эттан адіб (Абдулла Қодирий) // Маҳалла. 2006 йил 12 апрель.

44. Тұрдие в Ш. Маърифатпарварнинг сўнгги тақдири (Абдуқодир Шакурий ҳақида) // Маърифат. 2006 йил 5 июль.

45. Тұрдие в Ш. Ватан авлоди ёд этди (М.Беҳбудий ҳақида) // Маҳалла. 2006 йил 19 июль.

46. Тұрдие в Ш. Фидой инсон қисмати (Солиҳ Мұхамедов ҳақида) // Ўзбекистон овози. 2006 йил 17 август.

47. Тұрдие в Ш. Мұнаққид меросига бир назар (Сотти Ҳусайн ҳақида) // Маърифат. 2006 йил 26 август.

48. Тұрдие в Ш. Абдуваҳоб қори қисмати // Миллий тикланиш. 2006 йил 30 август.

49. Тұрдие в Ш. Ўзбекистонни ташлаб кетмаяжакман (Фитрат ҳақида) // Маҳалла. 2006 йил 30 август.

50. Тұрдие в Ш. Давр кўзгусида (Истиқдолнинг теран илдизлари) // “Туркестон”. 2006 йил 1 сентябрь.

51. Тұрдие в Ш. Долг памяти и чести (беседа) // На посту. 2006 йил 31 сентябрь.

52. Тұрдие в Ш. Кутбиддин домла қисмати (таваллудининг 100 йиллиги муносабати билан) // Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 2006 йил 3 ноябрь.

53. Атоқли киши, йирик арбоб (Абдувоҳид Қори ҳақида) // “Хидоят” журнали. 2007 йил июнь сони.

54. Айбсиз айбдорлар (Руқия Хўжаева) // Саодат. 2007 йил июнь сони.

55. Кутбиддин домла қисмати // Хидоят. 09.2007 йил 3-сон.

56. Саргардон қисмати (Зокиржон Илҳомжонов қисмати) // Моҳият. 2007 йил 1 июль.

57. Исҳоқхон Ибратнинг сўнгги тақдири // Моҳият. 2007 йил 30 август.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

58. Истиқдолнинг фидои курашчиси (Мұхаррир Авезов тавалудининг 110 йиллиги олдида // Нурли жүл. 2007 йил 11 сентябрь.

59. Сўз қудрати // Нурли жүл. 2007 йил 14 сентябрь.

60. Маърифат бөгіннинг боғбонлари эди (Абдуқодир Шакурий қисмати) // Қишлоқ ҳаёти. 2007 йил 31 август.

61. Ватаннинг содиқ ўглони” (Фитратнинг маърифий ва ватанпарварлик фаолияти қисмати) // Тошкент ҳақиқати. 2007 йил 8 сентябрь.



Н.Каримов

Ф.ф.д., проф., "Қатағон
қурбонлари хотираси музейи"

ҚАТАҒОН ҚИЛИНГАН ШОИРЛАР ИЖОДИДА ЭРК ВА ҲУРРИЯТ ФОЯЛАРИНИНГ ИФОДАЛАНИШИ

XXаср бошларида Туркистоннинг илгор зиёлиларида миллий ўзликни англаш ва тарғиб қилиш истаги пайдо бўлиши билан Муқимий ва Фурқат ижоди туфайли янгиланаётган ўзбек адабиётининг гоявий йўналиши тубдан ўзгара бошлади. Тарихий-ижтимоий давр ва халқ тақдири билан боғлиқ муҳим муаммоларни четлаб келаётган шоирлар, оғир уйқудан уйғонган кишилардек, басир кўзларини катта очиб, миллий таҳаззулга олиб келган иллатларга қарши курашиш ва миллатнинг диққат-эътиборини миллий тараққиёт масалаларига, биринчи навбатда маърифат масалаларига қаратишга бирдамлик билан кирищилар. Зеро, маърифат масалалари мавжуд тарихий шароитда миллатни ижтимоий ва маданий юксакликка кўтариши мумкин бўлган бирдан-бир куч эди.

XIX асрнинг 60-йилларида Россия империясининг мустамлакасига айланган Туркистон зиёлиларининг XX аср бошларига келибгина уйғона бошлаганининг сабаблари нимада? Нима учун халқнинг тараққийпарвар кишилари халқ ва мамлакатни кундан-кунга чирмаб ташлаётган мустамлакачилик кишсанларини бўшатиш учун шу вақтгача бирор хатти-ҳаракатни амалга оширгмаганлар? Бунинг, шубҳасиз, бир қанча сабаблари бор. Бу сабаблардан бири шундаки, шу вақтгача Туркистонни идора қилиб келган хонлар ва амирлар мамлакат ҳаётига янги фикр ва гояларнинг кириб келишига, халқ орасидан етишиб чиқаётган ақл ва заковат эгаларининг жамият ҳаётида бирор роль ўйнашига имкон бермай, халқни, шу жумладан, унинг илгор кишиларини мутелик ҳолатида тутиб келган эдилар. Туркистон мустамлакага айланганидан кейин хонлар ва амирлар ўз мавқеларини мутлақо йўқотган, ўқтин-ӯқтин каллакланиб келган халқ орасидан эса ҳали оммани етаклай

олувчи кишилар етишиб чиқмаган эди. Аммо кўп ўтмай, мавжуд тарихий шароит тақозоси билан шундай кишилар авлоди етишиб чиқди ва халқ уларни жадидлар деб агади.

Шубҳасиз, халқ ўртасида жадид номи билан танилган кишиларнинг ҳаммасини ҳам XX аср бошларида шакллана бошлаган миллий уйғониш ҳаракатига мансуб, деб бўлмайди. Улар орасида тасодифий кимсалар оз бўлмаган. Бироқ ҳудди шу даврда Фитрат, Чўлпон, Тавалло, Қодирий, Ҳамза, Ҳондайликий сингари ўнлаб фидойи маърифатпарвар шоир ва ёзувчилар етишиб чиқдиларки, биз уларни ҳақли равишда миллий уйғониш ҳаракатининг қалдирғочлари сифатида эъзозлаб келмоқдамиз.

Агар шу шоир ва ёзувчиларнинг ижодий йўлига назар ташласак, уларнинг аср бошларидан 1914–1915 йилларгача бўлган ижодидан Туркистон ва Бухородаги сиёсий-ижтимоий тузумнинг чиригани ва шу сабабли маҳаллий халқнинг оғир иқтисодий ва маданий ахволда яшагани шундоққина кўриниб туради. 1916 йилда Ўрта Осиё бўйлаб авж олган кўзғолон ва шу кўзғолоннинг шафқатсизларча бостирилиши билан жадид маърифатпарварлари чор Россияси мустамлақачилик сиёсатининг гайриинсоний ва гайримиллий моҳиятини яна бир бор кўриш имкониятига эга бўлдилар. Улар миллий ўзлиқдан ва ислом динидан тамоман маҳрум бўлиб қолмаслик учун жиддий ҳаракат қилиш зарурлигини тушуна бошлишди. Кўп ўтмай, 1917 йил Февраль инқилоби рўй бериб, Россия империяси чок-чокидан сўкилиши билан улар ижодига янги гоя – эрк ва ҳуррият гоялари кириб келди. Бу янги гоянинг катта садо қасб этиши учун Февраль инқилоби рўй бериши, миллий уйғониш ҳаракати қатнашчиларида мустамлақачилик кишсанларини парчалаш мумкинлигига ишонч туйгулари уйғониши лозим эди. Шундай ишонч билан йўғрилган тараққийтарварлар халқ ва унинг пешқадам кишиларини бир байроқ остига бирлаштириш мақсадида эрк ва ҳуррият гоялари балқиб турган асарларни ёзишга чоғландилар. Бу асарлар, улар наздида, халқни ҳуррият байробги остида бирлашиб, миллий озодлик учун курашга сафарбар этиши мумкин эди.

Аммо бу муҳим воқеадан аввал Чўлпоннинг ҳам, Фитратнинг ҳам, Ҳамзанинг ҳам бир-бири ила кўринмас иплар билан боғланган Ватан ва Миллатни шарафловчи шеърлари майдонга келган эди. Чунончи, Фитрат “Сайха” тўпламидан жой олган форсча шеърларидан бирида Ватаннинг пурвиқор образини яратиб, бундай ёзган эди:

Бинмо саҳаре азми тавоғ Ватани ман!
Аҳ-аҳ, чи Ватан, саждагоҳи жону тани ман!
Ҳам маъмани осоишу иззу шарафи ман,
Ҳам Каъбай ман, қиблай ман, ҳам чамани ман.

Таржимаси:

Тонгда тавоғ этгани чиқ – Ватанимдир,
Оҳ-оҳ, не Ватан, саждагоҳу жону танимдир.
Иzzat-шарафим, тинчиму аршимда тўлин ой,
Ҳам қибламу, ҳам Каъбаму, ҳам чаманимдир.

Агар бу гўзал сатрлар шоирнинг Туркияда таҳсил олган йиларида ёзилган бўлса, 1917 йил декабрида она-Ватани душман чангалидан қутқариш орзуси билан яшаётган шоир қалбидан бундай оташин сатрлар отилиб чиқсан:

Онам! Сени қутқармоқ учун жонми керакдир?
Номусми, виждон била имонми керакдир?..

Бу ҳар иккала шеърда яратилган Ватан образи шундай катта кучга эгаки, бу шеърларни ўқиган китобхон қалбида Ватанга муҳаббат туйғулари алнгалаңмаслиги маҳол. Фитрат ҳам, унинг бошқа қаламкаш биродарлари ҳам шундай шеърлардан кейин ватандошлирини эрк ва ҳуррият учун курашга даъват этувчи шеърларни кўп ва хўб ёзишди. Шу йилларда Тошкент маърифат-парварларининг сардори Мунаввар қори Абдурашидхонов “Ҳақ берилмас, олинур!” деган жанговар шиор билан чиқди. Эркесвар шоир ва ёзувчилар ўз шеърлари ва публицистик мақолалари билан шу шиорнинг замондошлири қалбига етиб бориши ва уларнинг дастуруламалига айланиши учун жонбозлик кўрсатдилар. Улар фақат сафарбарлик руҳи билан сугорилган шеър ва мақолалар ёзигина қолмай, 1917 йилнинг октябрь ойида Кўқонда тўпланиб, Туркистон Мухторият ҳукуматининг тузилганини эълон қилдилар. Чўлпон, Ҳамза каби шоирлар мухториятни олқишлоғчи шеърлари билан водий аҳолисида мустамлакачилик кишанларининг парчаланганига, эрк ва ҳуррият ғоялари тантанасига ишонч туйғуларини уйғотишга интилдилар. Аммо улар большевикларнинг маккорликларини яхши билгандари учун ҳалқни ҳаёт-мамот курашига сафарбар қилишнинг турли-

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

туман йўларини ахтардилар. Шундай йўллардан бири ўз фаолияти билан ўзбек давлатчилиги тарихининг олтин саҳифаларини битган буюк ўтмишдошларимиз руҳидан мадад сўраш эди. Фитрат 1917–1918 йилларда “Юрт қайгуси” деб номланган туркум сочмаларида ва “Темур саганаси” пьесасида Амир Темур руҳига мурожаат қилиб, ундан миллий озодлик учун курашаётган ватандошларига руҳан мададкор бўлишини сўраб ёлворди:

“Бағрим ёниқ, юзим қора, кўнглим синик, бўйним букук.
Сенинг зиёратингга келдим, сultonим!

Эзилган бошим, қисилган виждоним, куйган қоним, ўрганган жоним учун бу саганангдан даво излаб келдим, хоқоним!

Юз йиллардан бери жафо кўруб, ғам чекиб келган туркнинг қонли кўз ёшларини этакларингга тўкарга келдим.

Коронгуликлар учра ёғдусиз қолган ўзбек кўзлари учун тупроғингдан сурма олғали келдим...”

Фитратнинг юрак қони билан ёзилган бу сўзлар мустамлакачилик зулмидан жабр кўрган кишиларни лоқайд қолдирмаслиги аниқ эди. Фитрат шу сўзлари жабрдийда ватандошлари қалбига етиб бориши ва уларни курашга созлаши учун “Темур саганаси” пьесасини ёзиб, Турон қоровули номидан изтироб тўла сўзлар билан Амир Темур руҳига мурожаат қиди.

Фитрат, Чўлпон сингари оташнафас шоирлар туфайли шеърият шу йилларда кураш қуролига айланди. Шубҳасиз, ўша миллий таназзул даврида эрк ва ҳуррият йўлида олиб борилган бу курашнинг ғалаба билан якунланиши амри маҳол эди. Лекин ўзбек шеърияти ўз тарихи давомида биринчи марта ҳалқ ва мамлакат тақдирни билан боғлиқ масалаларга қўл уриб, ўзининг жанговарлик кучини муваффакият билан синовдан ўтказди.

Мухторият тор-мор келтирилди. Мухторият раҳбарлари ва уларга хайриҳоҳ бўлган кишилар қувфинга учрадилар. Ёш совет давлати Мунаввар қори Абдурашидхоновлар, Убайдулла Хўжаевлар, Фитрат ва Чўлпонлар хотирасидан “мухторият”, “ҳуррият”, “мустақиллик” сингари сўзларни ситиб чиқаришга уринди. Аммо Чўлпон 1920 йили Бокуга, Шарқ ҳалқлари курултойига борган кезларида Каспий денгизи бўйларида дўстлар билан бирга сайр қиласар экан, денгиз тўлқинларининг қирғоқча жилювсиз куч билан келиб урилишларини кўриб, ҳайратга тушади.

Тўлқинларнинг бу даҳшатли ўйини шоир илҳомини жунбишга келтиради. У дengизга қараб хитоб қиласди:

Ўйна, эй тўлқинлар, пўртана, даҳшат сол,
Қирғоқлар титрасин қўрқиб.
Кўк юзи, ер ости тинч бўлса, ваҳшат сол
Дарёдан сув ташлаб, пуркиб!

Бу менинг кенг кўнглим гавгони, жанжални,
Тўплон, кўзғалиш, чувалаш, исённи, тўфонни
Суядир; шунинг-чун дунёни, жаҳонни,

тоғ ва тош –

Ҳаммасин ағдармоқ истайдир,
ёнадир, куядир...

Ўйна, эй пўртана, тўхтама, қувват ол,
Чоғ келгач, эриниб ётма, ухлама,
бўлмасин йўқлама.

Кўп эзган душмандан,
паст жондан
Ўчни ол, ўчни ол, ўчни ол!..

Шоирнинг мустамлакачиларга, янада аниқроғи, Мухториятни қонга ботирган, ўзбек халқига ҳурриятни раво кўрмаган кучларга бўлган ададсиз нафрати шу сатрларда дengиз тўлқинлари билан бирга пўртналаниб боради. Унинг назарида, пўртана – курашга отланган халқ, қирғоқ эса мустамлакачи давлатнинг қудратли кўргони. У пўртналанинг шу кўргонга аёвсиз куч билан урилавериб, кўргон де-ворларини бузиб ташлашига ишонади, умид қиласди. Зоро, унинг назарида, дунёда фақат бигта бузилмайдиган кўргон бор – бу Адолат хукмронлик, ҳақиқат посбонлик қилган буюк кўргондир.

Чўлпон шу йилларда жўшиб ижод қиласди. Тинимсиз шеърлар ёзди. Бу шеърларнинг аксарида ана шу кураш гояси қизил ип янглиғ ўтиб туради. Боку сафаридан кейин кўп ўтмай, Чўлпон Бухорога борганида, машҳур “Халқ” шеърини ёзди. Бухоро жадидларини қиличдан ўтказиб, муқаддас заминни улар қони билан сугорган амирнинг тожу таҳтни ташлаб қочиши, вақтинча бўлсада, амирлик вайроналари ўрнида Бухоро Халқ Жумҳуриятининг барпо этилиши Чўлпондаги мудроқ туйғуларни уйғотиб юборди. Унинг хаёлида халқ бояги дengиз образида гавдаланади. Бу

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

халқ – денгиз, унинг назарида, амирлик қўргонини парча-парча қилиб, ўзининг тарих ижодкори сифатида куч ва қудратини на-мойиш этгандек бўлади. Шоир ёзади:

Халқ денгиздир, халқ тўлқиндир, халқ қучdir,
Халқ исёндир, халқ оловдир, халқ ўчdir.
Халқ қўзғолса, куч йўқдирким, тўхтатсан,
Кувват йўқким, халқ истагин йўқ этсан...

Романтик Чўлпон бу шеърида ўз орзуларининг рўёбга чиққанини кўриб, тантана қилмоқда. Шу тантана садолари шеърнинг ҳар бир сатридан жаранглаб туради. Лекин орадан кўп ўтмай, ўқдай отилиб, “Бухоро Халқ Жумҳурияти” ифодаси орасига “совет” деган сўз суқилиб киради. Халқнинг Чўлпон шеъридаги денгизмонанд образи сароб янглиғ адамга кетади. Туркистон энди “оқ” мустамлакадан “қизил” мустамлакага айланган ва бу даҳшатли реалликни ўзгартира олувчи куч Чўлпонлар ва Фитратларнинг назар-эътиборидаги кенглиқда йўқ эди. Бу, ўзбек тараққийпарварларининг ва умуман ўзбек халқининг катта фожиаси эди. Шундай тарихий шароитда улар яширин ҳаракат йўлини танладилар. Эрк ва ҳуррият учун кураш қиличи қинга солинди.

Эрксевар авлодлар мустамлакачилик ҳавосида бўғилган кезларида Чўлпон ва Фитратнинг, Тавалло ва Элбекнинг, Хондайлиқий ва Усмон Носирнинг шу эзгу гоялар мавжланиб турган асарларини ўқиб, армондан чиқдилар. Чўлпоннинг: “Чекинг бу “Эпоха”ни, кули кўкларга учсин!” деган сатрларидағи бир олам маъно улар қалбида мустақиллик ҳақидаги орзунинг авлоддан-авлодга ўтиб кетишини таъминлаб турди.

Ўзбек халқининг мустақилликса эришиб, ўз тақдирини ўзи белгиловчи халқлардан бири даражасига кўтарилишида эрк ва ҳуррият тароналарини куйлаган аждодларимизнинг хизматлари оз эмас. Зеро, бизнинг қалбимизда жўш уриб турган шу жанговар ва дилбар таронанинг муаллифи ва илк ижрочиси улардир. Ўйлай-мизки, шу тарона ҳозир улгайиб бораётган авлодлар қалбида ҳам акс-садо бериб, уларнинг ўзбек халқининг буюк келажагини, му-наввар келажагини барпо этишларига ёрдам бериб туради.

Р.Т.Шамсутдинов

Т.ф.д., проф., Андижон давлат
университети

“КАТТА ҚИРГИН” ҚУРБОНИ БЎЛГАН ЖУРНАЛИСТЛАР

Катта террор ёки “катта тозалов”, ёхуд “ежовчилик” деб ном олган фожиа 1937-1938 йилларда рўй берган бўлиб, Ўзбекистонни ҳам ўз гирдобига тортган. Уйлаб топилган айблар бўйича кўплаб нуфузли сиёсатчилар, ҳарбийлар, фан ва маданиятнинг таниқли арбоблари, республиканинг минглаб оддий аҳолиси: дәҳқонлар, ишчилар, хизматчилар, руҳонийларга нисбатан қатагон тифи қаратилган. Улар қаторида кўплаб ўзбек миллий журналистлари ҳам бўлган. Ушбу мақолада Ўзбекистонда қатагон қилинган журналистлардан атига 8 нафарининг тақдир, қисмати ҳақида айрим маълумотлар келтирилади.

Фозилбек Отабек ўғли – 1886 йили Андижон шаҳрининг “Девонабой” даҳасида зиёли хизматчи оиласида туғилган, ўзбеклардан етишиб чиққан дастлабки публицист журналистлардан бири. Унинг фаолияти ҳақидаги маълумотлар Андижон вилоят давлат архивининг 312-“Туркистон, Россия телеграф агентлигининг Андижон уезди шўъбаси фонд”да сақданмоқда.

“РОСТА” ходимларининг сўроқ варақаларида 1921 йил 15 январдан “РОСТА”да ишлагани, партиясиз, русча ва мусулмонча маълумотга эгалиги, араб, форс тилларини билганлиги, журналист сифатида яхши танилганлиги, айниқса миллий тил, ӯдумларни аъло даражада билгани кўрсатилган. Фозилбек Отабек ўғли қарамоғида 5 жон (рафиқаси – Саодат, ўғиллари – Ҳабибулла, Ҳамидулло, Ҳамроқул, қизи – Нодира) бўлган. Сўроқ варақасининг “Инқилобгача ва инқилоб даврида қандай нашрларда ишлагансиз?” деган саволига Фозилбек Отабек ўғли “Инқилобга қадар инқилобчи бўлганман, инқилобий гояларни тарғиб этганман” деб жавоб берган. Бундан маълумки, Фозил-

бек Отабек ўғли Андижондаги дастлабки маърифатпарвар, тараққийпарвар, яъни жадидлардан бири бўлган. У Абдулҳамид Чўлпон, Усмонхон Эшонхўжаев, Кўчқор Алимов, Саъдуллахўжа Турсунхўжаевлар билан маслақдош бўлган. Ушбу сатрлар муалифи 1995 йил сентябрида Анқарадаги “Туркий халқлар тарихини яратиш”га бағишлинган халқаро конгрессда иштирок этганида 1975 йили Истамбулда нашр этилган Али Бодамчининг “1917–1934 йиллар. Туркистон миллий истиқдол ҳаракати ва Анвар пошишо” китобини қўлга киритган эди. Китобда Фозилбек Отабек ва бошқа андижонлик тараққийпарварлар ҳақида мана бу сатрлар ёзилган: “1918 йил Андижонда бир қироатхона очилади, кенг зали бўлган бу қироатхонанинг идоравий ҳаётида Туркистон миллий бирлигининг Андижондаги вакили этиб Хусайн Ниёзий, Усмонхон Эшонхўжа ўғли, Вали Мақсадий, З.Аълам, Фозилбек Отабек ўғли, Абдулҳай Маҳдумлар сайландилар. Қироатхона халқ мактаби вазифасини бажарар эди. Ҳар оқшом усмонли зобитлар куннинг муаммолари, маданий, сиёсий ва тарихий мавзуларда халққа маъруза қиласардилар. Рус ташвиқотларига ишонмасликка ва қўрбошиларга ёрдам кўрсатишига давлат этардилар...”

1920 йил 15 сентябрдаги ҳужжатга қараганда, Фозилбек Отабеков “Турк РОСТА”нинг Андижон уезди бўйича таҳририят шўъбаси мудири эканлиги, мусулмонча плакатлар чиқариша фаол қатнашгани кўрсатилган.

Фарғона “РОСТА” мудири Иноземцефнинг 1920 йил 22 июлида Туркистон “РОСТА” мудири Цивилинг номига йўллаган телеграммасида шундай сатрлар бор: “Юнусовни Янги Бухороға хизмат учун юбориб, уч хафта танафусдан сўнг, 22 августда 30 нусха миқдорида мусулмонча плакат чиқаришни қайтадан тикладик. Улуғ меҳнат билан тарқаб кетган Эски шаҳар шўъбасини ташкил этдик. Мудирилкка эски газета ходими, партияга ҳайрикоҳ Отабековни таклиф қилдик. Плакатлар менинг назоратим остида чиқиб турибди...”

Унга берилган шаҳодатномаларнинг бирида шундай дейилган: “Ушбуни кўрсатувчи ўртоқ Отабеков Фозилбек Туркистон “РОСТА”си Фарғона шўъбаси Андижон ёрдамчи шўъбаси Андижон Эски шаҳар шўъбасини мудиридир.

Унга Андижон Эски шаҳарида ахборот тармоқларини таш-

кил этиш, материаллар тўплаш ҳамда Тошкент, Фарғона шўъбалари, Андижон ёрдамчи шўъбаси билан ёзишмалар олиб бориш, маҳаллий матбуот органларини ахборот материаллари билан таъминлаш, марказ ахбороти бўйича мусулмонлар орасида тарғибот ишларини олиб боришни ташкил этиш ва раҳбарлик қилиш топширилган.

Ўртоқ Отабеков пулсиз ва навбатдан ташқари Андижон шаҳридан Фарғона "РОСТА", Тошкент "Турк РОСТА" манзиларига телеграмма йўллаш хуқуқига эгадир.

Туркистон Марказий ижроия қўмитасининг 1919 йил 1 ноябридаги 95-сонли буйруғига асосан барча шахслар муассасалар ва жамоат ташкилотлари ўртоқ Отабековга ҳар жиҳатдан ёрдам-кўмак кўрсатишлари шарт"¹.

Фозилбек Отабек ўғли кўп йиллар мобайнида Андижоннинг машҳур Авғон боғидаги қишлоқ ҳўжалиги илмий тадқиқот тажриба станциясида илмий ҳодим бўлиб паҳтачилик бўйича фаолият кўрсатган. У аграномия соҳасида етук мутахассис ҳисобланган. Айни вақтда у 1898 йилги Андижон қўзголонининг шоҳиди сифатида илмий изланишлар олиб бориб "Дукчи Эшон воқеаси" номли тарихий-бадиий асар яратган. 1927 йили Самарқандда араб имлосида ўзбек тилида нашр этилган бу асар ҳозир ҳам машҳур Андижон қўзголони тарихи ҳақидаги мухим бирламчи манба сифатида ўзбек тарихшунослигидан муносиб ўрин эгаллаган. Фозилбек Отабек ўғли бу асари туфайли миллатчилиқда айбланиб, Янгийўл районидаги Қовунчи қишлоғига сургун қилинган. У бу ерда паҳтачилик бўйича меҳнат қилиб, шу ерда вафот этган.

Расулжон Раҳимий – 1903 йили Кўқон шаҳрида туғилган. 1914 йили отаси вафотидан сўнг 1919 йилгача болалар уйида тарбияланган, 1919 йилда комсомол сафиға кирган, 1920–1922 йилларда Бутун Россия фавқулодда комиссияси – ВЧКнинг Фарғона бўлимидаги 58-эскадронда кўнгиллilar қаторида хизмат қилган. 1920 йилдан 1929 йилгача маъмурий ҳўжалик раҳбари лавозимида хизмат қилган. 1929 йили Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети "Қизил Ўзбекистон" республика газетасига ишга қабул қилиниб, газетанинг "Қишлоқ ҳўжалиги" оммавий бўлимига мудирилик қиласкан. Расулжон Раҳимий

¹ Андижон вилоят давлат архиви. 312- фонд. 1- рўйхат. 3- иш. 360-варақ.

1930 йил 7 апрелда “Қизил Ўзбекистон”, “Узбекистанская правда” кўчма таҳририятининг аъзоси сифатида Бухоро округига, 1931 йил 10 январдан эса “Қизил Ўзбекистон” газетасининг мұхбири сифатида Андижон округига юборилган. У Андижон шаҳар-район газетаси “Пахта фронти”га ёрдам бера бошлаган. Тез орада у “Пахта фронти” газетасининг мұхаррири этиб тайинланади. Ҳозиржавоб, сиёсий етук журналист Р.Рахимийнинг 1931 йил июль ойида “Қизил Ўзбекистон” саҳифаларида ўша замон руҳидаги “Ойим большевиклари, бўш келмангиз”, “Мамлакат ўз қаҳрамонларини билсин”, “Зарбали гектарлар”, “Транспорт изида большевикларча курашиб”, “Уни илгари юборишимиз керак”, “Куричкин синфий кураш позициясида”, “Темир билаклар рўзгори” каби 9 та мақоласи босилган. У танқидий мақолаларни алоҳида эҳтирос билан ёзган. Унинг “Қизил Ўзбекистон” саҳифаларида босилган “Ойим, Ворошилов, Косонсој, Янгиқўргон районлари пилла тайёрлашда оқсоқ”, “Андижон районлари бўшащмангиз!”, “Бригадирлар ўз ишларининг натижаси учун кураш олиб боришлари керак”, “Қолоқликка зарба бериб”, “Йигимни тез суръатда таъминлайлик” каби танқидий мақолаларида замон нафаси уфуриб турган. Айни вақтда Рашулжон Раҳимий ТАСС – Совет Иттифоқи телеграф агентлиги ва “Правда” газетасининг Ўрта Осиё бўлими мұхбири бўлиб ишлаган. 1935 йили Андижон округи Избоскан райони МТС сиёсий бўлим газетасига масъул мұхаррирлик қилган, сиёсий бўлим тугатилиши муносабати билан Избоскан район газетасига мұхаррир қилиб тайинланган. Унинг “Онтариш”, “Хоин” драмалари 30-йилларда Андижон ва Ўш театрларида тамошабинлар олқишига сазовор бўлган.

“Катта террор” авжига минган кунлари газета ва журналлар саҳифаларида қатағон сиёсатини олиб борувчилар, “қонун посбонларининг фаолияти”ни мадҳ қилиш қизғин тус олган эди. “Қутурган итларга ўлим”, “Қабиҳ ниятлар фош этилди”, “Манфур айғоқчиларга лаънат”, “Шонли НКВД ишларига тасанно” каби бадандпарвоз, ҳақиқий аҳвол соҳталаштирилган мақолалар чиқа бошлаган. Ҳатто, “Қириб ташлансин” қабилидаги шеърлар ҳам пайдо бўлган.

Андижондаги “Пахта фронти” газетаси ҳам замон зайли билан ана шундай йўл тутган. Унинг 1937 йил сентябрь ойла-

рида "Душманлар шафқатсиз фош қилинсин", "Икки юзламачи мунофиқларга большевик матбуотида ўрин йўқ", "Миллатчи ва майший бузуқлар тўдаси" номли мақолалари чоп этилади. Бу вақтда Расулжон Раҳимий Андижондаги Охунбобоев номидаги театр директори эди. "Пахта фронти"нинг 1937 йил 16 сентябрь сонида (ўша йилнинг 21 августида) НКВДнинг Андижон бўлимни З-сектори ходимлари Расулжон Раҳимийни ҳисбсга олган эдилар. Унинг "аксилинқиlobий" фаолияти бошқалар каби газетанинг ўша сонида кўрсатилганди. У 5 ноябргача Войлошников, Берг, Кулиничлар томонидан тергов қилиниб, айлов хulosаси тайёрланади ва у Тошкентга юборилади. ЎзССР Ички ишлар Халқ комиссарлари қошидаги учлик 1937 йил 13 ноябряда Расулжон Раҳимийни 10 йил муддатга қамоқ жазосига ҳукм этади. У Ўзок Шарқдаги ГУЛАГ лагерларидан бирига этап қилинади. 1943 йили лагерда оғир касалликка чалиниб, вафот этади. 1959 йил 6 июнда Андижон вилоят суди президиуми "учлик"нинг 1937 йил 13 ноябрядаги Расулжон Раҳимийга нисбатан қўллаган ҳукмини бекор қиласди, журналист, драматург, ёзувчи тўла оқданади.

Худойбахитов Анқабой – 1905 йили Самарқанд облости Жиззах уезди Усмат қишлоғида дехқон оиласида туғилган. 1916 йили ота-онаси вафот этгач, 11 ёшидан кичик ёшдаги укалари тирикчилиги ташвишида бўлади. Ноиложликдан укаларини одамларга тарқатиб, ўзи 1916 йили Самарқанд уезди Мобут волостининг Жомбой деган жойига келиб, 1918 йилгача батраклик қилиб кун кечиради.

1918 йилдан 1920 йилгача Жомбойдаги оч қолган болалар етимхонасида ҳаёт кечиради. 1920 йилдан 1922 йилгача Самарқанд Маориф институтида, 1922–1924 йилларда Тошкентда В.И.Ленин номидаги Коммунистик университетда таҳсил олган. 1924–1925 йилларда Самарқанд обlastи "Зарафшон" газетаси таҳририятида масъул муҳаррир ўринбосари, бир вақтнинг ўзида комсомол газетасида муҳаррирлик қилган, 1925 йили партияга аъзо бўлган.

1925 йилдан 1928 йилгача Москвада журналистика давлат институтида ўқиган. 1928–1929 йилларда "Зарафшон" газетасида масъул муҳаррир, 1929–1933 йилларда республика касаба союз ташкилоти органи "Ишчи газетаси"га масъул муҳаррирлик

қилади. 1933–1936 йилларда Ўзбекистон Коммунистик (большевиклар) партияси Марказий комитети партия нашриёти бош муҳаррири бўлиб ишлаган.

1936 йил 3 сентябрда тўлғизилган ходимларни ҳисобга олиш варақасида Анқабой Ҳудойбахитов олий маълумотли, 1929 йилдан мактабчилар уюшмаси раиси, тожик, рус тилини билиши, янги ўзбек алифбосини ўқитишни жорий қилишдаги фойдали фаолияти учун 1932 йили Ўзбекистон ССР Марказий Йжроия комитетининг фахрий ёрлиги билан тақдирлангани қайд этилган.

1936 йилдан у Республика радио комитетига раис этиб таинланган. 1937 йил 1 июлда Ўзбекистон Компартияси Марказий комитети бюроси қарори билан (масалани бюргага К.О.Берегин тайёрлаган – Р.Ш.) Анқабой Радиокомитет раислигидан озод қилинади. Бюро қароридан кўчирмага Ўзбекистон компартияси Марказий комитети секретари Цехер қўл қўйган².

ССР Олий Суди Ҳарбий Коллегияси сайёр сессиясининг 1938 йил 5 октябрдаги йигилишида Ҳудойбахитов Анқабой отишга ҳукм этилиб, ҳукм ўша куни ижро этилган³.

Аюпов Аъзам – 1904 йилнинг сентябрьда Тошкент шаҳрида хизматчи оиласида туғилган. Отаси 1915 йилгача Мануфактурасавдоси приказчиси, саркори бўлган, 1917 йили вафот этган. Аъзам Аюпов 1935 йили рус тилида битилган ўз таржимаи ҳолида шундай ёзган: “... 1919 йилгача қуи – ўрта мактабида (етти йиллик) ўқиганман ва 1921 йилга қадар турли курсларда ўқиб, бир вақтнинг ўзида ишлаганман. 1919 йилдан 1920 йилгача “Турон” кутубхонасида кутубхоначи, ундан сўнг “Қизил байроқ”, “Туркистан” газеталари редакциясида ва ҳозир “Қизил Ўзбекистон” газетасида ишламоқдаман. Бу редакцияларда адабий ходим, корректор, бўлим мудири, масъул котиб ўринбосари, масъул котиб сифатида фаолият кўрсатганман. Ҳозирги вақтда “Қизил Ўзбекистон” редакциясида масъул котиб ва “Гулистон” журналида муҳаррир ўринбосари вазифасидаман”.

Кадрларни ҳисобга олиш шахсий варақасида Аъзам Аюпов “Ер юзи” журанали масъул котиби, таҳририят аъзоси, “Қизил Ўзбекистон”, “Правда Востока” редакцияси ходимлари касаба

² Ўша архив. 37-варак.

³ РФ РФХХМА. 7-фонд. 1-рўйхат. 10-иши. 531–532-варақлар.

союзи раиси бўлганлиги, рус, турк, татар тилларини билгани қайд этилган⁴.

СССР Олий суди ҳарбий коллегиясининг 1938 йил 5 октябрдаги сайёр йигилишида у отишга ҳукм этилган, ҳукм ўша куни ижро этилган⁵.

Партия XX съездидан сўнг кўплар қатори Аъзам Аюпов ҳам реабилитация қилинган.

Алимов Комилжон – 1903 йили Тошкентда ишчи оиласида туғилган. 1926 йил 30 сентябрда тўлғизилган тарижимай ҳолида отаси Тошкентда отлиқ трамвай йўлида (“Конки”) йўл тозаловчи бўлиб, сўнгра Марв шаҳрига келиб ишлагани, бу ерда Комилжон 1910 йили мусулмон татар мактабида, Тухтамишск рус-тузем мактабида ўқигани, оилавий шароити оғирлигидан ўқишини ташлаб, 1915 йилгача хизмати полковник Шонмовда бўлгани, Февраль инқилобигача пиво заводда, сўнгра магазинда фаррош бўлиб ишлагани, 1918 йил бошларидан Тошкентдаги катта ёшдагилар ўкув курсида ўқигани, “Тўдалар” номли ёшларнинг миллий социалистик гурӯхига кирагани, 1919 йили Тошкент Эски шаҳар ошпазлар союзининг котиби ва раиси бўлиб ишлагини қайд этилган.

1921 йили Москвада Шарқ меҳнаткашлари коммунистик университетида (КУВТ) ўқиган. Москвада ўқиётган ўзбекистонлик талабалар комсомол ташкилотига раҳбарлик қилиб, 4-Бутун Россия коммунистик ёшлар союзи съездидаги иштирок этади. Сўнгра Туркестон Республикаси, Тошкент, Самарқанд областлари комсомол ташкилотларида раҳбарлик лавозимларида фаол хизмат қилади.

1924 йили К.Алимов Туркестон Компартияси Марказий Комитети матбуот бўлими мудири бўлиб ишлади. Ўша йили Москвадаги Давлат журналистика институтига (ГИЖ) қабул қилинади. Ўқишини тутатгач, Ўзбекистон Республикасининг партия ва деҳқонларнинг газеталарига муҳаррирлик қила бошлайди. 1926 йили Тошкент область партия ташкилоти съездида ҳал қилувчи овоз билан Бутунўзбек партия ташкилотининг 2- қурултойига, 1925 йил декабрида Москвада бўлиб ўтган ВКП(б) XIV съездига вакил этиб сайланган. Ўша йилларда К.Алимов Ўзбекистон давлат нашриётига, Тошкент Эски шаҳар советига, ВКП(б) Марказий Комитети Ўрта Осиё бюроси матбуот бўлими коллегиясига аъзо бўлган.

⁴ ЎЗР ПДА. 58-фонд. 79- рўйхат. 99-иш. 95-98-варақлар.

⁵ РФ ФХХМА. 7-фонд. 1-рўйхат. 10-иш. 533-варақ.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

1926 йили К.Алимов бир вақтнинг ўзида иккита газета ва учта журналга мұхаррирлік қылған. Журналистика бүйича билими ва тажрибасини доимий равища ошириб бориб, республикада таниқлы раҳбар ходим даражасига етган⁶.

СССР Олий суди ҳарбий коллегияси сайёр сессиясининг 1938 йил 8 октябрдаги үйгилишида Алиев Комилжон отишга ҳукм этилган, ҳукм ўша куни ижро этилган⁷. Ҳозирда реабилитация қилинган.

Саттаров Заки – 1904 йил 15 марта Абдри қишлоғида дәхқон оиласыда туғилған, татар, асосий касби – хизматчи, ўрта мағлумотли, 1930 йил 4 августда Зарафшон партия ташкилотида партия сағыға қабул қилинган, 1922 йил Самарқанддаги интернатда 4-синфни битирған, 1922 йил 25 марта 1923 йил 1 январгача Сарабош қишлоғидаги Бобомурод ҳалфада батрак бўлиб ишлаган, шундан сўнг Самарқанд область Довул волостидаги И момназар Бобоназар бой кўлида хизматкор бўлган. 1923 йил 1 ноябрдан 1925 йил 10 октябрягача Искандар қишлоғидаги “Искандар” номли ургучлик хўжалигида, 1925–1926 йилларда Бокуда темир йўл курилишида, 1926–1927 йилларда Каттақўргон уезди Чимбой волость ижрия комитетида Қоракурсак қишлоғида масъул котиб, 1928 йил 25 апрелдан 1929 йил 1 июлгача Каттақўргонда жойлашган республика 1-изоляторида ўқув-тарбиявий бўлим мудири, Каттақўргон район қишлоқ хўжалиги Кредит ширкати раиси бўлиб хизмат қылған. 1930–1932 йилларда Мирбозорда Нарпай район колхозлар союзи раиси, 1932 йил декабргача Каттақўргон райони бўйича шикоятлар қабул қилиш бюроси мудири бўлган. 1932 йил 8 декабрдан 1933 йил 1 октябргача ЎзКомпартия Марказий Комитети органи “Колхоз йўли” газетаси таҳририятининг Андижон ва Асака шаҳарларидағи маҳсус мұхбири бўлиб хизмат қылған.

З.К.Саттаров 1933 йил 1 октябрдан 1934 йил 1 октябргача Марҳамат районидаги “Сталинчилар овози” газетасига мұхаррир, МТС сиёсий бўлим бошлаги, район ижрия комитети раиси вазифасида фаолият кўрсатган.

У 1931 йил 1 октябрдан 1937 йил 28 марта гача Самарқанд шаҳар партия комитети органи “Ленин йўли” газетасига масъул мұхаррир бўлган.

1933 йили Русское селода Марҳамат район ижрия комитети

⁶ ЎзР ПДА. 58-фонд. 65-рўйхат. 52-иш. 93–99-варақлар.

⁷ РФ РФХХМА. 7-фонд. 1-рўйхат. 10-иш. 542-варап.

plenumiда З.Саттаров пленум аъзоси ва ижроқўм президиуми аъзоси, Марҳамат район ижроия комитети раиси ўринбосари этиб сайланади. Ўз даврида Марҳамат райони ва Самарқанд шаҳар партия комитетларига аъзо этиб сайланган.

Шахсий варақасида турк, рус, қозоқ, ўзбек, татар тилларини билиши қайд этилган.

1937 йил 27 майда партиявий хушёрикни сусайтиргани учун ВКП(б) Марказий Комитетининг Ўзбекистон бўйича партия контрол комиссияси вакили томонидан З.Саттаровга қатъий ҳайфсан эълон қилинган. Унинг яшаш манзили – Самарқанд шаҳри, Карл Маркс кўчаси, 21-йўл бўлган⁸.

СССР Олий суди ҳарбий коллегияси сайёр сессиясининг 1938 йил 13 октябрдаги йиғилиши Заки Қиёмович Саттаровни отишга ҳукм қилиб, ҳукм ўша куни ижро этилган⁹.

Тожиев Абдулхай – 1899 йили Тошкентда туғилган. Уч йиллик рус-тузем мактаби ва олти ойлик муаллимлар курсини, кеинчалик Москвадаги Коммунистик университет (1920 й.)ни тутагтган. Қизил профессорлар институтида ўқиган, Тошкент Эски шаҳар партия комитети тарғибот ва ташвиқот бўлими мудири (1920–1921), ҳалқ маорифи бўлими мудири (1921), Туркистон Компартияси Сирдарё область партия комитети котиби (1921–1922), “Туркистон” газетаси мұҳаррири (1923–1924), Ўзбекистон Компартияси Тошкент область партия комитети масъул котиби (1925–1926), Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети тарғибот ва ташвиқот бўлими мудири (1927–1929), “Қизил Ўзбекистон” газетаси мұҳаррири (1929), Бутуниттифоқ Советлари МИК Миллатлар Совети котиби (1929–1935), Тошкент шаҳар Совети раиси (1935–1937) ва ЎзССР Советлари МИК раиси ўринбосари (1937) лавозимларида ишлаган. 1937 йил 3 августда Тошкентда қамоққа олинган ва Москвада 1938 йил 27 апрелда бўлган суд қарорига кўра отишга ҳукм қилинади. Ҳукм ўша куни ижро этилади. Вафотидан сўнг оқданган¹⁰.

Эшонхўжаев Усмонхон – 1899 йил 14 октябрда Андижоннинг Эски шаҳар қисмида ўқимишли дәҳқон оиласида таваллуд

⁸ ЎзР ПДА. 58-фонд. 78-рўйхат. 147 –иш. 1–14-варақлар.

⁹ РФ ФХХМА. 7-фонд. 1-рўйхат. 10-иш. 545-варақ.

¹⁰ Тарихнинг номаълум саҳифалари. Биринчи китоб. Тошкент: Ғафур ғулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2009. 113-бет.

топган, мусудмон мактабида, мадрасада, рус-тузем мактабида, олий бошлангич билим юртида, эркаклар гимназиясида ўқиган. 1916–1917 йилларда Андижонда нашр этиладиган “Туркестанско слово”, сўнгра “Туркестанский голос” газетасида хизмат қилган.

У.Эшонхўжаев 1922 йил июлидан Туркистон Компартияси Марказий Комитети матбуот сектори мудири, ташвиқот ва тарғибот бўлими мудири ўринбосари, “Туркистон” номли ўзбек газетаси, “Инқилоб” номли адабий оммавий ва сиёсий ойлик журнал мұҳаррири, сўнгра “Қизил Байроқ” газетаси, “Билим ўчиғи” журналининг мұҳаррири бўлиб ишлаган.

У.Эшонхўжаев Москвадаги Свердлов номидаги коммунистик университетда, Қизил профессорлар институтида ўқиган. У Москвадалигида Ўзбекистон матбуотида босилган ижтимоий-сиёсий, мағкуравий-назарий мақолаларни қунт билан ўқиб борар, долзарб масалаларга ўз муносабатини билдиради.

1927 йил 21 январда “Фарғона” газетасида Холмат Охундийнинг “Ленин ижтимоий инқилоб пайғамбари” номли бош мақоласи чоп этилади. “Қизил Ўзбекистон” газетасининг 1927 йил 18 февраль сонида бу мақолага жавоб тарзида И.Қамчинбек имзоси билан “Ленин ва ленинизм Охундий тасвирида” сарлавҳали катта мақола эълон қилинади. Мақола катта шовшувга сабаб бўлади. Унга Москвадан Усмонхон Эшонхўжаев ҳам ўз муносабатини билдириб, “Ленин пайғамбар эмас, лекин пайғамбар” номли мақола юборади. “Қизил Ўзбекистон” газетасининг 1927 йил 1 май сонида мақола эълон қилинади. Аммо бу мақола расмий доираларда нотўғри таҳлил этилиб, унинг муаллифини Ўзбекистонни индустрлаштириши бутун СССРни индустрлаштиришга қарши қўйганликда, ЎзССРни “қизил мустамлака” деб айтганликда, Ленинни “пайғамбар” атаб, большевизмни эса динга айлантирганликда айблайдилар. Бундан ташқари, Ўзбекистоннинг ўша вақтдаги биринчи раҳбари Акмал Икромов Усмонхон Эшонхўжаевнинг мақолаларида Туркистон буюк ўзгаришлардан сўнгтина озодликка чиқади, ҳозирги озодлик номигадир, холос, ўлқада юз берган “инқилоб” – бу фақат шаклдир, тўла маънодаги озодликни биз ҳозир кўрмаямиз, деган фикрларидан унга қарши курашда фойдаланишга ҳаракат қилган. Унга кейинчалик антипартиявий гуруҳ ташкилотчиси

деган сиёсий айб қўйилади. Ниҳоят 1937 йил 15 августда Қозон шаҳрида НКВДнинг давлат ҳавсизлик комитети бошқармаси 4-бўлими томонидан ҳибсга олинади. У шу вақтда Қозон шаҳри Большая Галактианцкая кўчаси, 3- уй, 4- хонада яшаб, Қозон темирйўли сиёсий бўлим курслари мудири лавозимида ишлаётган эди. У.Эшонхўжаев 1937 йил 13 октябрда Қозон турмасидан Тошкент турмасига келтирилади. Унга жиноят кодексининг 58–64-моддаси, 2-банди билан айб қўйилади. СССР Олий суди ҳарбий коллегиясининг сайёр ҳайъати йигилиши 1938 йил 4 октябрда Усмонхон Эшонхўжаевни отишга ҳукм қиласди, ҳукм ўша куни кечқурун ижро этилади. 1957 йил 1 августда СССР Олий суди томонидан реабилитация қилинади.

Бу сингари қатағон тигига учраган журналистлар республикализм бўйича талайгина. Уларнинг фаолияти, қисмати, тақдирини, бой меросини ўрганиш ва улар ҳақида чин ҳақиқатни кенг халқ оммасига етказиш муҳим ижтимоий-сиёсий, маънавий ва мафкуравий аҳамиятга эга.



С.Аҳмедов

Санъатшунослик ф.н., “Қатағон
қурбонлари хотираси” музейи

“ЁШ ТУРКИСТОН” САҲИФАЛАРИДА МИЛЛИЙ ИСТИҚЛОЛ ҲАРАКАТИ

Ўзбекистон Республикаси мустақилликка эришгандан бўён собиқ советлар ҳукумати томонидан миллий маданият, истиқдол ҳаракати ҳамда ҳалқимиз мамлакат ичкари ва ташқарисида олиб борган кураш ҳақида янгидан-янги маълумотлар тарих саҳифасига қалқиб чиқмоқда. Хусусан, ўтган асрнинг 20–30-йилларида Европа матбуотида Туркистон ва унинг парчаланиши оқибатида пайдо бўлган миллий республикалар, уларнинг ҳалқи, тарихи, адабиёти, большевистик сиёсат ҳақида тайлагина мақолалар, асарлар босилган. Жумладан, Берлинда нашр этилган “Ост-Европа”, Парижда чиққан “Ле Маис” каби журналлар Туркистон ва унинг адабиёти ҳақида алоҳида мақолалар эълон қилинган эътиборга сазовор ҳодисалардир. “Ост-Европа” журналининг 1930 йил 7-сонида босилган “Туркистон шоирлари ва уларнинг шеърлари” мақоласида Ҳамза, Фитрат, Чўлпон, Элбек каби шоирларнинг ижоди таҳдил қилинган. Фитрат ва Чўлпоннинг ижоди юксак баҳоланган. Айниқса, Чўлпон ижодига кенгроқ жой берилган бўлиб, унинг ҳақида қўйидаги фикрлар билдирилган: “Чўлпон фақат турк элидагина эмас, Европада ҳам машҳур шоир. Унинг шеърлари тили Туркистон туркарининг классик адабиётини эсга туширади. Чўлпоннинг барча асарларида ўзи яшаб турган ўлка ҳалқининг ўзи сўзлаб тургандай. Ў ёзган пъесалар турк (ўзбек – С.А) театр санъатида янги йўналиш очди”.

Ҳақиқатни яширанг, нури ошкор қиласи. Собиқ тузум эл-юртимиз ҳақида ҳақиқатлар битилган нурли саҳифаларни ҳалқимиз эътиборидан узоқ йиллар мобайнида яширган бўлсада, бироқ уни йўқота олмади. Ана шундай нурли саҳифалардан бирини миллатимиз вакилларининг хорижда ва хорижий матбуотда олиб борган кураплари ташкил этади.

Икки инқилоб ва Кўқон Мухторияти даврида турли тарихий, ижтимоий-сиёсий шарт-шароит туфайли хорижга чиқиб кетган кишилар мухожирият азоби, ватан соғинчи, ватан озодлиги муаммосини сиёсий теран идрок этиш жараёнида ўзлари учун янги бўлган мағкуравий кураш жабҳасига кирдилар. Хорижий матбуот, хоссатан миллий матбуот орқали фаолият олиб бордилар. 1929–1939 йилларда Парижда нашр этилган “Ёш Туркистон” журнали ватанпарвар кишиларнинг ижодий фаолиятини ўзида мужассам этган нашрлардан биридир.

Ўзининг эркин сиёсий-миллий тарафдорлигига эга бўлмаган, коммунистик мағкура ниқобидаги янги мустамлакачилик гоясини ташувчи Туркистон–Ўзбекистон матбуотига нисбатан “Ёш Туркистон” журнали ўзининг қатъий сиёсий позициясига эга нашрга айланган эди. У Шарқий Туркистон, Афғонистон, Ҳиндистон, Фарбий Осиё, Европа, Эрон ва араб мамлакатларига сочилиб кетган туркистонлик муҳожирлар овозига айланди. Таҳририят аъзолари ватанда қолган фидойи, жасур инсонлар орқали маҳаллий нашрларни олиб, ватанларида содир бўлган ҳар бир воқеани таҳлил қилиш имкониятига эга бўлишган. Шу боис Туркистон, яъни Ўзбекистон, Тожикистон, Қозогистон, Қирғизистон, Туркманистон халқидан маҳфий тутилаган сирлар – сиёсий ўйинлар журнал саҳифаларида баралла кўтарилар эди. Тенг ҳукуқли совет жумҳурияtlари деб аталувчи аммо саноқда бору, сонда йўқ, аслида сиёсий ва иқтисодий тажрибалар макони бўлган бу жумҳурияtlардаги ҳар бир воқеа-ҳодиса хоҳ у миллат учун ижобий, хоҳ салбий бўлсин ичкарида яшовчи миллат-парвар кишилар томонидан хорижда яшаётган сафдошларига 1930 йилнинг охиригача етказиб турилди. Аммо ГПУ, НКВД ташкилотларининг жазолаш сиёсати туфайли бу ишга барҳам берилди. Шунга қарамай, хориждаги ватандошлар турли йўллар билан маҳаллий матбуотни олар, уларда босилган материалларни ҳар жиҳатдан теран таҳлил қиласар эдилар.

Турли муаллифлар томонидан 1929–1930 йилларда тайёрланган “Туркистонда пахта атрофида кураш”, “Чор министри Кривошеиннинг Туркистон пахтачилигига қарashi”, “Туркистонда ерлиаштириш нимадан иборат?”, “Русия истилоси остида туркистонлиларнинг миллий масаласи”, “Туркистонлилар бошларини эгмаганилар”, “Пахта атрофида кураш”, “Болшевиклар та-

рихни қандай ёзалар?”, “Русияда миллат масаласи ешилганми”, “Миллий сиёсат кўзгуси”, “Миллий масала теварагида олмон мұҳаррирларининг Туркистон таассуроти” (иккита мақола), “Керенский ва Туркистанда миллий ҳаракат”, “Мафкура майдонида кураш”, “Рахим Инъом тавба қилди” каби мақолалар журналинг асосий мақолалари ҳисобланади.

Атоқди жамоат арбоби, педагог, адаби, Туркистондаги тараққийпарварлик ва ислоҳотчилик, ноширлик ҳаракатининг энг буюк намояндаси Мунаввар қори Абдурашидхонов фаолияти, қатал этилиши, хотираси ҳақида ҳам талайгина мақолалар чоп этилган. Афандизоданинг “Янги қурбонларимиз ва Мунаввар қори”, Ёқубнинг “Илк устозим”, Собирнинг “Буюк шаҳидларимиз”, Тоҳир Чигатойнинг “Йўлбошчимиз Мунавварқори”, Абдуваҳҳоб Ўқтойнинг “Устозим Мунаввар қори”, Абунаср Ножийнинг “Ҳабибим Мунаввар қори” мақолалари, Олмос Илдиримнинг “Буюк шаҳидимиз...” (Мунаввар қори учун) шеъри, чет эл матбуотида Мунаввар қори маҳв этилиши тўғрисидағи хабарлар эълон қилинган. Жумладан, Италияда чиқадиган бешта газетада Мунаввар қорининг отилганлиги ҳақида хабар-некролог босилгани ҳақида маълумот берилган.

Мунаввар қори Абдурашидхонов ҳақида мақола ёзганларнинг аксарияти унинг собиқ талабалари ва ҳаммаслак кишилардир. Жумладан, Афандизода, Мустафо Чўқай, Абунаср Ножий бевосита 20-йилларда Мунаввар қори Абдурашидхонов билан давлат муассасаларида бирга ишлашган ёки сиёсий фаолият олиб боришишган, бирга муаллимлик қылган кишилардир. Тоҳир Чигатой, Абдуваҳҳоб Исҳоқ – Ўқтой эса Мунаввар қори Абдурашидхоновнинг “Намуна” мактабида таълим-тарбия олиш билан кифояланмай, бевосита унинг моддий-маънавий ташвиқоти ва қўллаб-қувватлаши билан Германияга ўқишига юборилган шогирдларидир. Мунаввар қори тириклик давридаёт турли йўллар билан уларнинг турмуш тарзи ва ўқишидан хабардор бўлиб турган.

Тоҳир Чигатой “Йўлбошчимиз Мунаввар қори” мақоласида устозининг фаолиятига қўйидағича таъриф беради: “Туркистон ҳалқининг сўнг 30–35 йиллик тарихини объектив бир кўриш ила текширувчи кишиларнинг унинг ҳар саҳифасинда йўлиқмасдан ўта олмадиқлари бир шахсият бордир. Ўзига одатан бу даврнинг жонли ҳайкали, жонли тарихи, демак мумкин бўлғон бу киши Мунаввар қоридир.

Туркистон халқи ичидағи янги уйғониш ҳаракатининг ҳар тармоғини текшира бошласанғыз унга Мунаввар қори исмисиз кириб бўлмайдур” (Ёш Туркистон. №50, 1934). Абдуваҳҳоб Исқоқ – Ўқтой ҳам “Устозимиз Мунаввар қори” мақоласида улуғ ва нурли сиймонинг қарийб ўттиз йиллик фаолиятини каттагина мақолада ёритиб берган. Бу мақола мустақиллик шарофати билан филолог олимлар Баҳодир Каримов ва Шерали Турдиев томонидан табдил этилиб, алоҳида-алоҳида эълон қилингани кўпчиликка маълум.

Мұхаммад Амин Афандизоданинг “Янги курбонларимиз ва Мунаввар қори” мақоласида Туркистонда олиб борилаётган миллий сиёсатнинг ғайриинсоний, ғайриқонуний томонларига жиҳдий эътибор берилган бўлиб, Мунаввар қори, Салимхон Тиллахон, Тўлаган домла ва бошқаларнинг қамалиши ҳақида фикр юритилади. Муаллиф “Мунаввар, Салимхон, Тўлаган домла – Туркистондаги рус пролетариати диктатурасининг сўнги курбонлари эмасdir. Иллардан бери совет турмаларида, сургунларда азоб чекаётган кўб-кўб маъруф одамларимиз ҳақинда ҳеч бир маълумотимиз йўқдир. Унлардан қанчаси йўқолди? Тирик қолганлар борми, йўқми? Бу тўғрида ҳеч бир нарса билмаймиз... балки, қадар бизга янги хабарлар ҳозирламоқ дадир”(ўша журнал, ўша сон).

Афандизоданинг башорати тўғри бўлиб чиқди. “Қосимовчилар суд жараёни”, “Маориф комиссарлиги иши”, “Салимхон Тиллахонов, Мунаввар қори Абдурашидхонов ва бошқалар иши” номи боғлиқ шов-шувли жараёнларнинг тафти кетмай туриб, “Ботир гапчилар”, “Турончилар”, “Ёш юраклар”, миллатчилар, “Мусулмон руҳонийлари иши” каби турли-туман атамалар остида афсонавий сиёсий ташкилотлар фаолияти фош қилинди. 1930 йилдан 1953 йилгача қатағон тегирмони тинмай ишлатилди. Бу жараёнлар мисли уммон маҳдүқи “Саккизоёқ”дек илинганини эмас, балки миллатимизнинг энг сараларини юта-верди: минглаб, миллионлаб кишиларнинг ёстиғи қуритилди, юз минглаб оиласалар бадном қилинди. Бу эса ўша башоратнинг нечоғлик тўғри эканлигини исботлайди, холос.

Журнал оғир ва мусибатли қатағон жараёнини ёритиш билан чекланмай, беш жумҳурият халқи бошида кечаётган оғир воқеаларни дунё афкор оммасига етказишга интилди.

Журнал Саъдулла Қосимов суд жараёни масаласига жиҳ-

дий эътибор қаратган, жумладан, М.Чўқаев “Саъдулла Қосим мұхокамаси” мақоласини эълон қилди.

Муаллиф совет суд-прокуратура тизимида провакаторлар, яни бўғтончилар меҳнатидан самарали фойдаланишни таъкидлар экан, “пантуркизм”, “панисламизм” сиёсий атамаларини сиёсий айблов тамгасига айлантирган суд ҳайъати, адвокатура, шоҳидлар тизимини ниҳоятда ишора қиласи. Мамлакатда тўхтовсиз олиб борилаётган сиёсий айблов ва суд жараёнларининг асосий ташкилотчиси совет ҳукуматининг ўзи эканини рўйи рост кўрсатиб беради. “Бу ерда, – деб ёзди муаллиф, – бизнинг назар диққатимизни большевикларнинг энг кўб вазиятга ҳоким бўлғон даврда олға сурған энг мухим асарлариндан бўлғон “пантуркизм” ва “панисламизм”ларнинг бу кун совет мұхокамаси қаршусинда бирорларнинг гуноҳи каби чиқорилуб қўйилиши жалб этадур.

Мұхокама мазбуларинда¹ Анвар, Жамол ва умумиятла турк зобитларининг исмлари кўпгина кўриладур ҳамда “пантуркизм”, “панисламизм”ни умум Шарқда, айниқса Русия бўйинтуриғинданаги турк ўлкаларинда совет ҳукуматига қарши қурулғон бир план кўрсатиб, бу планни шу турк зобитларининг ўйлаб чиқорғон яширин нарсаси қилибгина кўрсатмакчи бўладурлар.

Бу қандай иккюзламачилик??!

Бу бир ўғри ёхуд бир қароқчининг шахсий мулкининг амниятидан ва ё сотқин бир фоҳишанинг ахлоқидан баҳс этишдан фарқсиздир.

Аввалига Туркистонда умумиятла советлар таҳт идорасинда бўлғон турклар орасинда чиқғон “пантуркизм” тўғрисинда бир изоҳот беруб кетиш керак. Бу томонда чиқғон “пантуркизм” ёлғуз Русия дохиринданаги² ҳамда Каспий денгизи у тарафида туркларни тўплаш фикриндангина иборат бўлғон бу масала 1919 йил ёзида Тошкентда тўпланған “Мусулмон³ коммунист ташкилотлари” қўнграсида қўйилғон эди. Қизил Москва англатаранинг⁴ таъсири остинда бўлғон бу қўнгра “турк ургуларининг татар, бошқирда, қирғиз, қозоқ, ўзбек, туркман ва

¹ Қайдларинда, яни протоколида.

² Дохиринда – мамлакат ичкарисида.

³ Мусулмон – Чор Русияси томонидан Туркистонда яшовчи ва ислом динига эътиқод қилувчи барча халқларга берилиган умумий нисбат.

⁴ Англтара – Англия.

бошқаларга бўлунушларини битириб, уларнинг ҳаммасини тарихи умумий “турк” исми билан совет Русиясининг ҳимояси остида бўлғон Туркистон социалист совет жумҳурияти байробги остига тўплаш” қарорини бергон эди. Бир оз куч-куватларини тўплагондан сўнг большевиклар бошладиқлари бу “пантуркизм” ўйинининг таҳликасини кўруб қолдилар-да, ҳатти миллий ва иқтисодий жиҳатлаарда бир бўлғон Туркистоннинг ўзини бир қанча мустақил қабила жумҳуриятларига айира бошладилар. Табиий бу сўнгги ҳаракат ҳеч бир суврат билан большевикларнинг илк “қаҳрамонлик” йилларинда этдиклари “ўйинларининг” масъулиятини озолтмадилар (яъни камайтирмадилар – С.А.).

Эмди, “панисламизм”га кечаман. Бу масалада советларнинг масъулияти янада каттароқ. Шу бошданоқ бир неча муҳим исмларни кўрсатиб кетмакчи бўламан. Советлар марказининг Туркистондаги бир неча вакили, ўзини “панисламист” таниб юргон биринчи вакили Ориф Клеблеев эди. Бу киши Туркистонда юрутдиги совет пропагандасини ҳамиша Қуръонга асосландириб юритгани каби “йўлдош” Ленин ва Сталиннинг сўзларига сўйканиб совет Русиясининг бутун мусулмонларнинг инглиз империализмасига қарши курашларинда ва унларнинг ўзаро бирлашишларига ёрдам этажагини пропаганда этар эди.

Мана, Хиндистон “панисломисти” Мавлавий Мұҳаммад Баракатулло!⁵ Москва комиссарлари шўросига “Умуммусулмон халқларининг манфаати” ҳақинда лойиҳа тақдим этгон шу Мавлавий Баракатулло эмасми, эди?

Мавлавий тарафиндан имзоланиб, Тошкентдаги “Иштириқион” газета сида чиқғон баённома “панисломизм” бўлмасдан нима эди? Большевик инқилобигача кайзер Вилгельмнинг Афғонистондаги “панисломизм” вакили бўлғон шу Мавлавийни кўммунист интернационалнинг вакили сайлаш шу “панисламист”лик шарафи учун эмасми?...

Муаллиф “пантуркизм” тўғрисидаги фикрини давом эттирад экан, қўпчилик учун маҳфий бўлган бир далилни ўша даврдаёқ

⁵ Бу киши 1919 йил июнь ойида турк зобити Козимбек билан бирга Тошкентта келган. Козимбек Хоразмга қилган сафари чоғида советларнинг сиёсий ўйинларидан маҳаллий халқ вакилларини огоҳ қилювчи митинглар ташкил қилиб, нутқ сўзлагани учун Туркистондан бадарға қилинган. Мавлавий Баракатулло эса Москва сиёсатини қўллаб-куватлаган.

бутун оламга эълон қилган эди. У шундай ёзади: “Анвар, Жамол пошолар ва бошқа турк зобитлари Русияга ва қисман Туркистонга қандай келиб қолдилар? Уларни совет ҳукуматининг ўзи чақирмадими? 1920 ийли Бокуда тўпланган “Шарқ ҳалқлари қуруатгой”даги Анвар пошонинг Марокаш, Жазоир, Тунис, Тараблис, Миср, Арабистон ва Ҳиндистон инқилобчи ташкилотлари номидан бўлғон мандатни Зиновьев билан Сталиндан бошқа ким ясаган эди? Москва йўли билан у ерда ташкил этилган юқорида сўйланган “Мусулмон ўлкалари инқилобчи ташкилотлари” “панисломизм”дан бошқа қандай бир гояни таъкиб этар эди?

Совет давлат нашриёти томонидан чиқарилғон “Янги Туркия йўли” номли китобда Фози Мустафо Камол хотираларининг “Бошлангич”инда большевик профессорлариндан Г. Каражин “панисломизм” ҳаракатини юргизмак учун 1918–1919 йилларда Туркистонда кўп пропаганда “адабиёти”нинг тарағонини тасдиқ этмақдадир (Г. Каражин, хоним ва Анвар пошо тушган суврат қўлимда сақланади).

Афғонистон ўрдуси⁶ ислоҳотчиси сифатини тошиғон Жамол пошо қандай қилиб Афғонистонга бориб чиқди? Унга Тошкентдан Кушкагача маҳсус вагон ҳозирлаб бергон совет ҳукуматининг ўзи эмасми эди?⁷ Муаллифнинг бу сўзларини мушоҳада қилас эканмиз, Туркистон дея аталмиш каттакон бир мамлакат ўта гайриинсоний сиёсий қонли ўйин ва қонли тажриба ўтказиш учун синов маскани бўлганини туйиб оламиз.

Журнал фактларга суюнган ҳолда кўтарган масаллардан бири – бу давлат идора ва корхоналарини ерлилаштириш масаласи. “Русияда миллат масаласи ешилганми?” деб аталади ва Тошкентда нашр этилган “Шарқ ҳакиқати” газетасида босилган айрим мақолалар юзасидан фикр юритилар экан, газета беззак касаллиги туфайли Мирзачўлда бир неча минг киши ўлгани ҳақида бирон-бир фикр билдирамаганини танқид қиласди⁸.

“Миллий сиёсат кўзгуси” мақоласи ҳам ҳукумат идоралари ва муассасаларини ерлилаштириш масаласига бағищланган. Мақола муаллифи Мирзачўл Ижроия Кўмитасида ишлаёт-

⁶ Ўрду – Афғонистон миллий кўшини.

⁷ Жамол пошога форс тилини биладиган маҳаллий кишилардан бир вакил, М. Мусахонов ёрдамчи сифатида биринтирилган эди.

⁸ Ёш Туркистон . 1933 йил 7–8-сон. 27-бет.

тган ерли ва муҳожир кишилар таркибини таҳдил қиласар экан, қўйидагича далилларни келтиради: Ижроқўмда: 7 рус, бир ўзбек, бир майда миллат ишлайди; Ер шўъбасида: 2 рус, 1 ўзбек; шаҳар ширкатида: 8 рус, 1 майда миллат; пахта ширкатида: 21 рус, 1 майда миллат; Ёшлар кўмитасида: 6 рус, 1 ўзбек; туман агро матлуботида: 8 рус, 1 ўзбек; 57, 58, 59-пахта фабрикала-рида: 99 рус, 1 ўзбек ишлашини, келгиндиilar ерли халқ тилини билмасликлари, тумандаги 880 ишчидан 5 нафари ўзбек, 5 нафа-ри майда миллат, қолганлари рус эканлиги баён қилинар экан, уларнинг 98, 86 фоизини руслар ва 1,37 фоизини ўзбеклар таш-кил этиши кўрсатилган.

Юқорида тилга олинган большевикларнинг “Миллий масала теварагида олмон муҳаррирларининг Туркистон таассуроти” мақоласи ҳам эътиборга лойик. Олмон демократ фирмаси раиси Фух Вазарнинг “Русияда миллат масаласи жуда моҳирона ва ҳар тарафни рози этарлик бир мағҳумда ҳал этилгандир” сўзига акс-садо тарзида ёзилган “Ост-Европа” мажмуасининг 1929 йил, №2 ададида босилган мақола журналнинг икки сонида шарҳланган. Мақоладаги қўйидаги фикрлар эътиборни тортмай кўймайди: “Бу ерда бизни биринчи навбатда мароқлантирадиган нарса миллатларнинг давлат ичидаги тобеликлари ва уларнинг совет-лар ҳокимияти остидаги сиёсий ҳуқуқлари масаласига ойдинлик киритадир”, – дегач Тожикистонни ижро этиш жабҳасининг олиб борилиши ва Хўжанд доираси аҳолисининг 25 фоизиги-на тожик бўлгони ҳолда Тожикистонга қўшилиш тўғрусида ва бунинг орқасида Ўзбекистоннинг иқтисоди энг муҳим қисми бўлган Фарғона билан маркази Самарқанд орасида иқтисодий ва идоравий алоқани қийинлашдиратурғон сиқиқ бир белбоғ ҳосил бўлgonини изоҳ этадир. Сўнгра муҳаррир: “Киши-ни мароқлантирадиган нарса шулки, Ўзбекистон томонидан тупроқдан воз кечиш тўғрисида расмий бир нарса ҳам эшитил-майдир. ВКП(б) Ўрта Осиё Бюросининг нашр афкори бўлғон “Правда востока” газетасида Хўжанднинг айрилиш ҳаракати тўғрисида хабарлар тўқис суратда ёзилиб турғони ҳолда, мустақил Ўзбекистон жумхурияти бу масалага ҳеч бир алоқаси бўлмагони каби тавронадир”.

Муаллиф Тожикистоннинг ўша даврдаги раҳбари Нусратилло маҳдумнинг сиёсий жиҳатдан ғоятда муҳим бир фактни тан олга-

нини келтиради. Унга кўра “Тожикистоннинг бош вазифаси ўз устида ижтимоий(социал) тажрибани ўтказишидир. Тожикистон мисол ҳолида олиниб, Ленин лойиҳаси бўйинча қўминтернинг программасига киритилган, орқада қолган мустамлака ўлкалари капитализм системасидан ташқари ҳам тараққий эта олурлар тезисига исбот келтирилиши керак”⁹. Ҳақиқатда бу ишлар маҳсус шароит остида бўлғон бир миллий камчиликнинг манфаатини ҳимоя учун эмас, фирмә кўнгли учун маълум бир чизиқнинг татбиқи суратидагина қилинмоқдадир. Миллий камчилик эса бу сиёсатнинг тасодифий бир қуролидир”. Журнал масалани ёритишда холис, фақат олмониялик бир кишининг советларнинг сиёсий тажрибасини ошкор қиласини шарҳлайди, холос. Масаланинг муҳим томони шундаки, ўзларини “пролетар” деб атаган кимсалар гояларига юз фоиз қарши бўлган ирқчилик билан шугулланишган. Мақолада, масалан, Қизил тепа тошкўмир конида рус ишчилари яшаган уйларнинг эшигида “тозаликка риоят этмаган ўртоқлар тожик ишчилари яшайдиган уйларга юбориладурлар”, деган ёзувлар битилгани келтирилган ва “Туркистон – Сибирь йўлининг 137 километрик щимолий қисминда Оқтуба ва Самай иш бурсаларинда бўлғони каби “ерли ишчиларнинг таёқданиб юрганини эмас”, янада илгари кетиб, фирмә ўзакларининг раҳбарлиги остида ер халқ учун погром (қирғин) тартиб этилмақда бўлғонини кўрасиз”, дейилади.

Журналнинг талайгина сонларида Туркистон миллий истиқдолчилик ҳаракатининг намояндаси, Туркистон Мухторияти раиси, журнал бош мұхаррири Мустафо Чўқайнинг ўткир публицистик мақоллари ўрин олган. Ана шундай мақоллардан бири “Керенский ва Туркистон миллий ҳаракати” деб аталади. Мақола журналнинг 1930 йил №9-10 қўшма сонида босилган.

Мустафо Чўқай 1916 йил воқеалари муносабати билан Туркистонга келиб, Андижон, Тошкент аҳолиси ва намояндалари орасида ўзини демократ деб кўрсатган А.Ф. Керенский февраль инқилобидан кейин, айниқса, октябр давлат тўнгаришидан сўнг чўкиб қолганини ёзди. Болшевиклар маккорона сиёсат олиб бориб, аввалига Украян, Кафказга миллий мустақиллик бергани ҳолда Туркистонда, ҳатто мухториятга ижозат бермай, қонга ботирганини, халқни тавбасига таянтириш учун “очлик мухосараси”, яъни қамални жорий қолганини ёзди: “рус большевикларининг Туркис-

⁹ Ёш Туркистон. 1930 йил 5–6-сон.

тонни оч қўйиш учун юрутган “Очлик мухосара” сиёсатлари юза-
синдан том бир милюн бир юз тўрт минг туркистонли қирилди.
1917 йил ноябрдаги учинчи советлар кўнгураси туркистонлилар-
ни идора ишларига яқинлаштирумаслиққа қарор берди”.

Бир томондан очлик, иккинчи томондан ўз ҳақ-хукуқини та-
лаб қилиш учун хукумат идораларига мурожаат қилишга имкони-
ят йўқлиги, яъни аҳолининг арз-додини эшишиб, хукматга етказа-
диган маҳаллий кадрларнинг фаолиятини кесиб қўйиш сиёсати,
аҳоли тури қатламларининг фаолиятини сунъий равищда тўжта-
тиш ва ўзини ўзи бошқара олмайдиган қарамақ олмайдиган маж-
бур қилинишдан иборат эди. Ана шу ҳолатни теран ҳис қилган Лев
Троцкий 1923 йилда Ўрга Осиё раҳбарларига юборган бир радио
телеграммасида табақаси, маълумотига қарамасдан маҳаллий ки-
шилар орасидан кадрлар етишириш масаласини маҳаллий рус
хукумат ва фирмә раҳбариятига топширган эди. Муаллиф Турки-
стонда қаршилик кўрсатиш ҳаракатининг пайдо бўлиш сабабла-
рини большевикларнинг фаолиятидан келиб чиққан ҳодиса экани-
ни далиллаб берди. “Совет кўнгираларининг бирисинда (ғолибо
Х нчи кўнгурада) Туркистон намояндалари русларнинг қабул
эттила олмаслиқ даражада бўлғон ҳайвонча ҳаракатлариндан ши-
коят этган эди. У замон Сталинда буни “Бутун дунёда биринчи
дафъа пролетар инқолобини ясаган буюк рус уруғи намояндала-
рининг ҳақди такаббурлиги”, деб изоҳ берган эди”, деб ёзиш билан
кифояланмай, Туркистондаги қаршилик кўрсатиш ҳаракатининг
сабабини четдан излаган Керенский ва унинг фикрдошларига ай-
тилган далиллар хусусида ўйлаб кўришни тавсия этди. Муаллиф
Керенский фаолияти ва давр сиёсатига муносабати орқали бол-
шевизмнинг Ўрга Осиёда олиб бораётган пардаланган сиёсатини
йиртиб ташлайди десак, муболага бўлмайди.

Муаллиф инглизларнинг Ҳиндистонда олиб бораётган сиё-
сатининг оғир қирраларини хас-пўшламаган ҳолда, алоқа, темир
йўл ишларида маҳаллий аҳолининг юз мингларча вакиллари иш-
лаётгани, миллий газеталарнинг вужудга чиқиши учун инглизлар-
нинг ёрдам беришлари, миллий мужодала, яъни баҳслашиш учун
шароит борлиги ҳақида фикр юритар экан, Туркистонда бунинг
учқуни йўқлигини эътироф этиб, Керенский соҳта демократ экан-
лигини мальум қиласди. Керенскийни идеал даражасига кўтариш
кулгули ҳол эканлигини уқтиради. “Дни” газетасининг муҳаррири

бўлган Керенский зеҳниятидаги тубанликни кўрсатар экан, бу-
лар Ҳиндистанда “миллий тақаббурлик” касалига мубтало бўлган
инглиз режими тарафдорларидан ҳам тубанроқ эканини баралла
гапиради. Умуман, Туркистондаги эски рус ҳукмронлиги ва унинг
намояндаларини ҳам мустамлакачи эканликларини Керенскийга
эслатиш билан кифояланмай, рус либераллари ҳам ниҳоятда сиё-
сий ва маънавий чекланган кишилар эканлигини эслатиб қўяди ва
улар туркистонлиларни, қозоқдарни ҳақорат қиласлан сўзлар билан
ҳақорат қиласланди, аксинча ниҳоятда асосли фикр ва далиллар билан
улар зеҳниятда ниҳоятда тубан кетганикларини Керенский
ва рус демократиясига уқтиради.

Агар юқоридаги мақолада хорижда содир бўлаётган фикрий олишув ва рус либерал демократиясининг чин қиёфаси очиаган бўлса, “Оқ ўрус, қизил ўрус бари бир ўрус” мақоласининг муаллифи “Бир туркистонли” совет ҳукумати олиб бораётган сиёсатдан маҳаллий кадрлар рози эмаслигини, большевиклар эски сиёсатни янги оҳангда ижро этатганиларини сўзлайди. У 1928 йилда Москвада нашр этилган “Большевик” журнали январь сони материалларига таянган ҳолда қуйидаги фикрларни билдиради: “Ортиқ иш шу даражага келдики, Туркистон қўммунисти, қўмсўмолида уни кўра бошлади. Большевик Русиянинг содик хизматчилариндан ўн саналик стажга эга қўммунист қўмиссар Ҳидир Али ўғли ўз иштироки билан миллатининг бошига кетирмақда бўлғон фалокатларни кўрган он чидай олмай ва ўз устига тушган виждоний масъулиятини кўтара олмай виждонини қони билан тозалашга қарор берди. У “дунё жаннатининг” маркази Москувада олтун қафасларда ўтуаркан ўлимидан бир неча соат илгари ёзуб қолдирғон васиятномасинда “мамлакатга руслар сел каби оқмоқда”, деядир. Иккинчи отоқли бир қўмиссар “Ман миллий виждонимни рус империализмiga сотқон қўммунист эмасман”, дегандан сўнг қўммунист “халаскор” Русиянинг юритмакда бўлғон мустамлакачилик, империалистлик сиёсатининг ич юзини очуб берадир. У Риков, Калинин бошда бўлғон ҳолда рус қўммунистларини қонли империализм билан айблаб, миллий тилакларини ўтага чиқаруб қўядир. Демак, совет ҳукумати Раиси Риков чорлиқ Русияси ҳукумати раиси Столипин ашуласини сўйли бошлигаон...”

“Ёш Туркистон” журналининг 1929–1930 йилларда босилган

материалларининг сатҳий таҳдили хорижда фаолият олиб борган туркистонлик зиёлилар икки жабҳада: хорижда яшаб туриб ўз миллий тақаббурликларидан воз кечмаган, катта сиёсий курашни хиёнаткорона бой берган Керенский, Воронкин каби вайсақи сиёсатчиларга қарши ва бевосита мамлакат ичкарисида Туркистон ҳалқи ва унинг заминида беш республикага ажратиб ташланган миллий жумҳуриятлар аҳволи ҳақида баҳс-мунозара ва кураш олиб борганликларини кўрсатади. Улар ўз мақола ва асарларида қуруқ хотирага эмас, айнан мамлакат ичкариси ва ташқарисида босилаётган матбуот ва матбаа материалларига асосланган ҳолда фикр юритганликларини ва аксарият ҳолда ўз миллатлари тақдирига ниҳоятда куйиниб қараганликларини ифодалайди. Бинобарин, мазкур журналнинг фаолиятини, таҳририят аъзолари ва муаллифларнинг ҳаётини ўрганиш миллий тарих ва адабиёт ва матбуотимизнинг очиқ қолган саҳифаларини ҳар жиҳатдан тўлдиради, деб ўйлаймиз.

Илова:

“Сургун, ўртогимдан”
Кағанға ўралғон Сибири чўлида:
Кишпанлар, занжирлар қўл-оёғимда,
Тепки, от түёғи доим бошимизда,
Ҳамда қонли қамчин, аччиқ изғиринлар!
Туганмак билмаган бу қийнов йўлида:
Гала-гала қузғун теварагимизда
Йигилмоқда қорлар босқон изимизда
Суягимизнинг-да, мақбари бу қорлар.

Ушбу шеър журналнинг 1929 йил сентябрь сонида Элтар имзоси билан нашрга тайёрланган.

Н.Мустафаева

Т.ф.н., ЎзР ФА Тарих институти

**ХХ АСРНИНГ 40–50-ЙИЛЛАРИДАГИ СОВЕТ
ҚАТАФОН СИЁСАТИНИНГ ЎЗБЕКИСТОН
МАДАНИЙ РИВОЖЛАНИШИГА ТАЪСИРИ**

Иккинчи жаҳон урушидан кейин, аниқроғи, 1947–1953 йилларда СССРда янги мағкуравий оқим – “космополитизм” гояси ўйлаб топилди ва у қатагон сиёсатининг янги кўришини касб этди. Умуман, “космополитизм” ибораси юончча сўз бўлиб, “дунё фуқароси” маъносини англатган ва кўп ҳолларда ватанпарварлик ҳиссини инкор этиш мазмунида қўлланилган. Космополитизмга қарши кураш, асосан, совет зиёлиларининг маълум бир қатламига қаратилди. Уларга, асосан, “гарб маданиятининг тарғиботчиси ва унга бош эгиг, тақлид қидувчилар”, “совет воқелигини аҳамиятини пасайтирувчилар” каби айловлар қўйилди. ВКП(б) Марказий Комитетининг қатор қарорларида мамлакатдаги кўплаб ёзувчи, шоирлар, санъат арбоблари кескин танқид остига олиндилар¹.

Ўша даврларда жамият онгига таъсир кўрсата оладиган санъат, унинг энг муҳим йўналиши театр партиянинг гоявий-мағкуравий қуролига айлантирилиши кучайтирилди. “Драматик театрларнинг репертуари ва уни яхшилаш тадбирлари ҳақида” ВКП(б) Марказий Комитетининг 1946 йил 26 август қароридан сўнг Ўзбекистонда ҳам жараён авж олди. 1946 йил 1 октябрда бўлиб ўтган санъат ходимларининг республика йигилишида театр репертуарлари масаласи кўриб чиқилди. Унда Ҳамза театри “репертуарида 12 пьеса бор, шундан 6 таси замонавий, 1 таси Ўзбе-

¹ “Звезда” ва “Ленинград” журнallари ҳақида” ВКП(б) МКнинг 1946 йил 14 август қарори, “Драматик театрларнинг репертуари ва уни яхшилаш тадбирлари ҳақида” ВКП(б) МКнинг 1946 йил 26 август қарори, ““Катта ҳаёт” кинофильми ҳақида” ВКП(б) МКнинг 1946 йил 4 сентябрь қарори, “В.Мураделининг “Улуг дўстлик” операси ҳақида” ВКП(б) Марказий Комитетининг 1948 йил 10 февраль қарори. Тошкент, 1952. 3-бет.

кистон мавзусида, қолганлари тарихий” эканлиги таъкидланиб, театр раҳбари Ўғурнинг тарихий мавзуларга кўп қўл ураётганилиги, асарларда феодал ўтмиш, тарихий шахслар улуғластирилиб, халқнинг роли пасайтирилаётганилиги танқид қилинди². Ушбу йигилишда иштирок этган маъruzачилардан бири: “тарихий мавзудар ёшлиар онгига ёмон таъсири этаётганилиги” хусусида тұхталиб, “ёшлиарга заарлар таъсири кўрсатаётган “Тоҳир ва Зуҳра”да гоявий ёндашув бошқача бўлиши керак. Мен Тошкентнинг эски шаҳар қисмида яшайман ва кечалари ёшларнинг бу пьесадаги севги қўшиқдарини куйлаётганилигини эшитаман. Бундай хулқатворларнинг бўлиши мумкин эмас”³, деб айтган эди. Қарор ижросини амалга ошириш учун ЎзКП(б)МК ҳузурида бригада тузилиб, республика театрлари репертуарларини жойларда ўрганиш бошланди. Масалан Янгийўл шаҳридаги мусиқали театр фаолияти ўрганилиб, уруш йиллари унинг репертуарида “Тоҳир ва Зуҳра”, “Насриддин Афанди”, “Муқанна”, “Фарҳод ва Ширин” пьесаларининг кўплаб қўйилганлиги, замонавий мавзуларга деярли қўл урилмаганлиги “аниқданиб”, театр жамоаси қарорни бајармаганликда айбланди⁴.

1949 йил 28 январда “Правда” газетасида “Театр танқидчиларининг ватанпарварликка қарши бўлган бир гуруди тўғрисида” номли бош мақола чоп этилди⁵. Шу муносабат билан Тошкент шаҳар ёзувчиларининг клубида икки кун давом этган Ўзбекистонда театр санъати, драматургия ва театр танқидчиларининг аҳволи масалалари “жиҳдий” мұҳокама қилинган драматурглар, театр танқидчилари ва санъат ходимларининг йигилиши бўлиб ўтди. Унда “Правда” ва “Культура и жизнь” газеталарида “совет театр санъатининг ривожланишига тўсқинлик қилиб келган бир гуруҳкосмополит-танқидчиларнинг гоявий қўпорувчилик фаолиятини шафқатсиз равишда фош қилиб ташланган”⁶лиги мұҳокама қилинди. Йигилишда Ҳамза номли театрнинг “Денгиздагилар шарафига” ва “Рус масаласи”

² ЎзР МДА. 2087-фонд. 1-рўйхат. 202-йиғма жилд. 9, 14-варажлар.

³ Ўша архив. 58-вараж.

⁴ ЎзР МДА. 2087-фонд. 1-рўйхат. 204-йиғма жилд. 1-6-варажлар

⁵ Мазкур мақола ўзбек тилида “Шарқ юлдузи”нинг 1949 йил 3-сонида чоп этилди (93–102-бетлар).

⁶ Театр санъатида космополитизмни томири билан қуритайлик//Шарқ юлдузи. 1949 йил 3-сон. 122-бет.

каби энг яхши совет пьесаларини сабабсиз саҳнадан тушибириб юборганилиги, Горький номли театрда бачкана коммерция мақсадларидаги ғоясиз асарлар қўйилаётгани танқид қилинди. Театр танқидчилиги саҳна асарлари таҳдилида “сиёсий баҳо берилмаётган”ликда айбланди⁷. 1950 йил 15 августда бўлиб ўтган санъат ходимлари йигилишида Муқимий номли мусиқали театр репертуарига қўйилган асарларнинг 50 фойизидан ортигини “Фарҳод ва Ширин”, “Алпомиш”, “Тоҳир ва Зухра” спектакллари эгаллаганилиги ҳақидаги фактлар кўрсатилди ва ушбу ҳолат “буржуя миллатчилигига олиб келувчи миллий биққиқлик элементи”⁸, деб баҳоланди. 1951 йил ЎзССР ХКС ҳузуридаги Санъат ишлари бошқармаси раиси ўринбосари Х.Х.Донскаянинг берган маъруза маълумотида “Драматик театрларнинг репертуари ва уни яхшилаш тадбирлари ҳақида” ВКП(б) МКнинг қароридан сўнг ўтган беш йил мобайнида республика театр репертуарлари ўтмишни улуғловчи псевдо-тарихий, совет воқелигини бузиб кўрсатувчи заарали пьесалардан тозаланганилиги айтилди⁹. 1949 йил май-июнь ойларида республикада ўтказилган спектакллар кўриги шуни кўрсатдики, ўзбек театрларида замонавий совет воқелигига бағишлиган саҳна асарлари деярли бўлмаган. Бундай ҳолатни одини олиш мақсадида Санъат ишлари бошқармасига пьесалар танлови ўтказишга руҳсат берилган. Шундан сўнг 1949 йил иккинчи ярмидан 1950 йил мобайнида ўзбек театрларида 12 номдаги пьесалар қўйилиб, уларнинг 10 таси замонавий мавзуга бағишлиган¹⁰. Маърузачи “Алпомиш” асарини саҳналаштиришга руҳсат берилганлигини бошқарманинг катта хатоси, деб баҳолади. Ўзбек драматургларини “коммунизмга хос ҳусусият республика меҳнаткашларини пахтачиликни юксалтиришдаги роли, индустря ишчилари, ўзбек ёш зиёлилари ҳақида бирон бир аҳамиятли пьеса яратилмаган”¹¹ лигини танқид қилди.

Ўз-ўзидан кўринадики, театр соҳасига қилинган ғоявий тазииклар, асосан, бадиий адабиётга йўналтирилганди. Чунки ўша давр адабиёти кишилар маънавий тафаккурига энг кучли таъ-

⁷ Ўша мақола. 123-бет.

⁸ ЎзР МДА. 2087-фонд. 1-рўйхат. 474-йиғма жилд. 1-2-варақлар.

⁹ ЎзР МДА.2087-фонд. 1-рўйхат. 482-йиғма жилд. 18-варақ.

¹⁰ Ўша ерда. 29-варақ.

¹¹ Ўша ерда. 33-варақ.

сир кўрсата оладиган омиллардан саналарди. Шунинг учун ҳам адабиёт соҳасини тоталитар тузум исканжасида янада кучлироқ сақдаш мақсадида қатор ҳукумат қарорлари ишлаб чиқилди. Бу борада 1948 йил май ойидаги ЎзК(6)П МКнинг “Ўзбек мактаблари учун ўзбек адабиёти бўйича дастурлар ва дарсликлардаги камчиликлар ҳамда ҳатолар” қарорини келтириш мумкин¹². Унда ўзбек тилидаги мактаблардаги ўқув-тарбиявий ишларда “қатор камчиликлар” “фош” қилинди. Жумладан, ўқув дастурлари-даги адабиёт соатларида “асосий эътибор қадимги ва феодал ўтмишига қаратилган” лиги, 306 соатнинг фақатгина 35 соати совет адабиётига бағишлиланганилиги, “октябрь инқилобигача бўлган даврдаги шоирлар ижодига марксисча-ленинча синфий ёндашув йўқ” лиги шулар жумласидаандир.

ЎзК(6)П МК бюросининг 1949 йил 25 апрелда “Ўзбекистон совет ёзувчилари Союзининг иши тўғрисида” чиқарган қарорида “Шарқ юлдузи” ва “Звезда Востока” адабий журнallари ВКП(б) МКнинг мафкура масаласида чиқарган қарорларини та-лаб даражасида бажармаётганликда айбланди¹³. Қабул қилинган қарорлар ижроси сифатида журналга жалб қилинган ёзувчилар-нинг ижодидаги “жиддий хато ва нуқсонларни очиб” ташлаш авж олди. Жумладан, Ҳамид Гуломнинг “Олмос қизи”, Қаюмоннинг “Дилбар” хикояси, Абдулла Қаҳҳорнинг “Кўшчинор” романи, М.Шайхзоданинг “Янгишешърлар” и “тутуриқсиз, бадий жиҳатдан қимматсиз”, деб баҳоланди ва журналда “космополитизм руҳи билан сугорилган ва ёзувчиларни тўғри йўлдан урадиган заарли мақолалар босганилиги зўр хато”¹⁴ эканлигига ургу берилди. Бундайлар сирасига Музаффар Мұхамедов ва А.Бобоҷонларнинг “Совға”, Ўйғуннинг “Асрлар”, Ж.Шариповнинг “Хоразм” асарла-ри ҳам киритилди¹⁵. Болалар шоири Ш.Саъдулланинг “Кўнгилли кечা” тўплами “болаларнинг тарбиясига зарар келтирувчи, енгил-так ўйинларга қаратилган” асар деб қаралди ва унга киритилган “Ёрилтош” пьесаси “ғоявий чалкашликлар, нотўғри тушунчча-

¹² Коммунист. 1948. № 6. С. 6–10.

¹³ Ўзбек совет адабиётини янада юксалтирайлик // Шарқ юлдузи 1949 йил 7-сон. 9-бет.

¹⁴ Ўша жойда.

¹⁵ Рашидов Ш. Ўзбекистон большевикларининг X съезди ва ўзбек совет адабиётининг вазифалари // Шарқ юлдузи. 1949 йил 3-сон. 90-бет.

лар бор”лиги туфайли “тутуруқсиз, маслаксиз, гоявий жиҳатдан зарарли”¹⁶, деб топилди.

“Звезда” ва “Ленинград” журнallари ҳақидағи қарорнинг 5 ийлигиги муносабати билан адабиёт соҳасидаги тазииклар янада кучайди. “Правда” газетасида В.Сосюранинг “Украинани севги” шеъри “миллатчилик руҳида ёзилғанлиги учун” қаттиқ танқид қилинди ва унинг “зарарли асарлиги очиб ташланди”. Ундаги гоялар, табиийки, ўзбек шоирлари ижодида ҳам қўлланилди. Хусусан, М.Шайхзода ўз таржимасида В.Маяковскийнинг фикрларини бузиб кўрсатганликда, Т.Тўла шеърларида интернационализмга зид бўлган, “Совет Ўзбекистонини СССР ҳалқарининг буюк дўстлик оиласидан ажратиб тасвирлаган”ликда, Т.Фаттоҳ, Р.Бобоҷонларнинг шеърларида “ҳалқлар дўстлигига раҳна со-лувчи ёт кайфиятлар мавжуд”лиги “танқид” қилинди. Бундай “жиддий нуқсонлар” Ўзбекистон ёзувчиларининг 4 - пленумида С.Абдулла, Зулфия, Ҳ.Ғулом, М.Бобоев, А.Иванов, А.Мухтор, Мирмуҳсин, С.Сомова, Ўйғун, Ғафур Ғулом асарларидан ҳам “чуқур таҳдил” орқали топилган эди¹⁷. Танқидчи Ҳ.Ёқубов Ойбекнинг асарларида “гоявий хато қидириш ўрнига, уни хас-пӯшлаб, тарғиб қилиш билан овора эканлиқда”, Ҳоди Зариф ва Ойбек эса “ҳалққа ёт бўлган “Китоби дода Кўрқут” эпосини ёйишда”¹⁸ “айбландилар”. Уларни “фош қилиб” ташлаган яна бир мақолада Ойбекга қарши “танқидга совет олимларига хос бўлма-ган менсимаслик назари билан қарагани, ўзбек китобхонларини нотўғри факт, хуласалар билан чигаллаштиргани”¹⁹ айловлари қўйилган эди. “Ўзбекистон кишиларини ҳаддан ташқари қолоқ қилиб кўрсатган” “зарарли асарларга” Ўтқир Рашиднинг “Йил-лар ва одамлар” очерк ва ҳикоялар тўплами киритилди ва у “со-вет кишиларига тухмат қилувчи, гоявий ва бадиий жиҳатдан бўш асар”²⁰, деб топилди.

¹⁶ Олимжон А., Мухтар А. “Мактаб театри” ва “Ёшлар саҳнаси” тўпламлари тўғрисида баъзи мулоҳазалар // Шарқ юлдузи. 1949 йил 5-сон. 115-123-бетлар.

¹⁷ Совет адабиёти ҳақида партиямизнинг улуғ ғамхўрлиги // Шарқ юлдузи. 1951 йил 8-сон. 5-бет.

¹⁸ Уша жойда.

¹⁹ Юнусо в М. Адабий меросни сохталаштиришга қарши//Шарқ юлдузи. 1951 йил 9-сон. 139-145-бетлар.

²⁰ Турсунов Ҳ. Ўзбек совет адабиётида ғоясизлик ва маслаксизликка

Айниңса, ёзувчи ва шоирлар үз асарларига “күпчилік түшунмайдыған архаик, араб-форс ва турк сўзларини ишлатиб, ўзбек тилига маслаксиз космополитизм, панисламизмни ташиб киришга уринаётган”ликлари қатъий шубҳага олинди. Олимлардан Аюб Гулом, Олим Усмонлар “ўзбек тили эрон адабиётининг таъсири остида жуда тез ривожланди, бойиди, жуда кўп араб ва форс сўзларини ўзига қабул қилди”²¹, деган мулоҳазалари учун жазога тортилдилар. Ўзбек адабий тилига “архаик эски сўзларни киритиш”ни коралаган О.Усмонов йирик адиблар – Фафур Гулом ва Ойбек ижодида бу ҳолатни “аниқлаган” эди. Жумладан, уларнинг асарларида киритилган жумхурият, раиси жумхур, шўро, дорилғунун, сармоя, самовот, сафолот (пасткашлик – Н.М.), модаркүш, аждаркүш, сарҳад ва бошқа кўплаб сўзларни келтирган муаллиф, ижодкорларни “араб ва архаик сўзларни қўллаётганларни туфайли ўзбек адабий тили ифлослантирилмоқда”²², деб баҳолади.

Космополитизмнинг гоявий тазиқи тарих фанига ҳам кириб келди. 1949 йил апрелда ЎзССР Фанлар академияси ижтимоий фанлар бўлимининг кенгашида “Ўзбекистон халқдари тарихини ва ўтмиш мәданиятини сохталаштиришга қарши” бир қатор маъruzалар тингланди²³. Улардан бирида Навоий ижодини ўргангандар Бертельс “қаттиқ танқид” остига олинган эди. Муаллиф панисломизм, пантуркизм ва панэронизмни “беватан космополитизмнинг бир кўриниши” деб аталган ва улар “СССР халқларининг ижодий қобилияtlарини камсишиш, уларнинг миллий ифтихорига раҳна солиш орқали коммунизм гояларининг чет эл халқларига таъсирини заифлаштиришга қаратилган реакцион таълимот” сифатида баҳоланган²⁴.

қарши қатъий кураш олиб борайлик//Шарқ юлдузи. 1951 йил 9-сон. 127-бет.

²¹ Турсунов Ҳ. Ўзбек совет адабиётида ғоясизлик... 132-бет.

²² Усманов А. Вопросы узбекской научной терминологии в свете учения товарища Сталина о языке//Вопросы изучения языков народов Средней Азии и Казахстана в свете учения И.В.Сталина о языке. Ташкент, 1952. С. 163–164.

²³ Зимов С., Коcимов С. Ўзбекистон халқлари тарихини ва ўтмиш мәданиятини сохталаштиришга қарши//Шарқ юлдузи. 1949 йил 5-сон. 100–114-бетлар.

²⁴ Уша мақола. 103–104-бетлар.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

Маърузада “буюк рус халқи маданиятининг тарқалиши ва таъсири” асосий масала бўлиши кераклигига²⁵ ургу берилди. Тарих фани, маданият тарихига гоявий тазиқлар 1952 йил ЎзК(б)П МКнинг X пленумидан сўнг янада кучайтирилди²⁶. Ўзбекистон тарихини ишлаб чиқища гўёки, “йўл қўйилган камчиликлар, хатолар, бузилишлар”ни аниқдаш белгилаб берилди. Бу, энг аввало Ўзбекистоннинг Россияга қўшилганлигининг “прогрессив аҳамияти”га эътибор сустлиги масаласи эди²⁷.

Умуман, 40-йилларнинг охирида совет маданиятининг гоявий йўналишини белгилаб берган қатор ҳукумат қарорлари халқнинг тафаккурига тез таъсир кўрсата оладиган ва унга энг яқин бўлган адабиёт, шеърият, театр, кино ва опера санъатлари ни ўз исканжасига олди. Уларнинг ижроси бутун совет мамлакатида кенг ёйилди ва табиийки Ўзбекистон маданиятига ҳам ўзининг кучли таъсирини кўрсатди. Бунинг натижаси ўлароқ проза ва поэзияда адабиётчилар ибораси билан айтганда “конфликтсизлик” юзага келтирилди. Бу совет қатагон сиёсатининг маданият соҳаси вакиллари ва зиёлиларга қаратилган катта бир тўлқини эди. Совет гоявий оқимларининг тажовузкорона юриши жамиятнинг барча жабҳалари қатори маданият ривожига ҳам жиддий зарар етказди. Совет тузумининг оммавий қатагонлари унинг мағкураси, гояларига қарши чиққан, умуммиллий манфатларни ҳимоя қилган миллат вакилларини йўқ қилиб юборди ёки қўркувга маҳкум қилди.

²⁵ Ўша мақола. 106-бет.

²⁶ Н и ё з о в А. Э. Республикада идеология ишининг ахволи ва уни яхшилаш тадбирлари тўғрисида // Шарқ юлдузи. 1952 йил 3-сон. 11–32-бетлар.

²⁷ Ўша мақола. 15–16-бетлар.

М.Эргашева

Ю.ф.н., доц., Бухоро давлат
университети

АБДУРАУФ ФИТРАТ ДАВЛАТ МУСТАҚИЛЛИГИ ТҮФРИСИДА

Ўзбекистоннинг давлат мустақиллигини қўлга киритиши ижтимоий-сиёсий соҳаларда бўлгани каби маънавий-маданий ҳаётимизда ҳам бутунлай янги саҳифалар очди. Бой тарихий хотираси, маънавий ва маданий мероси билан ғуурурланиш ҳисси халқнинг ўзлигини теран англашига олиб келмоқда.

Республикамиз Президенти И.А.Каримов таъкидлаганидек: “Халқнинг маданий қадриятлари, маънавий мероси минг йиллар мобайнида Шарқ ҳалқлари учун қудратли маънавият манбаи бўлиб хизмат қилган. Узоқ давом этган қаттиқ мафкуравий тазиикча қарамай, Ўзбекистон ҳалқи авлоддан авлодга ўтиб келган ўз тарихий ва маданий қадриятларини сақлаб қолишга муваффақ бўлади.

Мустақиллигимизнинг дастлабки кунлариданоқ, аждодларимиз томонидан кўп асрлар мобайнида яратиб келинган ғоят улкан, бебаҳо маънавий ва маданий меросни тикаш давлат сиёсати дараҷасига кўтарилиган ниҳоятда муҳим вазифа бўлиб қолди”¹.

Қадим Туронзаминда буюк алломалар ва мутафаккирларнинг қашф этган бой илмий-ижодий мероси инсоният цивилизацияси тараққиётида муҳим роль ўйнагани жаҳонга маълум.

Дарҳақиқат, ўзбек ҳалқи эрк ва озодликка эришиш, миллӣ мустақиллик учун асрлар давомида курашиб келган. Миллӣ озодлик ва мустақиллик кураши тарихида халқни тенглилкка, эркинликка, озодликка чорлаган, шу муқаддас йўлда, ҳатто жонини ҳам бахшида этган фидойи жадидлар – ўзбек тараққи парвар зиёлиларимизнинг ўрни алоҳида аҳамият касб этади.

Жадидчилик ҳаракатининг раҳнамоларини мустамлака Туркис-

¹ И с л о м К а р и м о в . Ўзбекистон буюк келажак сари. Тошкент: Ўзбекистон, 1999. 524-бет.

тондаги инқизороли ҳолат – халқнинг ҳам мустамлакачи маъмурлар, ҳам маҳаллий амалдорларнинг икки томонлама зулми остида қолганлиги, уларнинг қашшоқлиги, эрки ва ҳақ-хукуқдарининг беҳад оёқости қилинаётгандиги фоят ташвишга солган эди. Улар жамиятнинг ҳаддан зиёд тараққиётдан орқада қолганлиги, маданий қолоқдикни теран англаб, давлат тузуми ва бошқарувини ислоҳ этишини, халқни саводхон – маърифатли қилишини мустамлакачилик зулмидан озод бўлишнинг истиқбол йўли деб билдилар. Тараққийпарвар зиёлиларимиз миллат ва мамлакатни ривожлантириш, жамиятни янги тараққиёт босқичига олиб чиқиш учун нафақат назарий жиҳатдан, шунингдек, амалий томондан ҳам алоҳида фидойилик кўрсатдилар. Юргбошимиз таълимотида қатагон курбонлари гояларининг моҳиятига алоҳида эътибор берилганлигининг сабаби ҳам ана шунда: “ХХ аср бошидаги маърифатчилик ҳаракати ... намояндадари бойлик учун, шон-шухрат учун майдонга чиқишидими? Маҳмудхўжа Беҳбудий, Мунаввар Қори, Фитрат, Таваллоларга мактаб очганлари, халқни ўз ҳақ-хукуқдарини танишга даъват этганлари учун бирор маош тўлаганми? Бирор уларга ойлик берганми? Албатта, йўқ! Улар ўт билан ўйнашаётганларини, истибоддога қарши курашаётганлари учун аёвсиз жазоланишларини одиндан яхши билишган. Билатуриб, онгли равишда мана шу йўлдан борганлар. Чунки, виждонлари, иймонлари шунга даъват этган”².

Ўзбекистоннинг давлат мустақиллиги тобора мустаҳкамланиб бораётган ҳозирги даврда миллий истиқдол учун курашган, қатагон йилларида ноҳақ қурбон бўлган зиёлиларнинг бой илмий-ижтимоий меросини чуқур ўрганиш ва тадқиқ этиш – давр талаби. Зоро, уларнинг бу борадаги қимматли меросларини ўрганиш, тадқиқу тарғиб қилиш, ёшлар онгига сингдириш катта илмий-назарий, амалий ва тарбиявий аҳамиятга эга.

Таъкидлаш керакки, қатагон даврининг ноҳақ қурбонлари бўлган кўплаб тараққийпарвар зиёлилар миллат ва мамлакат тараққиётини илму маърифатни ривожлантириш, улкан сиёсий ўзгаришларни амалга ошириш ва мустақилликни қўлга киритиш билан боғлаган эди. Улар асарларида, дастурларида, миллатнинг, халқнинг сиёсий мустақиллиги шарт қилиб қўйилган. Жумладан, жадидлар “Эрк” партиясининг 9 банддан иборат бўлган Дастури-

² Ислом Каримов. Тарихий хотирасиз келажак йўқ. Тошкент: Шарқ, 1998. 8-бет.

да ҳам мамлакат ва миллат мустақиллиги тұғрисидаги қоңдалар үз ифодасини топған. Дастаннинг 3-моддасыга асосан “Түркістан мустамлакачилар қўлидан қутқарилib, мустақил идора этилишига эришилажак. Бу эса ўлқада синфий табақаланишнинг ўсиши учун шароит яратиб, дәхқонларнинг үз хуқуқларини ҳимоя қила олиш даражасигача ривожланишига имкон беради”³.

Мустабид тузумга ва мустамлакачиликка батамом барҳам бериш, шунингдек, Түркістан мустақиллиги жадидлар учун нафақат фоя, балки амалий фаолиятларида бўлган.

Маърифатпарвар мутафаккир Абдурауф Фитрат ўзи яшаган жамият ва унда ўрнатилган ижтимоий-сиёсий тартибсизликларни қаттиқ танқид қилиб, Россия империяси мустамлакачилик сиёсатининг ваҳшиёна характеристини аёвсиз очиб ташлайди: “... эзилдик, таҳқир этилдик, қўлимиз боғланди, тилимиз кесиди, оғзимиз қопонди, еrimiz босилди, молимиз таланди, шарафимиз юмурилди, номусимиз ғасб қилинди, хуқуқимизга тажковузлар бўлди, инсонлигимиз оёқлар остига олинди, тўзимли турдик, сабр этдик”⁴.

Фитрат “Мухторият” асарида ёзишича, биринчи навбатда мустақил давлатни ички ва ташқи таҳдидлардан ҳимоя қилуви кучли армия зарур. Ягона қўмондошлик бошчилик қиласидиган миллий армия халқ билан бирга бўлиши керак. Мамлакат осоиышталиги, фуқаро тинчлагини таъминладиган, халқ оммасига таянган ҳарбий қўшинлар давлатнинг куч-қудратидир. Шунинг учун ҳам, миллий армия миллат мададига таянмоғи керак, “мухториятни сақдамоқ учун куч лозимдир”, дейди. У Түркистон Мухторияти янги давлат шакли сифатида халқ тұғрисидағамхўрлик қилиши, кучли мудофаани ташкил қилиши ва давлат мустақиллигини таъминлаши зарурлигини уқтиради.

Миллий мустақил демократик давлатнинг ташкил топиши, Фитратнинг таъқидашича, мамлакатда тинчлик ва адолат ўрнатилиши, халқ ҳокимиятининг мустаҳкамланиши ва жамиядаги фуқаролар манфаатига мос келадиган янги сиёсий тартиблар ўрнатилишига олиб келади. Айни пайтда, Абдурауф Фитрат

³ Аҳмад Закий Валиди Тұғон. Бўлинганин бўри ер // Түркистон халқларининг миллий мустақиллик учун кураши тарихидан хотиралар. Тошкент: Адолат, 1997. 110–111-бетлар.

⁴ Фитрат А. Мухторият // Ҳуррият. 1917 йил 5 декабрь.

⁵ Ўша жойда.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

мухториятнинг миллий демократик давлат сифатида Туркистон генерал-губернаторлигига нисбатан юқори погонада туриши тўғрисида муносабат билдирган.

Мутафаккирнинг фикрича, Туркистонда генерал-губернаторлик даврида фуқаролар нафақат сиёсий ҳукуқлардан, балки улар эркин фикрлаш ҳукуқидан ҳам маҳрум қилингандилар: “Кучга таянган ҳар бир бўйруқقا фикрни бермадик, яшинтиридик, имонларимизга авраб сақладик...”, – деб афсусланади у.

Абдурауф Фитрат фуқаронинг “маҳкамама эшикларидан йиглаб қайтганда, ёруқсиз турмаларда ётганда, йиртқич жандарманнинг тепгуси билан йиқилганда”⁶ инсонлик қадр-қиммати ва ҳукуқлари ерга урилганига норозилик билдиради. У “юртларимиз ёндирилганда, диндошларимиз осилганда”⁷ жамиятда қонунсизликлар ҳукм сурган бир пайтда моҳиятни ҳалқа тушунириб беришга ҳаракат қиласди.

Фитрат фуқароларнинг ҳақ-ҳукуқларини қўлга киритиши, ўз тақдирини ўзи ҳал қилиши Мухторият эълон этилиши билан амалга ошмаслигини кўрсатиб беради. Янги давлат шакли – Туркистон Мухториятининг ҳали нисбий эканлиги тўғрисида фикр билдириб, уни сақлаб қолиш, мустаҳкамлаш, барқарорлигини таъминлаш зарур, деб хисоблайди.

Шунингдек, Фитрат Туркистон ҳалқларининг икки томонлама жабр-ситам остида эзилиб келаётганлиги тўғрисида фикр билдирап экан, бунинг сабаби – мамлакатда мавжуд миллий ва мустамлакачилик зулми эканлигини кўрсатиб беради. Унинг ёзишича, маҳкамаларда, уйларда, йўлларда, тижорат ишларида, ҳатто, вагон арбаларинда Туркистон ерлisisининг ҳукуки Туркистон мусофири бўлгон рус ва арманидан тубанда тутилди⁸.

Жамиятда мустамлакачилик тартиб-қоидаларининг ўрнатилиши натижасида, Фитратнинг таъкидлашича, маҳаллий ҳалқнинг аҳволи янада ёмонлашди, инсоний ҳақ-ҳукуқлар беҳад поймол қилинди, аҳоли икки томонлама зулм остида эзилди. Мустамакачи маъмурларнинг ўлқада вайронагарчи-

⁶ Ўша жойда.

⁷ Ўша жойда.

⁸ Ф и т р а т А. Туркистонда руслар // Шарқ юлдози. 1992 йил 4-сон. 183–184-бетлар (Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Ҳ.Болтабоев).

лик, қирғинбарот, талон-тарождан иборат сиёсати маҳаллий халқларга беҳисоб кулфатлар олиб келди.

Мутафаккирнинг фикрича, давлат маҳкамаларидан ночор қайтганда, қамоқхоналарнинг даҳшатли азобини тортганда, мустамлакачилар томонидан инсоний ҳуқуқлар оёқости қилинганда, миллатдошлар дорга осилганда – онгимиз йўқолди, миямиз бузилди, кўзимиз ёғдусиз қолди, бирор нарсани кўролмадик⁹.

Шуни таъкидаш керакки, Абдурауф Фитрат ва унга маслақдош бўлган тараққийпарвар зиёлилар – миллий озодлик ва мустақиллик учун кураш йўлида тарқоқлик, иштифоқлик оғир кулфат эканлигини жуда яхши англаған эдилар.

Барча миллатлар ва жамоатлар учун айрилиқ ва иттифоқсизликдан ортиқ кулфат, инқироз йўқдир, – деб уқтириди Фитрат, – фақаттина тарихда номлари қолган элатларнинг йўқолиб кетгандарига биринчи сабаб – парокандалик ва бирлашмаганликдир. У халқни мустақиллиқ ва озодлик учун курашга даъват этар экан, миллатдошларни ўзаро бирлик ва ҳамкорликка чақиради: “Эй Туркистон мусулмонлари! Тангри учун, пайғамбар учун, дин учун, миллат учун, келинг бирлашайлик, орамиздаги шахсий тортушувлар, синфий айрилиқлардан кўз юмайлик; ислом динининг биринчи буйруги бўлган қардошлиқ ва иттиҳод иплари билан боғланайлик; қўлни-кўлга берайлик, ҳақ йўлида, дин йўлида, Ватан йўлида, миллат йўлида, жадидимиз, қадимимиз, мулламиз, мулқдоримиз ва авомимиз бир ерда тўпланайлик, бир-биримизга кўмакчи ва мададкор бўлайлик”¹⁰.

Хуллас, маърифатпарвар мутафаккир Абдурауф Фитратнинг халқни улкан бир миллий мақсад йўлида, мустақиллик ва озодликни қўлга киритиш учун ўзаро бирлик ва ҳамкорлик, иттифоқ ва иттиҳод тўғрисида, давлат мустақиллиги, миллий демократик давлат барпо этиш масалаларига доир илғор гоялари – ҳозирги даврда Ўзбекистоннинг давлат мустақиллигини мустаҳкамлашда, ҳуқуқий давлат қуришдек эзгу мақсадни амалга оширишда муҳим аҳамиятга молиқдир.

⁹ Ф и т р а т А. Мухторият // Хуррият. 1917 йил 5 декабрь.

¹⁰ Ф и т р а т А. Иттифоқ этайлик! // Хуррият. 1917 йил 25 июль.

О.Сафаров

Ф.ф.д., проф., Бухоро давлат
университети

Ҳ.Сафарова

Ф.ф.н., доц., Бухоро давлат
университети

ЧҮЛПОН – “БУХОРО АХБОРИ” ГАЗЕТАСИННИГ БОШ МУҲАРРИРИ

Миллий уйғониш ҳаракати фидоийси, оташин шоир Чўлпон Бухорога келибоқ газета мұхаррири вазифасини адо этишга киришмаган. Зеро, бу пайтда газета мұхаррири вазифасини Мұхаммад Сайд Аҳрорий бажараётган эди. Фақат у БХШЖнинг Озарбайжондаги вакили этиб тайинланиб, Бокуга бориши аёналашиб қолғандан кейингина Фитратнинг тавсияси билан Ф.Хўжаев уни “Бухоро ахбори” газетасига бош мұхаррирликка тайинлайди. Бу воқеа 1921 йил июнь ойининг охиррорига содир бўлади. Газетанинг 30 июндаги 41-сони Чўлпоннинг “Абдулҳамид Сулаймон (Юнусуф)” имзоси билан чиқди. Чўлпон унга 1922 йилнинг 25 январигача 67-сонигача, жами 24 сонига мұхаррир сифатида имзо чекди. У газетага етти ойча мұхаррирлик қилди. Бу даврда газетада босилган шеърларига, мақола ва ҳикояларига “Чўлпон”, танқидий мақола ва фельетонларига “Қаландар”, “А.Сулаймон”, “Абдулҳамид С”, “Юнусий” тахаллусларини кўллади.

Фитрат ва Ф.Хўжаевлар Чўлпонни газетага мұхаррир этиб тайинлаш орқали, аввало, газетанинг мазлум оммага таъсирини янада кучайтириш, ёш жумҳурият ҳукумати юргизаётган сиёsat моҳиятини афкор оммага ташвиқ этишда унинг истеъодидан фойдаланиш, иккинчидан эса, Чўлпонни имкон қадар Бухорода узокроқ тутиб туриб, Туркистонда унга нисбатан юзага келган гаразли муомалаю ноҳушликлардан омон сақлашни кўзлаган эдилар. Чўлпон ҳам, ўз навбатида, уларнинг бу ниятлари нечоғли холислигини англаган ҳолда газетага мұхаррирлик қилишга розилик берган эди.

Афтидан, Чўлпон бунгача “Бухоро ахбори” газетаси ахволи, унда босилаётган материалларнинг савияси билан ҳам обдон танишган кўринади. Шу сабабли мухаррир сифатида имзо чеккан 41-сондаёқ “Матбуот кучли бир давлатдир” мақоласини эълон қилиб, газетхонлар билан келажакдаги режаларини ўртоқлашмоқчи бўлади. Шу муносабат билан камтарлик қилиб ёзди: “Газета 41-сонидан бошлиб янги қўлга ўтди, газета бу кунгача яхши давом этган. Буни биз билмаймиз ва билмак учун ўқимоқни ҳам истамаймиз. Бу иш газета ўқигувчиларнинг ишидур”. Шундан сўнг газета атрофига “энг кучли қаламлар”, “ғайратли ёшлар” жалб этилмагани, натижада ҳамма иш биргина мухаррирга юклаб қўйилганини, бундай ахвол билан “Газетанинг дунёда беш кучлик давлат бўлса – олтинчиси, олтига бўлса – еттинчиси” даражасига кўтариб бўлмаслигини таъкидлайди. “Бу билан, – дейди Б.Дўстқораев, – у бир вақтлар АҚШ Президенти Томас Жефферсон томонидан матбуотга нисбатан берилган ва ҳозир ҳам истифода этилувчи “тўртингчи ҳокимият” тушунчасига ҳамоҳанг фикр айтган (Изоҳ: кучли давлатлар беш ёки олтига дейилишига сабаб, Биринчи жаҳон урушидан кейин Австрия кучли давлатлар сафидан тушиб қолган. Чўлпон буни ҳисобга олган ҳолда шу фикрни билирган)¹.

Чўлпон газета қудратини кучли давлатга менгзайди. Албатта, матбуотга нисбатан қўлланётган “тўртингчи ҳокимият” ифодаси бундан фарқ қиласи ва, асосан, қонун чиқарувчи парламент, ижроия ҳокимият ва суд қаторида тўртингчи ўринда турувчи назорат органи эканлигини англатади. Аммо Чўлпон белгилаган вазифалар ана шу назорат органи мақсадини англатиши жиҳатидан айрича эътиборга лойиқ: “Газета бундан сўнг янги йўлда давом этгувсидур. Яъни узун-узун халқа англаниши қийин бўлган мақолалар ўрнига кўпроқ хабарлар бўлғон воқеалар ёзилғусидур”. Бу ёзилажак мақолалар олдига Чўлпон қўйган биринчи талаб, демак, мақола қисқа, маълумотга бой бўлмоғи шарт. **Иккинчи** талаб: “Ҳар бир муҳим воқеага оид табиий мақолалар бўлғусидир”. Демак, мамлакатда содир бўлаётган ҳар бир воқеага алоҳида мақола бағишлиланмоғи, унда воқеа қандай кечган бўлса, ўша табиий ҳолатини акс эттирувчи мазмунга эга бўлмоғи шарт. **Учинчи** талаб: “Ёш жумҳуриятнинг

¹ Қаранг: Тарихга муҳрланган 90 йил. Бухоро: “Бухоро” нашриёти, 2010. 50–51-бетлар.

ўзининг тараққий этмоқдиги йўлинда бирмунча тўгри асосли ва яқин ҳаракатлари бўлганидек, хато ва нотўгри ишлари – ҳаракатлари бўлғондур.

Матбуот-халқнинг тилидур. Шундоқ бўлса ҳам ёш жумҳуриятнинг ёш ҳукуматига қўлидан келган қадар кўмаклашиш, ҳатоларини тушунтириб туриш керақдур”. Демак, тараққийт йўлида ҳукумат юргизаётган сиёсатнинг тўгри ёки нотўгри қирраларини матбуот орқали кўрсатиб туриш – халқнинг тили ва дилидаги муддаони ифодалashi билан аҳамиятлидир. Бу ҳол матбуотнинг халқ турмушига кириб боришига йўл очишидан ташқари, халқнинг давлат сиёсати моҳиятини тушуниб ва англаб олишига ҳам ёрдамлашади. Бу мақола газетанинг кейинги фаолияти учун дастурий моҳиятга эга эди. Шу дастурий талабларни бажариш мақсадида шу соннинг ўзидаёқ “Нозирлар шўроси”, “Иқтисод назорати”, “Ҳукумат муфаттишларида”, кейинги 7 июлдаги сонида “Нозирлар шўросида сув масаласи”, “Хифзи сиҳҳат назоратида” рукнлари ва сарлавҳалари остида мамлакат турмушининг турли қирралари ҳақида материаллар бериб бориш йўлга қўйилган эди. Газетанинг 1921 йил 10 июлдаги 44-сонида “Ҳукумат қурултойи” мақоласини эълон қилди. Бу мақола Бухоро ҳукуматининг биринчи қурултойга тайёргарлиги олдидан ёзилган. Муаллиф дастлаб “қурултой” сўзи нимани англатишига эътиборни қаратиб, жарчиларга хос даъваткор руҳ билан мақолани шундай бошлайди: “Шу кунларда ҳар кимнинг қулогида “қурултой” сўзи жаранглаб турадур:

Яқинда қурултой бўлур экан, ҳукумат қурултойи экан!

Бу нимадур, нима учун бўладур, қоидаси нимадур?

“Қурултой” деган сўз бугунги бухороликлар учун ёт сўздур, таниш эмасдур. Бунинг сабабини, йўлини, фойдасини Бухоро улуси бирдан тушуна олмайдур.

Биз, Бухоро, умуман Туркистон халқи ўзимизнинг билмаслигимиз, онгсиз, эпизилигимиз сабабли “қурултой” сўзини англамасак ҳам бу сўз тарихимизнинг энг эски бир ўртоғи, қалин бир дўстидир”. Чўлоннинг публицист сифатидаги маҳорати шундаки, мақола бошидаёқ қурултойга халқ эътиборини қаратишни кўзлаб, жарчилар услубига мос даъваткор ахборот бериш йўлини танлайди. Унда бу сўзнинг бухороликлар учун ёт сўзга, тушунарсиз, нотаниш сўзга айланганини таъкидласа-да, тагмаънони

айтишни лозим топмайди. Тагмаънода эса амиралик салтанатида бу сўз аллақачонлардир истеъмолдан чиқиб кетгани аксланган. Шу сабабли “Бухоро, умуман Туркистон ҳалқи” бу сўзни англамаса-да, аслида бу сўз туркийлар учун бегона эмаслигини эслатиши лозим кўради ва қурултой тарихига экспурсия қилиб, унинг ҳалқ маслаҳат кенгаши сифатидаги моҳиятини шундай изоҳдайди: “Бурунги турк ҳукуматларидан ҳар бири иш бошига ўтғач, ҳаммадан бурун умумий бир мажлис чақирап эди. Бу мажлисга мамлакатнинг буюклари, ҳалқ тарафидан сайлагон оқсоқоллари, ҳалқ фойдасини тушунган олимлари тўпланар эдилар. Янги ҳукуматнинг сиёсати, идораси, салоҳияти тўғрисида гапирап эдилар. Кенгашиб, машварат қилиб, қонунлар ясар эдилар ва бу қонунларнинг ижросини ҳукумат кишиларига топшуруб, ўз юртларига қайтар эдилар. Мана шул умумий мажлиснинг оти “курултой” эди. Эски турк ҳукуматлари бошларига улуғ бир иш тушганда ҳам қурултой чақириб, мушкулларини ҳалқнинг кенгаши билан ҳал қиласар эдилар. Тугунларини элнинг тирноғи билан ечар эдилар. Мамлакат идораси учун энг тўғри, энг фойдали йўл шу эди. Лекин замон бизни бу тўғри йўлдан чиқариб, узокроқ отди”. Чўлпон шу мулоҳазалар изҳоридан кейин Бухоро Ҳалқ Шўро Жумҳурияти номини шарҳлашга ўтади: “Ёш жумҳуриятимизнинг исми “Ҳалқ Шўролар Жумҳурияти” дур. Бу исм учмуҳим, улуғ сўзданиборатдур: “ҳалқ”, “шўро”, “жумҳурият”. Мана шу уч улуғ сўзни бизга тафсир этгувчи нарса олдимиздағи “курултой” дур. Бу қурултойда “ҳалқ” (масса)нинг “жумҳурият”, яъни аксарият тарафидан юборилган вакиллар “шўро”, яъни машварат қилиб, мамлакатнинг асосий қонунларини, ташкилий идорасини ҳал қилурлар. Ҳалқимизнинг саодати, роҳати, ватанимизнинг баҳти ва тараққийси йўлида берилган қарорларнинг ижросини маълум бир ҳайъатга топшириб кетурлар”. Чўлпон қурултой моҳиятини БХШЖ исмига боғлаб изоҳлаш орқали теран жамиятшунос қиёфасида намоён бўлади.

Чўлпоннинг ўша даврда кечётган сиёсий ҳодисаларга муносабатини ойдинлаштирища газетанинг 1921 йил 15 июлдаги 45-сонида босилган “Буюк зиёфат” мақоласи айрича аҳамиятга эга. Чўлпон уни “фельетун” деб эълон қилган. Аслида у ҳисобот характеридаги мақола бўлиб, унда “8 июлда Русия Шўролар Жумҳуриятининг Бухоро Жумҳуриятига тайинланган янги са-

форат ҳайъати тарафидан озод ва мустақил Бухоро Жумхурияти шарафига катта бир зиёфат берилгани “ҳақида хабар берилади. Гап шундаки, ўша зиёфатда қатнашган Россия элчиси ўринбосари Бодров ҳам, Бухоро Марказий Инқилоб Кўмитаси раиси Абдулқодир Муҳиддинов ҳам, Россия элчиси Юренов ҳам қайтакайта Бухоро мустақиллигини тилга олиб нутқлар сўзлашади. Чўлпон Россия элчиси Юреновнинг А.Муҳиддинов сўзларига жавоб нутқидан ҳам ажабланган: “Биз, – деганди ўшандада Юренов, – Шарқдағи рафиқимиз бўлғон Бухоро Шўролар Жумхурияти орқали бутун Шарқ билан алоқа боғлармиз. Биз Шарқ ҳалқи билан қанча яқинлашсак, Русия Шўролар Жумхуриятининг шиббасини шунча мустаҳкамлаган бўлурмиз ва шунча тезлик билан дунё коммунасини юзага чиқара олурмиз. Биз Бухоро Жумхуриятига ёрдам қилмоқ билан кифояланмасдан икки орадаги муодаҳани² юзага чиқариш, тажриба йўли билан уни ҳаётқа татбиқ қилишни истаймиз. Ул бу кунгача ҳаётқа татбиқ қилинмаган”. Гарчи, Юренов Бухорони ҳам “дунё коммунаси”га қўшиш, Бухоро орқали Петр I замонида ёк режалаштирилган Шарқ сари юриш, қолаверса, Бухоро билан тенглик асосида муносабатларни ўрнатиш ҳақидаги истакларини тилёгламалик билан рўй-рост айтиётган эса-да, Бухоро ҳукумати раҳбари бунга эътибор бермади ёки аниқроғи, фахмлашни истамади. Орадан уч йил ўтмай, Бухорони мустақил давлат сифатида туғатди, яна орадан 68 йил ўтгач, Шарққа чиқиши режасини рўёбга чиқариш ниятида Афғонистонга бостириб кирди, лекин умиди амалга ошмай, мана 33 йилдирки, бу мамлакатни ажал кезиб юрган жантгоҳга айлантириб кўйди. Чўлпон эса ўша вақтдаёқ чор Россияси ҳукумати Бухорода шўролаштиришни жадаллаштираётганини доно сиёсатдонларга хос зийраклик билан тобора теранроқ англай бошлаганидан уларнинг сўзлари бошқаю ишлари бошқалигини ҳис эта олганлиги туфайли айтидан ўша мақолани “фельетун” деб атаган кўринади. Бу мақола – “фельетун” Чўлпоннинг нақадар хушёр ва сезгир сиёсий-ижтимоий қарашлар соҳиби бўлганини кўрсатиши жиҳатидан ҳам ҳамон ўз қимматини йўқотгани йўқ.

Чўлпон газетада мамлакат ҳаётининг турли-туман соҳаларини ёритишга алоҳида аҳамият берди. Унинг учун воқеалар-

² Муодаҳа – шартнома.

нинг катта ё кичиклигининг аҳамияти йўқ эди. Чунончи, унинг газетанинг 1921 йил 8 декабр (58-сон)даги “Театр – томоша”, 10 декабр (59-сон)даги “Азимжоннинг адабий намойиши” (Шарқ чолғу мусиқий мактаби уюштирган) ва “Комил Алматий концерти хусусида”, 14 декабр (60-сон)даги “Адабиёт кечаси” каби хабар - мақолалари Бухоро маданий ҳаётидаги ўзгаришлардан оммани вокиф этишини кўзлади. Жумладан, “Адабиёт кечаси” мақоласида Бухорода Фитрат ташаббуси билан ташкил қилинган “Шарқ чолғу асбоблари мусиқа мактаби” фаолиятига тўхталинган. Ўнда шу мактабда мусиқа сабогини олаётган ўттиз талабанинг ўзбек миллый созлари – танбур, гижжак, қашқар рубоби, най ва бошқаларда нечоғли маҳорат билан куйлар чала олганликлари, Фитратнинг шеър ва қўшиқлар билан ёзилган бир пардали “Ўғизхон” қиссаси намойиши, Фитрат шогирдларидан бўлган уч талабанинг миллый мумтоз қўшиқларимизни домла Абдуҳалим каби маҳорат билан ижро этганликлари, уларга амир саройи қўшиқчиси Мирбобо жўр бўлиб тургани ҳақида ҳаяжон билан ҳикоя қиласди. Шу билан бирга Чўлпон ҳали бу ижроларда талай етишмовчиликлар (баъзи куйлар чалалиги, айримлари бузиб ижро қилингани) борлигини уқтиришни ҳам унутмади. Концерт кечаси савиясини кўтаришда Муҳиддин Қориёқубов маҳорат билан куйлаган ўзбек қўшиқлари, Ҳамзанинг “Гайратсиз Туркистоним”, Гулом Зафарийнинг “Эрк болалари” операсидан “Ёр-ёр” қўшиқ ва куйлари ижроси айрича роль ўйнаганини таъкидларкан, умуман, кеча ҳақида танқидий баҳо билан мақоласини тугатади Чўлпон. У ёзади: “Кечадан на татар, на бошқирда, на ўзбек мамнун бўлмади. Бу кечада Алмаҳмуд ўртоқ нақадар руҳсиз кўринган бўлса, рус ва оврўпа куйларига татар куйларини кўшиб, иккаласидан “атала” пиширган Сайдашев ўртоқ ундан-да руҳсиз кўринади”.

Чўлпон бутун мұҳарририлиги давомида газетанинг моддий аҳволини яхшилаш, гоявий-бадиий мундарижасини юксалтириш ва ранг-баранглашувини таъминлаш, ўз вақтида нашр этилиши ва ўқувчиликдаги етказилишига эътибор берди ва бу масалаларга ҳукумат эътиборини қаратишни кўзлаб “Ҳукумат нашриётининг ҳоли”, “Эргашиш” каби танқидий мақолаларини ёзди. Чунончи, газетанинг 1921 йил 15 январдаги 65-сонида “Кичик ҳангома” рукнида “Қаландар” имзоси билан босилган “Эр-

гашиш” мақоласида ҳам танқидий мулоҳазалар баён қилинган. Чўлпон мұҳарририлдиң кеттанидан кейин ҳам газета билан ҳамкорлигини давом эттириди. Ҳар гал Бухорога келганида янги шеър ва мақолаларини унда эълон қилиб турди. Чунончи, у 1923 йилнинг баҳорида Бухорода бўлганида “Уликларга қарши”, “Учтўрт юлдуз” ва “Баландликда” каби учта шеърини ёзиб, шулардан “Уликларга қарши” насрый шеърини “Бухоро ахбори” газетаси-нинг 1923 йилги 7 май сонида эълон қилдирган.

Чўлпон ўзи мұҳарририл қилган “Бухоро ахбори” газетасига айрича мұҳаббат билан қаради, имкон қадар унинг ҳар бир со-нини кузатиб борди, газетанинг полиграфияси, ундаги мақола ва шеърларнинг савияси билан муттасил қизиқиб турди. Шу муносабат билан “Тилимизнинг ишланиши” деган маҳсус мақола ёзиб, 1923 йилнинг 11 апрелида “Туркистон” газетасида эълон қилди. Чўлпон мақолада сўнгги пайтларда газета эришаётган ютуқлар ҳақида мулоҳаза юритаркан, уни ўзига яқин тутиб “йўлдошимиз” деб айтайди. Чўлпон газета фаолиятини янада яхшилаш, ўқимишлил қаржасини кўтариш мақсадида унда йўл қўйилаётган айrim камчиликларни ҳам рўй-рост мисоллар билан бирма-бир кўрсатиб ўтади. У ёзади: “Лекин йўлдошимиз-нинг доим кўзга қадаладургон битта зўр хатоси бордурки, уни хайриҳоҳлик билан айтиб ўтмасак бўлмайдир. Бизнинг кўрсат-мак истагимиз камчилик – тил, шева камчилиги, тўғриси, тилга аҳамият бермаслик хатосидир. Бош сарлавҳаси ёнида “...адабий жаридаи Туркия” деб ёзилган бу газета маълумдирким, ўзбек ше-васида чиқадир. Бухоро ҳокимиятининг расмий тили ҳам ўзбек-чадир. Бухородек форс-эрон таъсирига ортиқ ютууб кетиб, ўз тилидан ажралиб қолгон бир ўлка учун, у ердаги кўпчилик авом учун тилининг аҳамияти жуда зўрдир. Ҳолбуки, “Ахбор” йўлдоши-мизда бу жиҳатга сира дикқат этилмайдир ёки этила олмайдир” (Ўша манба. 145-бет). “Чигатой гурунги”да қатнашиб, ўзбек тили-нинг соғлиги учун кураш сабогини олган Чўлпон учун “Бухоро ахбори” газетаси тилида “ярим татар ва ола-була ўзбек шеваси”да, форс-тоҷикча сўзлар билан аралаш-қуралаш ҳолда битилган мақола ва шеърларнинг сероблиги гайритабиий туйилиши табиий бир ҳол эди. Яна шуни ҳам таъкидлаш жоизки, XX асрнинг 20-йилларида ўзбек адабий тилини яратиш учун кураш бошлашга асос бўлган ҳолат ҳам худди шу – ярим татар, ярим турк, ярим

форс-тожик сўзларни билиб-билмай қўллашдан иборат иллат эди. Чўлпон бу жараённинг салбий оқибатларини чуқур англаб етгани учун биргина газета – “Бухоро ахбори” мисолида шу иллатни аниқ далиллар билан кўрсатиб, уни бартараф этиш чораларини ҳам таклиф этди.

Чўлпон “Бухоро ахбори” тилида учраётган бундай камчиликларни уч йўналиш мисолида кўрсатишга ҳаракат қилди. **Биринчи йўналиш:** газета тилида “яrim татар ва ола-була ўзбек шеваси”га хос сўзларни қўллаш. **Иккинчи йўналиш:** газета тилида фализ ибора ва гапларнинг учраши. **Учинчи йўналиш:** газетада босилган шеърлар тилидаги услубий фализликларнинг мавжудлиги.

Чўлпоннинг бу истаклари беиз кетмади, албатта. Газета тўқсон ийидан зиёдроқ фаолияти давомида – “Бухоро ахбори”дан “Озод Бухоро”га, “Озод Бухоро”дан “Бухоро пролетари”га, “Бухоро пролетари”дан “Бухоро ҳақиқати”га, “Бухоро ҳақиқати”дан “Бухоронома”га ўта туриб, у дастлабки муҳаррирлардан бири бўлиб ишлаган, унинг фаолиятини жонкуярлик билан ташкил этган буюк шоир Чўлпоннинг шу ўгитларига амал қилиб келаётгани туфайли ҳамон бухороликларнинг севиб ўқийдиган газетасига айланиб қолаёттир.



З.Ишанходжаева

Д.и.н., Национальный
университет Узбекистана
им. Мирзо Улугбека

ФОРМИРОВАНИЕ ОРГАНОВ ИДЕОЛОГИЧЕСКОГО КОНТРОЛЯ В УЗБЕКИСТАНЕ В 20-30-е ГОДЫ ХХ ВЕКА

Развертывая “культурную революцию”, коммунистическое руководство Союза придавало принципиальное значение ускоренному формированию по своим стандартам новой “социалистической” литературы и искусства. Об этом неоднократно говорилось на различных пленумах Средазбюро ЦК РКП (б)³. Большевистские идеологи осознавали, что литература и искусство, составляя сердцевину художественной культуры и являя собой активную преобразующую силу, оказывают огромное воздействие на формирование общественного и индивидуального сознания и мировоззренческие представления людей. Они играют заметную роль в сохранении духовного наследия народа, в создании и распространении новых духовных ценностей, в закреплении на эмоциональном уровне высоких идеалов, выступающих в качестве духовных ориентиров общества.

В принятых тогда партийных документах были конкретизированы многие теоретические положения, разработанные В.И.Лениным о культурном строительстве. В частности, XI съезд РКП (б) признал чрезвычайно необходимым создание литературы для рабоче-крестьянской молодежи, которая могла быть противопоставлена влиянию юношества со стороны “враждебной” литературы и содействовать коммунистическому воспитанию юношеских масс⁴. XIII съезд указал на важность широкого

³ Зеленский И. Итоги пленума Средазбюро ЦК РКП (б). (По докладу в Доме партсамообразования. От 4/ VII-25 г.) // Красный рубеж. 1925. №3. С.3–13.

⁴ КПСС в резолюциях и решениях съездов, конференций и пленумов ЦК. М., 1972. Т.2. С. 525–526.

использования в работе среди художественной интеллигенции марксистско-ленинского воспитания работников творческих профессий такого единственного средства, как партийная критика. В связи с этим в резолюции XIII съезда особо подчеркивалась необходимость усиления партийного руководства критико-библиографической работой... издательств, журналов и газет, организуя в последних постоянные и систематически действующие отделы»⁵, которые помогали бы выделять и поддерживать верных советской власти писателей, указывая вместе с тем на их “ошибки”, выступали бы против всякого рода “буржуазных теорий”. В феврале 1922 г. и в марте 1923 г. ЦК РКП (б) рассмотрел вопрос о борьбе с проявлениями мелкобуржуазной идеологии в литературно-издательской области, в решениях которого осуждению подверглись взгляды обширной группы представителей художественной интеллигенции, выступавших против партийного руководства литературой и искусством⁶. Одним из важнейших документов, нацеленных на усиление партийного руководства литературой и искусством, стала резолюция ЦК РКП (б) от 18 июня 1925 г. “О политике партии в области художественной литературы”. Подчеркнув, что “в классовом обществе нет и не может быть нейтрального искусства”, резолюция выдвинула задачу создания “высокоидейной и высокохудожественной литературы для широких масс”. Особое внимание при этом обращалось на важность формирования идейного единства творческих сил на базе пролетарской идеологии. Были показаны роль и значение в этом деле литературной критики, призванной с позиций марксизма-ленинизма вскрывать классовый смысл литературных произведений, беспощадно бороться против контрреволюционных проявлений в литературе⁷.

В реализации задач обеспечения “идейной чистоты” художественных произведений, создания прочного заслона на пути проникновения чуждой идеологии решением союзного правительства в Центре и в республиках были образованы специализированные органы цензуры – Главные управления по делам

⁵ Там же. Т.3. С. 106.

⁶ См.: Федюкин С. Борьба с буржуазной идеологией в условиях перехода к НЭПУ. М., 1974. С. 234.

⁷ Очерки истории идеологической деятельности КПСС. 1917–1937 гг. М., 1985. С. 210.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

литературы и издательств (Главлит). Постановление Совнаркома Узбекской ССР об организации Узглавлита было принято 8 февраля 1927 г⁸. В положении о нем говорилось:

“1. В целях ограждения трудящихся масс от влияния антисоветской идеологии и недопущения вредных уклонов во всех печатных произведениях учреждается Главное Управление по делам литературы и издательств при Народном Комиссариате Просвещения и его местные органы окружных и районных Отделов Народного Образования.

2. На Главлит и его местные органы возлагается:

а) предварительный просмотр всех предназначенных к опубликованию или распространению произведений как рукописных, так и печатных, изданий периодических и непериодических, снимков, рисунков, карт и т.п.;

б) составление списков произведений печати, запрещенных к продаже и распространению;

г) издание правил, распоряжений и инструкций по печати, обязательных для всех органов печати, издательств, типографий, библиотек и книжных магазинов.

3. Узглавлит и его органы воспрещают издание и распространение произведений:

а) содержащих агитацию против советской власти;

б) разглашающих военные и экономические тайны республики;

в) возбуждающих общественное мнение путем сообщения ложных сведений;

г) возбуждающих националистический и религиозный фанатизм…

4. На всех произведениях печати, издаваемых в республике, должна быть виза Главлита и его местных органов.

5. Заведующие типографиями и всеми типографическими предприятиями под страхом судебной ответственности обязаны неуклонно следить за тем, чтобы печатаемые в их типографиях произведения имели разрешительную визу Главлита и его органов на местах”⁹.

Таким образом, изначально “революционные” преобразо-

⁸ ЦГА РУз. Фонд Р- 837. Оп. 3. Д. 23. Л. 17.

⁹ ЦГА РУз. Фонд Р- 837. Оп. 3. Д. 23. Л. 17-20.

вания в литературе и искусстве укладывались в жесткие рамки классово-партийного подхода, силового и административного давления, объективно несовместимых со свободой творчества. Процессы классово-идеологической нивелировки литературы и искусства сопровождались выхолащиванием их национального содержания. Методологической основой такого подхода выступало пренебрежение коммунистическим руководством этнической спецификой народов «красной империи», в том числе Узбекистана. Отталкиваясь от ленинской теории мировой социалистической революции, предполагалось, особенно в первые послеоктябрьские годы, что в результате стремительного осуществления этой революции нации и народности в ближайшие сроки должны слиться в единую коммунистическую нацию.

Такая концептуальная посылка обусловила то, что Сталин и его окружение вслед за Лениным в принципе репрессировали национальную духовную культуру. В Узбекистане, как и в других союзных республиках, «социалистическая» литература и искусство конструировались по лекалам центрального руководства, исходя из утопий коммунистического учения и собственных политических интересов. Национальный фактор, если и присутствовал, то только во внешней форме. Выход за границу официально дозволенного немедленно пресекался и сопровождался идеологическим преследованием вплоть до физического уничтожения.

Насильственное уничтожение в период сталинских репрессий наиболее видных представителей творческой интеллигенции, талантливых деятелей литературы и искусства нанесло невосполнимый урон культурному достоянию узбекского народа, вызвало стремительное разрушение его национальных основ. И только благодаря обретению независимости появилась возможность возродить национальную литературу и имена незаконно репрессированных видных ее деятелей, а также создать условия для полнокровного развития самобытных и богатых традициями литературы и искусства Узбекистана.

3.Мирзаева

Ф.ф.н., ЎзР ФА Тил ва адабиёт
институти

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР ИЖОДИННИНГ ЎЗБЕК МУХОЖИРЛАРИ ТОМОНИДАН УРГАНИЛИШИ

Үтган асрнинг 20-йиллари шўролар империяси зулмининг юқори паллаларига кўтарилиган, маҳаллий халқнинг асрий орзулари ҳамда жамият мағкуравий-сиёсий талаблари ўртасидаги кескин номутаносибликнинг энг ривожланган даври эди. Бу каби шафқатсиз сиёsat, қатлиом сабаб юзлаб туркистонлик ҳамюртларимиз ўз ватанларини ташлаб кетишга мажбур бўлдилар. Ватандошларимизнинг ўзга юрт тупроғи сари юзланишлари асосида жадидчи миллатпарварлар ижодини Farb оламига тарғиб қилиш истаги мавжуд эди.

Усмон Хўжа ўғли, Тоҳир Шокир ўғли Чигатой, Абдиваҳоб Исҳоқ ўғли Ўқтой, Мустафо Чўқай каби ўзбек муҳожирлари жадид адабиётининг хориждаги илк таргиботчилари эдилар.

Усмон Хўжа ўғли 1927 йил Истанбулга келган ийдан бошлиб ўз фикрдоши Мажидиддин Аҳмад билан бирга “Ени Туркистон” (“Янги Туркистон”) журналини чиқара бошлиди. “Янги Туркистон” (“Yeni Turkistan”) 1927–1930 йилларда араб, 1930–1932 йилларда лотин алифбосида нашр этилган¹. Журнал саҳифаларидан Туркистондаги сиёсий-ижтимоий воқеаларга муносабат, мустамлакачиликка қарши кураш гоялари акс этган мақолалар ва ўзбек-жадид адабиёти вакилларининг озодлик кураши руҳида ёзилган ижтимоий-сиёсий шеърлари ўрин олган. “Янги Туркистон”нинг 1927 йил 1-сонида нашр этилган “Туркистонда турк адабиётининг мағкуравий таҳаввулларина умумий бир назар” номли мақола Усмон Хўжа қаламига мансуб мана

¹ Бу ҳақда қаранг: Х а й р у л л а И с м а т у л л а . Чўлпон ва Жаҳон. Reform Movements and Revolutions in Turkistan: 1900–1924. ed. Timur Kocaoglu. Haarlem, 2001.P. 274 (Китоб турк ва инглиз тилларида, мақола ўзбек тилида).

шундай кичик тадқиқотлардан бири эди. Унда асосий эътибор Туркистандаги мағкура ва адабиёт масалалари таҳдилига қаратылған бўлиб, Чўлпоннинг “Халқ”, Зиёйи қамар” номли шеърлари мақолага илова шаклида илк бора нашр этилади. “Чўлпон шеърларининг Усмон Хўжа томонидан амалга оширилган бу нашри ҳамда унга билдирилган муносабат шоирнинг хорижий дунёда чоп этилган биринчи асари ва унга берилган илк юксак баҳо ҳисобланади”², деб ёзган эди Хайрулла Исматуллаев.

Туркистон озодлиги учун кураш гояларини таргиг қилиш, ҳалқ ва озодлик курашувлари ўртасида робита ўрнатишни мақсад қилган яна бир туркистонлик мұхожир Мустафо Чўқай эди. У Тошкентдан Германияга ўқишига борган Тоҳир Шокир ўғли Чигатой ва Абдуваҳоб Исҳоқ ўғли Ўқтойлар билан ҳамкорликда 1929 йилдан 1939 йилга қадар Парижда “Ёш Туркистон” журналини нашрға тайёрлашади ва Берлиндаги босмахонада чоп этишади³. Журнал ходимлари ўзлари мақолалар, хабарлар ёзишади, босмахонада ҳарф теришади ҳамда чоп этилган журналларни Туркистон тақдирли билан қизикувчи Осиё, Европа, Африка ва Америка қитъасидаги илм аҳлига, кутубхоналарга тарқатишиади. Чўлпоннинг “Япроқлар” номли шеъри ҳам “Ёш Туркистон” журналининг 1929 йилдаги илк сонида нашр этилади.

1942–1945 йилларда Туркистоннинг ижтимоий-сиёсий ҳаётига оид навбатдаги газета яна “Янги Туркистон” номи билан фаолият кўрсата бошлади. Бу газета Туркистон легионерлари Вали Қаюмхон ва Абиль Завқий (Вали Зуннун) томонидан таҳрир этилиб, лотин алифбосида ўзбек тилида чиқарилган⁴.

Иккинчи жаҳон урушидан кейин Вали Қаюмхон мұҳаррирлиги остида Берлинда яна бошқа бир “Миллий Туркистон” журнали фаолият кўрсата бошлайди. Журналнинг шу пайтга қадар хорижда, ушбу йұналишда фаолият юритган

² Шу манба. 229-бет.

³ Ҳозирги кунларда мазкур “Ёш Туркистон” журнали Европа ва Америкадаги машҳур кутубхоналарда нодир адабиёт сифатида сақланмоқда. 1997 йили профессор Темур Хўжа ўғли бу журналнинг 1929 ва 1930 йилги сонларини жамлаб, Сўзбоши билан бир жилд ичидә қайта нашр этди. Yaş Türkistan, Türkistan Milli İstiklal Fikrige Xizmet Etüvçî Alylıq Mecmu'a. 1.Cilt (1-13 Sayilar) 1929-1930, İstanbul, 1997.

⁴ Timur Kosaoglu. A Nationality Abroad: The Turkestani Emigree Press (1927-1997). Central Asia Monitor, No. 1. 1998. P.23.

нашрлардан фарқи у айни пайтда ўзбек ва инглиз тилларида чиқарилган. Бу эса журнал аудиториясини кўпайтириш билан Farb китобхонларининг ўзбек адабиётига қизиқишларига ҳам сабаб бўлган⁵.

Журналнинг ҳар бир муқовасида “Миллий Туркистон Бирлик қўмитасининг Туркистон Миллий Истиқдоли учун курашувчи журнали” каби жумлалар қайд этилган бўлиб, унда ҳам юртимиздаги ижтимоий-сиёсий жараёнлар, Туркистон миллий адабиёти тарғиботига оид мақолалар ўрин олган. Бундан ташқари, Туркистон жадид адабиётининг етакчи вакиллари қаторида бошқа қардош халқлар шоир-ёзувчиларининг ушбу жараёндаги фаолияти, ижоди ҳақида ҳам хориж китобхонларига муҳтасар маълумотлар бериб боришиган. “Миллий Туркистон” саҳифаларида Вали Қаюмхон, Абил Завқий, И.Тўлқин, А.Тошкантли, Боймирза Хайит, “Кузатувчи” ва “Т.О” имзолари билан мақолалар ёзган мұнаққидлар фаол иштирок этганлар.

Ўтган асрнинг 20–60-йилларида ўзбек мұхожирлар томонидан нашр этилган мақолалар ахборот ҳарактеридаги тадқиқотлар бўлиб, асосан, маърифий тарғибот вазифасини бажарган. Хусусан, Абил Завқий ва И.Тўлқуннинг “Шоир Чўлпон”, Вали Зуннун (Абил Завқий) нинг “Чўлпон ва ўзбек адабий қаршилик ҳаракати” (Х.Исматуллаев таржимаси), Боймирза Хайитнинг “Замонавий ўзбек адабиётида икки буюк симо: Қодирий ва Чўлпон” каби мақолалари таҳдилида биографик ҳарактердаги тарихий, ижтимоий ва сиёсий ёндашув устунлик қиласи. Ўзбек мұхожирлари муайян матн тадқиқида ўзларини ҳам социолог, ҳам тарихчи сифатида намоён қила олганлар. Улар социолог сифатида Туркистондаги ижтимоий жараёнларни таҳдил этишган бўлишса, тарихчи сифатида ижтимоий аспектдаги адабий жараёнларни ҳам ўз эътиборидан четда қолдиришмаган. Шунингдек, тадқиқотчилар бадиий асарни муаллиф ҳаёт йўли контекстида ўрганишга интилади. Шубҳасиз, муайян бадиий яратиқда унинг ижодкори шахси-

⁵ Машҳур Америка ўзбекшуноси Эдворт Олворт сұхбатларимиздан бирида Ўрта Осиё, хусусан ўзбек жадид адабиётига қизиқишида “Миллий Туркистон”нинг муносиб ўрни борлигини таъкидлаган эди. Бу ҳақда қаранг: М и - з а е в а З. Манзилан – олис, кўнгилга яқин (америкалик ўзбекшунос олим Э. Олворт билан сұхбат) // XX аср ўзбек адабиётининг Америкада ўрганилиши. Тошкент: Фан, 2011. 222-бет.

яти аксланади. Шу боисдан ҳам унинг аксарият қирралари айнан мана шундай методологик ёндашув орқали англашилади. Демак, биографик метод асарга муаллиф юклаган мазмунни ойдинлаштиришда мұхим ақамият касб этади. Аммо, биографик методни мутлақлаштириш, яъни давр ижтимоий-мәданий, маърифий шарт-шароитларига кескин bogлаб қўйиш ёхуд бу факторларни унутиб, бадий асардан фақат ижодкоргагина тегишли реал белгиларни қидириш тұғри эмас. Асар генезиси ҳақида сүз юритилганда адіб бадий идрокида ўз руҳияти ва дунёқарашида рўй берган бурилишлар ҳам акс этишини унутмаслик лозим.

Ўзбек мұхожирлари тадқиқотларидаги яна бир мұхим мазала миллат ватанпарварларининг йўл-йўлакай яратилган, инқилобий характерга эга бўлган кичик ҳажмдаги шеърларига эътибор қаратиш ва уларни хорижда нашр этишдан иборат. Масалан, Абиль Завқий ва И.Тўлқуннинг “Шоир Чўлпон” мақоласида Чўлпоннинг 1932 йылда Тошкетда бўлиб ўтган советлар конгрессида бир нафасда туғилган, “ЭПОХА” (“Epoch”) номли сигарет қутисига ёзилган, икки қатордангина иборат шеъри ҳақида тўхталган.

“Чекинг порани,
куллари кўкларга соврилсин”

Let this Epoch smoke,
Its ashes will disperse with all the wind

Мақола муаллифлари фикрича, Чўлпон атиги икки мисраги-на шеърида ҳам большевиклар – советлар тузумига қарши исёнини пародия шаклида ифодалайди. Уларга бўлган нафратини рамзли ифодалаш йўлидан боради. Чўлпон шеъри битилган мазкур картон қофоз парчаси бутун конгресс бўйлаб қўлдан қўлга ўтиб, ҳокимият раҳбарларини таҳликаға соглан экан⁶.

Эҳтимол, Чўлпон кўнглига яқин бўлмаган мажлисдаги гап-сўзлардан чалғыш учун шунчаки жўн бир машқ қилган бўлса ҳам, “пора”ни “эпоха”га айлантириб талқин қилишни хуш кўрган вульгар социологизмга мойил ўша давр адабий-сиёсий

⁶ Zavki A., Tolqun I. The poet Cholpon / Milliy Turkistan, December 1951-January 1952. № 76. P. 20.

қарашлари, қолаверса шоирга қарши кайфиятдаги айрим кимсаларда бу ҳол ўзига хос резонанс (таъсир, таассурот) уйготган бўлиши ҳам мумкин. Демак, мақола муаллифлари қарашлари ҳам ўшандай кайфият акс-садоларидан буткул холи эмаслиги ойдинлашади. Бизнинг 30-йиллар адабий-эстетик тафаккурига турли аспектларда ёндашишга уринишимииз, муайян фикр қандай омиллар таъсирида пайдо бўлиши, қулоч ёзиши (тебранишлар амплитудаси кескин кучайиши – З.М.) ҳолатларини янада ойнилаштириш имконини беради.

Албатта, хориждаги мухожирилар ўтган асрнинг 30-йиларида Туркистонда шўроларга қарши ошкора адабий ва ижтимоий кураш борганлиги ҳақидаги ахборотлар Farb китобхонлари учун қизиқарли эканини билишар, қолаверса уларнинг ўзлари ҳам ҳар қандай адабий матнни ижтимоий-сиёсий йўсинда талқин қилишга мойил эдилар. Демак, “Шоир Чўлпон” мақоласи характер эътибори билан ахборт бериш ва матбуот орқали жамоатчиликда шов-шувли мунозара қўзғашни кўзловчи чиқиши тарзида баҳоланиши мақсадга мувофиқдир.

Жадид адабиётининг илк тарғиботчилари у ёхуд бу ижодкор асарларини баҳолаш, уларнинг номлари ёки нашрлари ҳақида маълумотлар беришда айрим чалкашликларга йўл кўйганликлари ҳам кузатилади. Хусусан, Абдулла Қодирий, Чўлпон ҳаёти ва ижоди билан боғлиқ ҳужжатлар билан етарлича танишмаган Б.Ҳайит тадқиқотларида биографик методдан ўринисиз фойдаланиш ҳолатлари учрайди. Масалан, Б.Ҳайитнинг “Замонавий ўзбек адабиётида икки буюк сиймо: Қодирий ва Чўлпон” мақоласининг “Миллий Туркистон” газетасидаги нашрида Чўлпоннинг “Чўрининг исёни” асарини “Жўранинг исёни”, “Кеча ва кундуз” романни жанри “достон” ва нашр қилган йили 1931 деб нотўғри кўрсатилади⁷. Олим Чўлпон шеърлари таҳдилида ҳам бир асарни иккинчиси билан чалкаштириб юборади. Хусусан, у шоирнинг “Кишан” номли шеърини таҳдил қилиб, мисолларни унинг “Кураш” шеъридан келтиради. X.Исматуллаев “Чўлпон ва жаҳон” номли мақоласида

⁷ Hayit B. Turkistan Yeni Edebiyatinda Iki Sima: Qadiri ve Cholpon (II), Milliy Turkistan, 1964 Mayis- Haziran, San 102 A, s.19; B.Hayit. Two outstanding figures in Modern Uzbek Literature: Qadiri and Cholpon / Journal of the Royal Central Asia Society. 53, 1965. P. 49.

Б.Ҳайит йўл қўйган бундай хато ва камчиликларни атрофлича кўрсатиб, ҳақди равища жиёддий танқид қиласади⁸. Ўрни келганда таъкидлаш жоизки, бундай қўпол хатоликлар нафақат Б.Ҳайит, балки бир қатор Farb чўлпоншуносу фитратшунослари ишларида ҳам қузатилади⁹. Назаримизда, бундай кемтикли ҳолатни икки жиҳат билан изоҳлаш мумкин:

Биринчидан, Farb чўлпоншуносларининг нотўғри манбаларга кўр-кўрона эргашиб, бадиий матн аслияти билан яхши таниш бўлмай, шошма-шошарлик билан хуносалар чиқариши оқибати.

Иккинчидан, адабиётшуносликдан йироқ, бу соҳада етарли билимга эга бўлмаган, аммо ўз корчалонларига ёқиш мақсадида ёки давр талаби билан бир-икки мақола ёзиши мақсад қилган "олим"ларнинг адабиёттага ножиёддий муносабатлари натижаси.

Демак, хулоса ўрнида айтиш мумкинки, қатагон курбонларининг илк тарғиботчилари яратган аксарият тадқиқотлар, асосан, Чор мустамлакаси ва шўро зулмига қарши ҳаракатлар, фикрий-ҳиссий жараёнларнинг бадиий адабиётдаги талқинига бағищланган. Ушбу даврдаги ўзбек адабиётининг хориждаги тарғиботи дастлаб у ердаги муҳоҳирлар томонидан бошлаб берилган, кейинчалик эса бу соҳага профессионал социологлар ҳам бош қўшишган.



⁸ Ҳайрулла Исматулла. Чўлпон ва Жаҳон. Reform Movements and Revolutions in Turkistan: 1900-1924. ed. Timur Kocaoglu. Haarlem, 2001. P. 237.

⁹ Қаранг: Мирзаева З. Фитрат ижодига янгича ёндашув ва қарашлар. Республика ёш тарихчилари анъанавий Республика илмий анжумани материаллари, 2008.

Х.Қурбонов

Т.Ф.Н., Навоий давлат педагогика институти

МУСО ТУРКИСТОНИЙНИНГ “УЛУҒ ТУРКИСТОН ФОЖИАСИ” – ТАРИХИЙ МАНБА СИФАТИДА

XXасрнинг 20–30-йиларида амалга оширилган ёппаси-га колективлаштириш сиёсати натижасида аҳолини қулоқ қилиш, сургун қилиш амалиёти авж олди. Бу сиёсат оқибатида қишлоқ аҳолиси, мулқорлар ва деҳқонлар оммасининг катта қисми азоб-үқубатлар гирдобида қолди. Мол-дунё, бутун борлиғидан маҳрум этилиб, қамоққа олинди, сургун этилди. Аёллар, ёшлар, болалар, кексалар йўл, очарчилик азобларига бардош беромай ўлиб кетди, кўплаб юртдошлар бегона юртларда кафансиз, жанозасиз, дағн маросимларисиз ер қаъридан абадий жой олди.

Зўравонлик билан совет режимининг ўрнатилиши натижасида бир дин, бир иймон, бир ислом вакиллари орасида бебошликлар, кучли норозиликлар, исёнлар бошланиб кетди. Бугунги кунда бундай фожиали қисматлар тўғрисида ўнлаб китоблар нашр этилмоқда, илмий тадқиқотлар қилинмоқда, диссертациялар ҳимоя қилинмоқда. Ана шундай ноёб ва қадрли асарлардан бири коммунистик террордан қочиб, дину диёнатини, жонини сақлаш мақсадида чет элларга ҳижрат қилишга мажбур бўлган андижонлик юртдошимиз Муҳаммад Мусо Туркистонийнинг “Улуг Туркистон фожиаси” тарихий-публицистик асари дир.

Муҳаммад Мусо Туркистоний 1904 йил Андижонда, диндор оиласида туғилган. 1919 йилда гимназия мактабини битирган. 1928 йилда Афғонистонда форс тилини ўрганган. 1929 йилда Макка ва Мадинада араб тилини мукаммал ўрганган. 1931 йилда Шарқий Туркистонда шифохоналар очишида иштирок этиб, масъул вазифаларда ишлаган. 1937 йилда Макка ва Мадинага борган. Шу ерда яшаб, ижод қилган. Ижодларининг бош асарларидан бири “Улуг Туркистон фожиаси” дир.

Бу асар икки жилдан иборат бўлиб, биринчи жилди ўзбек тилида, эски ўзбек ёзувида битилган. Ушбу асарнинг варақлар экансиз, ундан Ватанимиз тарихи ҳақида кўплаб қимматли маълумотлар оласиз. Китобда русларнинг тарихи, урф-одатлари, мўғиллар даври, Амир Темурнинг сиёсатлари, советларнинг ислом динига қарши олиб борган сиёсатлари, колективлаштириш, сургун сиёсатларидан парчалар келтирилганлигига гувоҳ бўласиз. Жўмладан:

"Руслар 5 йиллик план деб мудҳиш сиёсатни йўлга қўйди. Беш йилда амалга ошириладурғон режаларини аввалда колективлаштириш усули бажо келтирилди. Бу усул кўп мудҳиш суратда амалга оширилди. ...янги Низом, янги планга кўра бир қишлоқни деҳқонлари ҳаммаси тўпланиб, ерларни бирлаштириб, ҳамма бир бўлиб ишлайдур, бир бўлиб экадур. Ўроқда, хирмонда, бошоқда бир ҳосил оладур. Буни исми колхўздор", – деб ёзади Мусо Туркестоний.

Колхоз тузилиши ва унинг асл моҳиятига баҳо берган муаллиф қўйидагиларни баён қилган: "Ака-уқа, эл-халқ бир-бирини гўштини едилар. Гулистонлар гўристон бўлди, бозорлар мозор бўлди. Тижорат бари колхўзлар кўлига ўтди. Эркак-хотун, ўғил-қиз мажбурий ишлади, ишлаганларга нон берилди, ишламаганларга нон йўқдур"¹.

Эшелоналаштириш ва қулоққа тортилган аҳолининг сургун воқеаларини гувоҳи бўлган Мусо Туркестоний қўйидагиларни таърифлайди: "Туркестонликларни она юртидан суребчиқариш учун аввалдан ҳозирланган тадбирлар 1930 ва 1932 йилларда амалга оширилди. Замонасида маҳфий суратда ҳозирланган рўйхатга кўра, Туркестоннинг ҳамма шаҳарларида бир кечада рўйхатдаги уйлар босилди ва бу ҳол даҳшатли давом этди. Ҳар маҳалладан, ҳар уйдан ушланган муштумзўр (қулоқлар) оиласи ила, ўзига қарашли ўғил-қизи ва бошқа тобелари ила уй-рўзгор ашёлари, қўйлари, бузоқлари, товуқлари, қўшлари ила ҳаммаси тутилиб, бир ерга тўпланди. Йиги-зори, оҳу-нолалар қўкка чиқди. Шаҳар кўчаларидағи дод-фарёд бир машҳардан иборат бўлди. Кўчалардаги аскарларнинг амри билан қатор турган юк

¹ Мұхаммад Мусо Туркестоний. Улуф Туркестон фожиаси. 1-жузъ. Мадинаи-мунаввара: Талифун, ҳижрий 1399 (милодий 1979 й.). 367-бет.

аробаларининг кўплигидан ўтгани йўл йўқ, босгани ер йўқ. Бу даҳшатли ҳодиса уч кечакундуз давом этди. Сўнгра ушланганлар ҳаммаси темир йўл аробаларининг қизил вагонларига² қўй, от юклагандек бош оломон одам юкланиб, кечалари жўнатилди. Бу тур амалиёти ҳамма шаҳарда сиёсий идора(ГПУ)ни назорати остида амалга оширилди”³.

1929–1930 йилларда республикадаги юзлаб масжидлар ёпишган. Муқаддас зиёратгоҳлар, намозгоҳлар ва қадамжолар вайронага айлантирилиб, улардаги ёғоч, гишт ва бошқа қурилиш материаллари омбор, касалхона, чойхона, клуб ва бошқа иншотлар қурилишига олиб кетилган. Бу каби қурилишларга, ҳатто қабристондаги гиштлар ҳам олинган⁴.

Масжидлар билан бирга вақф мулкларига қарашли уй-жойлар, хонақоҳлар, ҳаммом, тегирмон, дўконлар ҳам ярим вайронага ҳолатига келтирилган, кўпчилиги йўқотиб юборилган. Диндорлар ва диний ташкилотларга тегишли бўлган боф ва ер майдонлари ташландиқ жойга айланган, вақфкор дэҳдонлар эса ярим оч, қашшоқ ҳолда яшаган. Динга ва диндорларга қарши кураш фақатгина диний муассасаларни ёпиш билан эмас, балки худосизликни кенг миқёсда ташвиқ ва тарғиб қилиш билан ҳам олиб борилган. Ўзбекистон ССР Маориф комиссарлиги қошида сиртдан таълим берадиган динга қарши курашувчилар институти очилиб, 18 ёшдан бошлаб таълим оладиганлар тарғибот ишларига йўналтирилган⁵.

Ушбу ҳолатларни таърифлаган Мусо Туркистоний: “Намоз, рўза ўртадан кўтарилиди. Қуръон ўқиши мамнӯъ (ман), курбонлик йўқ, кўй, мол, сўқум суюмайдур. Курбонлик қиласанни жазоси маҳкамада, 5 йиллик сургунга маҳкум, ҳақиқатда эса, қайтиб келмайдур, деган ҳукмномада ишора (шифра) бордур. Бир киши закот берса, ва ё бошқа диний ибодатлари илиа уни диндорлиги собит бўлса, уни жазоси Сибирь, яъни энг совуқ минтақалардин ўрмонликка қарагай дараҳтларини кеса-кеса ўлишга маҳкумдир.

² Қизил вагонлар – фақат юк ташиш учун мўлжалланган вагон. Бу вагонларнинг кичрайтирилган макети Тошкентдаги “Қатоғон қурбонлари хотираси” музейида экспонат сифатида қўйилган.

³ Мұҳаммад Мусо Туркистоний. Улуғ Туркистон фожиаси. 365-бет.

⁴ ЎзР МДА. Р66-фонд. 1-рўйхат. 5372-йиғма жилд. 799-варақ.

⁵ ЎзР МДА. Р94-фонд. 5-рўйхат. 1423-йиғма жилд. 15-варақ.

Халқда диний байрамлар йўқ, жумъа таътиллари йўқдур”⁶, – деб таъкидлайди. Мусулмонларнинг умрида бир марта амалга оширадиган Ҳаж сафарлари ҳам тушга айланган.

Кишиларнинг ҳуқуқ(ҳақ)сизлиги ҳақида асарнинг “Ҳақсизлик” бўлимида кўйидагича тўхталиб:

“Советлар конунича: коммунист ташкилотига мансуб аъзолар, ҳукуматга, яъни фирмага итоат қиласонлар, хизматчилар, дехқонлар ва ҳам ёш комсомоллардан бошқа ҳамма ҳақсиздур.

Қизил русларнинг низомига кўра: савдо гарлар, диндорлар, муллолар, эшонлар, бойлар, бой болалари, оталари, намоз ўқигонлар, муфтий бўлғонлар, қозилар, мактабдор домлалар, аларни ўғуллари ҳаммаси ҳақсиздур. Бу синфлар ҳар ишдан маҳрумдир. Ўғрилар, қароқчилар кўпайган, қимматчилик бир тараф, ҳаёсизлик ривожда, қиморхоналар, ичкилихоналар ва бошқалар кечакундуз очик. Ахлоқсизлик айб эмас, юрт бетинч, ҳамма бесаранжом, мундоқ қийинчилик билан кун кўрган замонда ора кунда бир митингга чақириладур. Яшасун, бизларга ҳуррият берган Москов коммунистлари, яшасун, бизларга раҳбарлик қилган рус коммунистлари фирмаси, деб, нутқ тугар-тугамас ҳамма бир овоздан хоҳ рост, хоҳ ёлғон, яшасун Ленинни шогирди Сталин, яшасун фалони..... деб, беихтиёр бақирадурлар”⁷.

Ушбу асада ўша даврда инсонлар ҳаётининг таҳқирланиши ва бошқа халқларга нисбатан ҳукуматнинг нохолис сиёсати “но-дир бир ҳикоя” да тасвиранган:

“Трамвай сурувчи бир хотун ой куни яқин бўлиб идора бошлиғидан тугуб олиш учун рухсат сўрабдур. Фирқани пла-нига сифмайдур, деб рухсат бермабдур. Бечора хотун вазифа бошида, яъни трамвайнин ҳайдаб турган вақтида тўлғоқ тутиб қолибдур. Дарҳол трамвайнин тўхтатиб онда тугиб қўйғонлиги, йўловчилар шошиб қолиб ҳайратда қолғонлари машҳурдир. Камбагал ишчиларни яшаш тарзи шундоқдур. Бундоқ ҳодисалар амр воқеа булуб, халқ ўрганиб қолгандур. Ҳар кимни маҳсус бир дафтари бўладур. Бу дафтарда ҳаёти бўйинча ҳукумат ила, идо-

⁶ Мұхаммад Мусо Туркистоний. Улуф Туркистон фожиаси. 1-жузъ... 370-бет.

⁷ Ўша манба. 368-бет.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

ралар билан бўлғон алоқаларини, олган мукофотларини, камолиёт ашёларини вақти-вақтида ёзилиб турадур. У дафтарга ёзилмай қолғон нарсалар давлатнинг моли бўладур, деб фирманинг амрига топшириладур.

Ҳамма идораларда сийсий идорани бир шўъбаси (хуфяси) бордур. Ҳамма доирага ҳукми баландур. Катта-кичик масалаларда бу шўъба муваффақияти олиниадур, унга кўра ижро қилиниадур. Аксар ишлар бу шўъба ила телефон ила бўладур”.

Бугунги кунда советлар даври ва давлати ҳақида кўплаб асар ва манбаларни ўрганиш орқали Ватанимизнинг истиқдол давригача бўлган тарихини, ижтимоий ҳаёт манзарасини англаш мумкин.

Биргина 1929 йил январдан 1933 йилгача мустабид тузум республика миллий зиёлиларининг 217 вакилини – ёзувчилар, журналистлар, ўқитувчилар ва ҳоказоларни қатағон қилди, улардан кўплари отилган⁸ эди. Эндилиқда ушбу зиёлилар илмий-маънавий меросини ўрганиш, таҳдил қилиш ва ёш авлодга етказиш барчамизнинг мақсад ва фазифамиздир.



⁸ Ўзбекистоннинг янги тарихи. Ўзбекистон совет мустамлакачилиги даврида... 320-бет.

Э.Юсупов

Доцент, Андижон давлат университети

С.Хошимов

Доцент, Андижон давлат университети

МИЛЛАТ ХОТИРАСИГА НАҚШЛАНГАН СИЙМОЛАР

XXасрнинг 20–30-йиллари – янги ижтимоий замин ва замон шарт-шароитларида адабиёт соҳасида юритилган сиёсат ёзувчиларни пролетар мафкураси измига солишдан иборат бўлди.

Совет адабиётининг шаклу шамойили РКП(б) Марказий Комитетининг “Партиянинг бадиий адабиёт соҳасидаги сиёсати тўғрисида”ги (1925 йил 18 июнь) қарори¹, ВКП(б) нинг XV съезди (1927 й.), партиянинг XVI съезди (1930 й.) резолюция ва қарорлари асосида қад ростлади. Айни пайтда ижодда эркинликка чек қўйилди ва барча совет воқелигини мадҳ этишга сафарбар этилди. Мафкура масаласи биринчи даражали аҳамият касб этиб, адилларни тазиик остига олиш, соҳа ва жойлардан синфий душман излашга зўр берилди. Асосий эътибор жадидчиликни миллатчилик сифатида қоралашга қаратилди.

Давр тақозоси билан Ўзбекистон моҳиятан мужмал, чегараси ноаниқ “миллатчилик” исканжасида қолди. Айниқса, манфур туҳмат мустақил фикрлашга интилганлар, танланган йўлнинг тўғрилигига шак келтирганлар бошига ҳадду поёни йўқ кулфатлар келтириди.

Адабий ҳужумлар марказида Фитрат, Чўлпон, Абдулла Қодирий каби энг истеъоддли адилларнинг шахси турган. Мунаққидлар, ёзувчи ва шоирлар ўз сафдошлирини ва ҳатто устозларини бадном қилиш жараёнида фаол иштирок этган. Жараён марказдан туриб бошқарилган. Оқибатда, ҳасадгўй

¹ О партийной и советской печати. М., 1954. С.345

мунаққид-ёзувчиларнинг ўз ҳамкасбларига қарши тухматкорона хужумлари кейинчилик қатагонга “холис хизмат” қилган². Адабий танқид, танқидий мақолалар, танқидчилик қатагон механизмининг таркибий қисми сифатида қодирийлар ва чўлпонларни қатли омга тайёрлаб борган.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг V пленумида (1932 йил 10–12 июль) Абдурауф Фитратнинг “Адабиёт қоидалари” рисоласи “буржуамафқураси” билан йўргилганликда айбланади³. Мир Алишер ўзбек адабиётининг асосчиси эканлиги тўғрисидаги холосаси ва унинг “Ўзбек адабиёти намуналари” мажмуасида темурий шоирларга ўрин берилгани сабаб танқилчилар томонидан “чигатоизм”да айблангандик профессор Фитрат учун қатта зарба бўлди.

Синфий душман излаш таълим муассасалари, илмий танқиқот институтларининг иш йўналишини белгилаб берди. Республика Тил ва адабиёт институтида Абдурауф Фитрат, Абдулла Қодирийларнинг ижод ийли “ўрганилди”. Тадқиқотлар холосасига кўра, Фитратнинг миллатчилик ва пантуркистик қарашлари “фош қилинди”, Қодирий қаламига мансуб тарихий романлардан синфий қараш воқеаларнинг ички моҳиятидан эмас, балки уларнинг ташки кўринишларидан ахтарилади. М.Шевердин ва Сотти Хусайн, Олим Шарофиiddинов ва Ж.Шарифийларнинг мақолаларида адигба миллат ўтмишини идеаллаштирувчи, синфий душманларга хайриҳоҳ айби каби тавқи лаънат илинади.

Совет адабиётининг шаклланиши жараёнида ёт мафкураларга қарши курашувчи “Қизил қалам” жамияти (1926 й.), Тошкент пролетар ёзувчилари ассоциацияси (1928 й.), Ўзбекистон пролетар ёзувчилари ассоциацияси ЎзАПП (1930 й.) ташкил топади.

Хусусан, ЎзАППчилар мақаллий миллатчиликни фош қилишни ўзларининг асосий вазифалари деб билди.

² Қаранг: Б о л т а б о е в Ҳ. Фитрат ва жадидчилик. Илмий-тадқиқий мақолалар. Тошкент: Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон Миллий кутубхонаси нашриёти, 2007. 205-бет; Яна қаранг: Т у р д и е в Ш. Тарихга янгича назар. Қатағон даври танқидчилиги истиқтол даври талқинида // Жаҳон адабиёти. 2009 йил сентябрь. 145–150-бетлар.

³ РИСТДА. 17-фонд. 27-рўйхат. 39-иш. 62-варақ.

Социалистик ўзгаришларни ҳамд-сано этмаган шоири ёзувчиларга “миллатчи”, “аксилинқиlobчи” тамғаси босилди. Улар миллатнинг энг истеъодди ёзувчиларини бадном этмоқчи бўлдилар. Фитрат, Чўлпон ва Абдулла Қодирийларга қарши матбуотда бошланган кураш уларни адабиётдан сиқиб чиқариш билан тугади.

ЎЗК(6)П Марказкоми V пленуми материаларида қайд этилишича, 45 нафар респондент –Ўзбекистон ёзувчиларидан 20 таси Горький, 13 нафари – Толстой ва Пушкин, фақат 3 таси –Байрон, 2 ёзувчи Шекспир билан таниш, ёзувчиликка даъвогарлардан 12 нафари эса ҳеч нарса ўқимаган⁴. Фикримизча, адабиётда бадиий таржима асосчиси бўлган Чўлпон миллатни рус ва жаҳон адабиёти дурданалари билан яқиндан таништиришда пролетар ёзувчиларнинг ҳар қандай вакилидан кўра салмоқлироқ ишни амалга оширганлиги учун ҳам “миллатчи” сифатида айбланган бўлса керак.

1927 йилнинг 14 февраляда “Қизил Ўзбекистон” газетасида “Ўзбек шоири Чўпон” сарлавҳали мақола эълон қилинади. 1930 йилларнинг ўрталаридан бошлаб адабни қораловчи мақолалар оқими янада кучайди. 1936 йилда унинг “Кеча ва кундуз” романни алоҳида китоб тарзида нашр қилинди. Ўз навбатида мунаққид Ж.Шарифий, Олим Шарофиддинов, Ф.Султоновлар шоир “миллатчилигини” фош қилишга киришадилар: “Чўлпон ўзбек миллатчиларнинг балоғатга етган, мақталған санъаткори бўлиб, миллатчилар у билан фахрланар эдилар. Чўлпон қўп йилларгача ва ҳозир ҳам шу ифлос ботқоқлик ичидаги қолди. “Созим”, “Жўр” (босилмаган) деган шеърий тўпламлари билан “Кеча ва кундуз” романни бунга мисол бўла олади”⁵.

Сир эмаски, ҳар бир истеъоддод эгасининг ОГПУ-НКВД орқали шафқатсиз тазийқ остига олиниши сабаб қодирийлар ва чўлпонларнинг замонасозлик йўлига ўтиб турган онлари ҳам бўлган. “Табиийки, давр тақозосига кўра, – деб таъкидлаган эди Президентимиз И.А.Каримов, – ёзувчилар яшаш учун,

⁴ РИСТДА. 17-фонд. 27-рўйхат. 39-иш. 78-варақ.

⁵ Шарифий Ж., Шарофиддинов О., Султонов Ф. “Кеча ва кундуз” ҳақида // Тарихнинг номаълум саҳифалари. Учинчи китоб. 2012. 230–234-бетлар. Мъалумот учун: Мақола “Қизил Ўзбекистон” газетасининг 1937 йил 6 август сонида босилган.

ўз истеъдодини рӯёбга чиқариш учун коммунистик тузум билан муроса қилишга мажбур бўлган. Шу маънода, мустабид тузум даврида виждан азобини ким қўпроқ тортган, деса, мен доимо... эл-юрт тақдири ҳақида қайгуриб яшайдиган одамлар ва уларнинг олдинги қаторида бўлган ижод аҳли, деб айтган бўлардим”⁶.

1937 йил июнь ойининг ўрталарида Ўзбекистон ёзувчилар ўюшмасининг пленуми бўлади ва унда Чўлпон, Фитрат ва Абдулла Қодирийлар қаттиқ таққид остига олинади, очиқдан-очиқ миллатчи белгиси, “халқ душмани” айлови уларнинг бўйинлагрига илинади.

1937 йил 13 июлда Чўлпон, шу йилнинг 22 июлида Фитрат, 31 декабрда эса Абдулла Қодирийлар қамоққа олинади⁷. СССР Олий суди Ҳарбий коллегияси сайёр сессиясининг 1938 йил 5 октябрдаги йигилишида Фитрат Рауф Раҳимович, Қодирий Абдулла (Жулкунбой), Сулаймонов Абдулҳамид Сулаймонович (Чўлпон)лар отувга ҳукм қилинади, ҳукм ўша куни ижро этилади⁸.

Шундай қилиб, буюк фарзандларнинг ҳаёт йўли хотима топди, лекин улар миллат хотирасида ҳамиша барҳаёт. Зеро, коммунистик мағкура ҳукмронлиги даврида Фитрат, Абдулла Қодирий ва Чўлпонлар халқнинг тафаккурини уйғотиш, миллат санъати ва бадиий ижодиётини шакллантиришда ўз муносиб ўринларига эга эдилар.

Абдурауф Фитрат асарларида “ватан” ва “миллат” тушунчалари, миллий онг ва миллий истиқдол масаласи қайта-қайта таҳдиидан ўтказилди. Фитрат раҳбарлигида жадидларнинг “Чигатой гурунги” (1918 йил ноябрь – 1921 йил январь) томонидан араб алифбоси ислоҳ қилинди, манбашунослик, матншунослик, адабиёт назарияси, тарихи ҳамда тиашуносликка доир илмий тадқиқот ишлари олиб борилди, адабий меросни тўплаш ва нашр қилиш ишлари амалга оширилди, таълим ти-

⁶ И слов Каримов. Адабиётга эътибор-маънавиятга, келажакка эътибор // Жаҳон адабиёти. 2009 йил 7-сон. 5-бет.

⁷ Қаранг: Тарихнинг номаълум саҳифалари. Биринчи китоб. Тошкент: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи, 2009. 141-бет.

⁸ Қаранг: Шамсутдинов Р. Ўзбекистонда советларнинг қатағон сиёсати ва унинг оқибатлари. Биринчи китоб. Тошкент: Sharq, 2012. 37–39-бетлар

зими учун янги услубдаги дарслик ва қўлланмалар яратилди. Шеърият ва драмада эътиборли асарлар бунёдга келди. Фитрат фаолияти ўлароқ мустақил миллат тили ва адабиёти бўй кўрсатди.

Ўзбек халқининг беназир шоири Чўлпон миллый уйгоний қанотларида майдонга келди ва табиийки, ҳуррият, миллый мустақиллик учун кураш мавзуи унинг шеъриятида салмоқли ўрин эгаллаган. Чўлпон шеърлари, адабиёт билимдони Озод Шарафиддинов сўзи билан айтганда, ўзбек поэзияси ривожида янги саҳифа очди. Ёлқинли шеърларига интиқ ёшлар шоирининг “Улуғ турк байрами” шеъри Туркистон Мухторияси ташкилотчилари томонидан давлат мадҳияси сифатида қабул қилинган. Фитрат унинг ҳақида қатор шеърий санъатларни қўллашда Чўлпон ўз даврининг “Навоий” и экани исбот қилинган⁹, – деб ёзган эди. Чўлпон “гоявийлик” ва “партиявийлик” иллатларидан юқори турди. Шоир ҳаётининг энг оғир дақиқаларида ҳам, адабий ҳаётда зуғум чекдан ошган пайтларда ҳам умумий оқимга тушиб қолмасликка, манқуртлик тақдирини бўйнига олмасликка интилган¹⁰.

Абдурауф Фитрат Абдулла Қодирий салоҳиятини муносиб баҳолаб, адабиётда “Ўткан кунлар”дан бошқа роман ҳали майдонга чиқмаганлигига эътибор қаратади. Нақадар башоратли фикр... Абдулла Қодирий миллатнинг фахри-ғурури, ўзбек прозасининг асосчиси, унинг Отабек ва Қумуши Тоҳир ва Зуҳра, Фарҳод ва Ширин, Алномиш ва Барчинойлар сафидан муносиб ўрин эгаллаб, халқ онги ва қалбига кириб борди ва ҳар янги авлод дилига жо бўлиб бормоқда. Таниқдан адабиётшунос олим Наим Каримов ўзбек адабий тилининг шаклланишида бу бетакрор ва беназир асарнинг тили шубҳасиз катта эканлигига эътибор қаратади: “Абдулла Қодирий, Чўлпон, Фитрат, Ҳамза, Тавалло сингари жадид ёзувчилар ана шу тўпори адабий тилга (XX аср бошларига оид асарларнинг мураккаб ва мавҳум тили – муаллифлар) шундай сайқал бердиларки, бу тил “Ўткан кун-

⁹ Қаранг: Б о л т а б о е в Ҳ. Фитрат ва жадидчилик. Илмий-тадқиқий мақолалар. Тошкент, Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон Миллый кутубхонаси нашриёти, 2007. 201-бет.

¹⁰ О з о д Ш а р а ф и д д и н о в . Истиқлол фидойилари. Мустафо Чўқай, Чўлпон, Отажон Ҳошим. Тошкент: Шарқ, 1993. 81, 83-бетлар.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

лар” романида ўзининг ўн тўрт кунлик ойдек гўзал жамолини очиб юборди”¹¹.

ХХ аср миллат ҳаётида, унинг маданияти ва адабиётида ёркин ва ўчмас из қолдирган Фитрат, Чўлпон, Абдулла Қодирийлар феномени нафақат ўзбек халқи, балки жаҳон халқлари тарихида ҳам ноёб ҳодисадир.



¹¹ Қаранг: К а р и м о в Н. ХХ аср адабиёти манзаралари. Биринчи китоб. Тошкент: O'zbekiston, 2008. 174-бет.

Ш.Аҳмедова

Ф.ф.д., доц., Бухоро давлат
университети

**ВАДУД МАҲМУД ВА ФИТРАТ ИЖОДИДА
ПОРТРЕТ-МАҚОЛА ЖАНРИ**
(қатағонга учраган адиблар илмий меросини
ўрганилишига доир)

Ўзбек адабиётшунослиги ва танқидчилигига “20-йиллар адабий жараёнида портрет характеридаги маълум бир ижодкорнинг шахси, яшаган даври, асарлари билан таништирувчи мақолалар”¹ кўп учрайди. Ҳақиқатан ҳам портрет мақолалар яратилиши ва тез тараққий этиши даврнинг талаби эди: ҳаёти ва ижоди кам ўрганилган ёзувчи ва шоирлар, улар ҳақидағи маълумотларнинг тарқоқ ҳолда мавжудлиги адабиётшунослик учун портрет-мақолалар ёзиш заруриятини келтириб чиқарди. Бино-барин, бундай портрет-мақолаларнинг намуналари А.Фитрат, Чўлпон, В.Маҳмуд каби адиб ва мунаққидлар ижодида кўп учраши табиий эди. Чунки, улар адабиёт тарихида ҳаёти кам ўрганилган адиблар ижодини тадқиқ этишга эътибор бера бошладилар. Шу тарзда ўзбек танқидчилигига портрет-мақолалар, кейинчалик улар асосида ёки алоҳида тарзда адабий портретлар яратиш анъанавий тус ола борди.

“Адабий портрет ёзувчининг ҳаёти ва ижоди ҳақидағи очерк”², – деб ёзди рус олими Б.Егоров. Портрет-мақолада ҳам ёзувчининг ҳаёти ва ижоди ҳақида маълумот берилади, бироқ улар ҳажман ва материални кенг қамраб олиши жиҳатидан бир-биридан фарқ қиласи. Портрет-мақолада маълум бир ёзувчининг ҳаёти ва ижоди, яшаган даври, асарлари ҳақида умумлаштирувчи маълумотлар берилади, ижодкорнинг ҳаёти ва ижоди тор қамровда ўрганилади. Баъзи ҳолларда адабий портрет

¹ Каримов Б. Жадид мунаққиди Вадуд Маҳмуд. Тошкент, 2000.

² Егоров Б. О мастерстве литературной критике. Л., 1980. С. 123.

яратишга замин ҳозирланади. Адабий портретда эса унга объект бўлган ёзувчи ёки шоирнинг таржимаи ҳоли, маънавий, шахсий, ижодий қиёфаси бир бутун ҳолда кенг ва батафсил монографик йўсинда тадқиқ этилади.

Портрет-мақола, асосан, икки хил йўл билан яратилади:

1. Портрет-мақолада қисқа ҳолда бўлса-да, ёзувчи ижоди ва ҳаётি ҳақида ҳар томонлама маълумот берилади. Бунга Фитрат, В.Маҳмуд, Ойбек каби ижодкорларнинг портрет-мақолалари ёрқин мисол бўла олади.

2. Ижодкор портретига оид чизгилар яратилиб, кейинчалик тўлиқ адабий портрет яратишга замин ҳозирланади. Бундай ижодий изланиш кейинги даврларда қарор топиб, такомиллашаётур.

Ўтган асрнинг 20-йилларида мукаммал портрет-мақолалар яратилган. Уларнинг аксарияти кўпроқ ижодкорлар (Фитрат, Чўлпон) ва ҳассос мунаққидлар (В.Маҳмуд) томонидан ёзилган. Шунинг учун уларда илмиyлик билан бир қаторда эҳтирос ва жозиба кучи ўзаро синтезлашган. Иккинчидан, портрет-мақолага манба бўлган ижодкорлар ҳақидаги маълумотларни яхлит ҳолда беришга интилиш кучли. Учинчидан, асосий мақсад:

а) тилга олинаётган ижодкорнинг таржимаи ҳолини ойдинлаштириш;

б) у яшаган мухитни ўрганиш ва унинг шоир ижодига таъсирини кўrsатиш;

в) ёзувчи ёки шоир ижодини тадқиқ этиб, асарларини таҳдил этиш орқали ўзига хос қирраларини кўrsатиш;

г) уларнинг адабий жараёндаги ўрнини аниқлаш каби масалаларга ургу қилинган. Жумладан, Вадуд Маҳмуднинг “Турк шоири Ажзий”, “Алишер Навоий”, “Фузулий Бағдодий” каби мақолалари шундай хусусиятлари билан эътиборни тортади.

“Турк шоири Ажзий” портрет-мақоласи Ажзий ижоди ҳақида умумлаштирувчи маълумот бериш хусусиятига эгалиги билан қимматли, чунки ўша даврда бу шоир ижоди ҳақидаги маълумотларнинг камлиги портрет-мақоланинг давр талаби асосида яратилишига сабаб бўлган. Буни муаллифнинг ўзи мақоланинг кириш қисмида маҳсус таъкидлаб ўтади³.

³ Вадуд Маҳмуд. Турк шоири Ажзий// Ўзбекистон адабиёти ва санъати газетаси. 1989 йил 10 ноябрь, 46-сон.

Портрет-мақола ўзига хос тузилишга эга: у аниқ мақсад қўйилган сарлавҳали кичик қисмларга бўлинган. Унда шоир яшаган давр, таржимаи ҳоли ҳақида фикр юритилади, асарларининг ўзига хос хусусиятлари таҳлил этилади. Мунаққид мақолани шоирона бир кайфият билан, эҳтиросли қилиб ёзган. Ундаги образлилик, жозибадорлик, шоирнинг ошиқлиги, маъшуқнинг ҳалқ, миллат эканлиги ҳақидағи қайноқ сатрлар ўқувчи дикқатини ўзига тортмай қўймайди. Вадуд Маҳмуд Ажзийнинг ижодкор сифатида шаклланишига ҳисса қўшган омиллар ҳақида, шеъриятда анъана масаласи хусусида ҳам фикр юритади. Танқидчи услубидаги етакчи хусусият шуки, у шоир қалбининг ҳароратини, Ватан ишқи деб уришини ишонарли акс эттира олган.

Вадуд Маҳмуднинг Алишер Навоийга бағишлиланган портрет-мақоласи ҳам бир неча бўлимлардан ташкил топган. Дастрлабки бўлимларда “Навоийнинг муҳити ва асрининг буюкликлари” ҳақида фикр юритилади. Кейинги қисмларда Навоийнинг мутасаввуғлиги асарларининг таҳдили жараёнида очиб берилади, шоирнинг форс-тожик тилига муносабатига тўхталади. Шоир ижодига назар ташлар экан, мунаққид унинг муҳити ва дунёқарашида устуворлик қилувчи фалсафий мезонларга асосланган ҳолда ўша давр ўқувчисига муҳтасар маълумот бера олган. Ушбу портрет-мақола Навоий ҳақидағи йирик адабий портретлар, монографик тадқиқотларга манба бўла олганлиги жиҳатидан дикқатга сазовор.

Мунаққиднинг буюк озар шоири Фузулий ҳақидағи портрет-мақоласида ҳам шу йўналишнинг таъсири аниқ сезилади. Бу мақола ҳам ўша даврда ўзбек ўқувчисини Фузулий ҳаёти ва ижоди билан таништирувчи дастрлабки манбалардан бири сифатида қимматлидир.

Тилга олиб ўтганимиз уч портрет-мақоланинг адабий портретдан фарқ қилувчи асосий хусусияти яна шунда кўринадики, уларда ёзувчи ёки шоирларнинг ижодига кўпроқ дикқат қаратилади, шахси, руҳий-маънавий дунёси кенг очиб берилмайди. Адабий портретларда эса бу жиҳатларга алоҳида эътибор берилади.

Портрет-мақолалар Фитрат ижодида ҳам анчагина. “Ўзбек шоири Турди”, “Муҳаммад Солих” каби мақолалар портрет йўсинида ёзилган бўлса, “Аҳмад Яссавий”, “Форс шоири

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

Умар Хайём”, “Машраб” каби тадқиқотлар адабий портрет ва танқидий-биографик очерк жанрига мансубдир.

“Ўзбек шоири Турди” мақоласи А.Мажидийнинг шоир ҳақидағи мақоласини (“Маориф ва ўқитувчи” журналида (1925) чоп этилган) тўлдириш мақсадида ёзилган. Шу боис ўзидан олдинги мақола моҳиятини Фитрат “уч моддә”да кўриб чиқади. Портрет-мақола шу хусусдаги изоҳлар билан бошланади. Фитрат Турдининг “эли, юрти, кимлиги” ҳақидағи маълумотларни шоирнинг ўз асарларидан топишга ҳаракат қиласи. “Унинг шеърлари орасида таржимаи ҳоли учун ярарлиқ моддаларни” беш қисмга бўлиб тадқиқ этади ва шоирнинг таржимаи ҳолини тиклади. Портрет сўзи чизиқлар, уларнинг ўзаро уланиб кетишидан келиб чиқсанлигини назарда тутадиган бўлсак, мунаққид шоир ижодининг беш қиррадан иборат чизгиларини беради ва шу асосда у ҳақда яхлит тасаввур уйғота оловчи мақола яратади.

Фитрат шоир асарларида келтирилган дайнларни аниқ тарихий далиллар билан муқояса қилган ҳолда ўзига хос илмийлик ва аниқлик йўлидан бориб мушоҳада юритади. Мақоланинг охирида “Турдининг шоирлиги” ҳақида ўз мулоҳазаларини илгари суради: “Турди бошқа шоирлар каби “май, ишқ, савдо” йўлларида оз шеър ёзган. Унинг шеърлари ўзининг Субҳонқулихон саройидаги рақиблари билан бўлған курашни акс эттирган”⁴.

Мұхаммад Солиқ ҳаёти ва ижодига багишланган мақола Фитратгача ўзбек адабиётшунослигида бу хусусда маҳсус мақола ёки тадқиқот амалга оширилмаганлигини кўрсатади. Шунинг ўзиёқ бу портрет-мақоланинг аҳамияти ва қадри юқори эканлигини намоён этади. Муаллиф келтирилган маълумотларни бир неча тарихий манбаларга қиёслаган ҳолда фикр юритадики, бу унинг кенг мушоҳадали, синчков олим бўлғанлигини намоён этади. Портрет-мақола ўзига хос тузилишга эга бўлиб, икки қисмдан иборат. Биринчи қисмда шоирнинг таржимаи ҳолини мунаққид манбаларга таяниб тиклади. Иккинчи қисмда М.Солиҳнинг шоирлигига баҳо берилади. Фитрат Алишер Навоий ва Бобурнинг шоир ҳақидағи маълумотларига асосланиб, “унинг кучли бир шоир бўлғанини қабул қиласиз” дейди, “Шайбонийнома” достони таҳдилига кенг тўхталади. “Бу китобнинг

⁴ Ф и т р а т А. Танланган асарлар. З жилдлик. 2-жилд. Тошкент: Маънавият, 2000. 146-бет.

энг яхшилиги унинг содда бир тил билан ёзилған"лигига экан-лигини таъкидлар экан, асарнинг камчиликларини ҳам холис кўрсатади. "Бироқ китобда биз талаб қилған даражада санъат унсурлари йўқ"лигини айтар экан, бу ҳақдаги Бобурнинг фикрларига тўла кўшилишини иззор этади. У достоннинг муваффакиятсизлиги сабабларини излаб, уларни икки қисмдан иборат ҳолда кўрсатади. Достон вазнининг мос тушмаганилиги ни Навоийнинг "Искандарнома"си билан қиёслаб исбот этади.

Портрет-мақолада муаллиф М.Солиҳ асарининг XVI асрдан кейинги адабий тилни соддалаштиришдаги хизматларини тўгри баҳолаган. Фитратнинг бу мақоласи икки жиҳатдан қадрли: биринчидан, М.Солиҳ ҳаёти ва ижоди ҳақида кам тасаввурга эга ўқувчилар оммасига муҳтасар маълумот беради. Иккинчидан, Фитратнинг танқидчи ва адабиётшунос сифатидаги қиёфасини очишга хизмат қиласди: холислик, илмий ва образли фикр юритишининг омухталиги, ҳар бир адабий ҳодисага ўз муносабатини вазминлик билан ифодалаш усули бугун ҳам илм йўлида машаққат чекувчилар учун намуна бўла олади.

Умуман олганда, қатагонга учраган адиллар илмий меросини тадқиқ этиш, адабий-танқидий қарашларини кенг ўрганиш орқали баркамол авлод қалбида буюк аждодларимиз ва уларнинг меросига нисбатан чуқур ҳурмат ҳиссини ўйготиш ва тарбиялаш Мустақиллик даври адабиётни ва алабиётшунослигининг муҳим вазифаларидан бўлиб қолади.

А.Давлатова

Ф.ф.н., Мирзо Улуғбек номидаги Ўзбекистон Миллий университети

ЖАДИД АДАБИЁТИДА АМИР ТЕМУР ОБРАЗИ

Буюк соҳибқирон Амир Темурнинг Ватанимиз тарихи, равнақи ва тараққиётида тутган ўрни бекиёс. У, аввало, мустамлакачиларга қарши курашган ихтиолчи, марказлашган давлат барпо этган ўтқир сиёсатдон, моҳир меъмор ва бунёдкор сифатида маълуму машхур.

Амир Темур шахсиятига қизиқиши саркарда ҳаётлигидаёқ бошланган, кўплаб муаррихлар томонидан унинг бетакор фолияти ўлмас битикларга муҳрлана борган эди. Шу тариқа Амир Темур тимсоли ёднома хотиралар, кундаликлардан бадиий асаларга қадар кўчди.

ХХ аср бошларида шаклланган янги жадид адабиёти намуналарида ҳам Соҳибқирон образи кўп ишланганига гувоҳ бўламиз. Бунинг уч асосий сабаби бор. Биринчидан, юрт бошига тушган истибодд зуламидан эзилган миллатпарварлар Амир Темур сингари енгилмас куч химоясига эҳтиёж сездилар ва асаларида унинг тимсолини идеал даражасига кўтардилар. Иккинчидан, ўша давр сиёсати реал ҳаётни тўғридан-тўғри бадиий асан мазмунига сингидириш имконини бермаслиги боис зиёли ижодкорлар, асосан, тарихий воқеликдан усталик билан фойдаландилар. Учинчидан, гафлатда қолган миллат юрагида ўзбекларга хос шижаат, мардлик ва ватанпарварлик туйғусини уйғотиш учун бу образ лозим эди.

“Бадиий адабиётнинг ҳар доим бош мақсади эстетик идеал бўлиб, ёзувчи қайси даврга, қандай материалга мурожаат қиласин ва қайси усуслардан фойдаланмасин, унинг барча интилишлари, ҳамма хатти-ҳаракатлари мазкур идеални рўёбга чиқаришга қаратилади”¹.

¹ Б ағ и р о в А. Бадиий идеал ва тарихий ҳақиқат // ЎТА. 1997 йил 2-сон. 18-бет.

Амир Темур образи эстетик идеал сифатида Исмоил Гаспринский, Фитрат, Ҳожи Муин асарларида күп қаламга олинади. Жағидчilik ҳаракатининг намояндаларидан бири Исмоил Гаспринскийнинг Туркистан ўлкасига ўзгача меҳр билан қарагани мақола ва рисолаларида яққол сезилиб туради. Унинг Мулла Аббос Франсавий Тошкандай тажаллусини танлагани ҳам фикримизга далилдир. Муаллифнинг ижод намуналари орасыда “Муколамаи салотин” асари дикқатга молик. Ҳаёлий ҳикоя “Таржимон” газетасининг 1906 йыл 22 декабрь ва 1907 йилнинг 22 январь сонла-рида босилган. Ҳикояга эпиграф қилиб Амир Темурнинг машхұр “Рости – русти” (“Куч – адолатдадыр”) шиори танланған. Бу асрда Амир Темур үзидан кейинги хон ва амирларнинг құлмишини, үзи қолдирған буюк меросга хиёнати, мамлакат таназзули сабабларини сұраб тафтиш қиласы. “Муколамаи салотин” асари ҳам айнан Туркистан ҳаётидан олиб ёзилған. Адіб нафақат Туркистан ҳаёти, балки адабий муҳити билан ҳам яхши таниш бўлған. Кўринадики, Гаспринский Бухорода машхұр “Даҳмаи шоҳон” асари мазмунидан ҳам хабардор бўлған. Негаки, у айнан Мирзо Содик, Сомийлар каби “ўзга олам” фуқаролари, салотин (султонлар)ни асарига олиб кирди. Муаллиф Амир Темур шахсиятiga чуқур эхтиром кўрсатған ва уни том маънодаги етук ҳукмдор деб билған. Ҳикояда у Соҳибқиронни турк султонларининг шоҳи сифатида марказий ўринга олиб чиқади. Султон Абдулазизхон, Насридиншоҳ, Исмоил Пошо, Оталиқ Гози Яъқубхон сингари румнинг машхұр султонлари, Бухоро амирлари буюк ҳукмдор қаршисида сўроқ берадилар. “Садри Чиндан Мармарा дengизига-ча, музли Даشتı қипчоқдан иссиқ, Ҳинд дengизи” га қадар чўзилған улкан салтанат үзидан кейин хароб бўлганига Соҳибқироннинг ишонгиси келмайди. Мажлисда жаъм бўлған султонлар эса тиғдор савол ва ўтқир нигоҳ қаршисида ожиз. Ҳикоядаги Амир Темур нутқи унинг образини яққолроқ тасаввур этиш имконини беради. Шу сюжетнинг үзиёқ, муаллиф Амир Темурни Шарқнинг улуғ амири сифатида эттироф этганидан далолатдир.

“Ҳаракатларимни Ҳақ билур. Жаҳонни забт этиш қонхўрликдан, юрт ёқувчиликдан, шұхратпарастликдан эмас эди. Бундан муқаддам неча асрлар баҳодир миллатим, ўлим ва қирғин ила битмас туркларим, ўзбекларим ноаҳил идора туфайли эзилмоқда, диёрма-диёр, вилоятма-вилоят парчаланиб,

тартибли күшин битган эди². Келтирилган парчада Амир Темур образи ватанпарвар шахс сифатида гавдаланади. Ҳикоядаги бу образ муаллиф идеалини белгиловчи қаҳрамон сифатида тасвирланган. Адаб юрт келажагига масъул ҳукмдорлар Амир Темурнинг ибратли ҳаётидан, тадбиридан ўрнак олишларини истайди.

Амир Темур руҳидан мадад тидаш, мамлакат равнақи учун чора истаб, унинг қабрига юкиниб бориш Фитратнинг бадий қаҳрамонларига ҳам хос. Адабиётшунос олим Ҳ.Болтабоевнинг аниқлашича, “улуг соҳибқирон Амир Темур номи Фитратнинг 30 дан ортиқ илмий ва публицистик асарларида тилга олинган”³. Шоирнинг “Юрт қайғуси (Темур олдинда)” сочмасида Соҳибқирон “юксак ва улут руҳоният эгаси”, “тўлқунли денгизларға ўҳшаган юрак” соҳиби сифатида талқин этилади. Агар Гаспринский асарида Амир Темур ворис ҳукмдорлардан жаҳолат сабабига изоҳталаб қиласа, Фитратнинг лирик қаҳрамони ўз-ўзини фош этиш йўли орқали Соҳибқирон қаршисида “эзилган бош”, “қисиалган виждан”, “куйган қон”, “ўртанганд жон” билан тазарру этади. Гаспринский Амир Темур нутқи орқали туркийлар бошига тушган истибод сабабини қидирса, Фитрат эса миллатдошларини “Туроннинг эски шараф ва улуғлигини қайтариш”га даъват этади.

Адабиётшунос олим Наим Каримов Фитратнинг “Темур сағанаси устинда” шеърини эълон қилди⁴. Бу шеърда ҳам “Юрт қайғуси” сочмасидаги каби лирик қаҳрамоннинг Темур сағанаси қаршисидаги руҳий ҳолати ифодаланган. Шеърда Амир Темур номи ниҳоятда баланд, чиройли сатрлар билан қаламга олинган. Йўкимий шароит талабидан келиб чиқиб, Соҳибқирон асосан юртни босқинчилардан озод этгани, ватанпарварлигига ургу берилган:

Бу сипси(й)дам – қора тош остида бор ўйла бир хонким,
Ёритганди қоронгуликларда қолган турк дунёсин.
Оғир тупроқлар ичра ён босиб тинган бу арслондирким,
Турарди ериндан-да эшитган чогда “урҳо”син.

² “Таржимон” газетаси. 1907 йил 22 январь.

³ Б о л т а б о е в Ҳ. Фитрат ва жадидчилик. Тошент: Ўзбекистон миллий кутубхонаси, 2007. 81-бет.

⁴ Бу ҳақда қаранг: Ка р и м о в Н. XX аср адабиёти манзаралари. Тошкент: Ўзбекистон, 2008. 392-бет.

Юқорида келтирилган парчада Соҳибқирон табиатида миллатпарварлиқ,adolatпешалик фазилатлари зулматда қолган турк дунёсига шамчироқ бўлгани алоҳида таъкидланади. Шеърнинг кейинги мисралари Исмоил Гаспринский фикрларига ниҳоятда яқин. Яъни улуғ салтанатнинг таназзули, бугу роғларнинг топталгани ва ҳоказо.

Амир Темур образи орқали нафақат Фитратнинг, балки бутун жадидларнинг истиқдол орзуси эстетик идеал сифатида аниқ ифодаланган.

Ёрил, эй турк баҳтини эсга солган тош, ёрил илдам,
Ёрилким, кўкрагинг ичра ётиб қолган хон уйғонсин!
Таланган, ёндирилган юртини – Туронини кўрсисин!
Эзилган, яраланган бойқиш элга йўлни кўрсатсан!

Фитрат эстетик идеалини ана шундай гўзал мисралар билан баён этган. Яъни тарих саҳифаларида қолган туркнинг буюк шон-шуҳрати яна қайтишини ич-ичидан орзу қиласди.

Ҳожи Муиннинг “Юрт қайғуси (Туркистон фигони)” сочмаси ҳам Туркистон фарёди ва Амир Темур изтироблари билан бирга келади. Ҳожи Муин асарда ичкин дарди, орзу-идеалини она юрт нутқи орқали ифодалаган. Туркистон ўз бошига тушган кўргуликларни баён этар экан, олис мозийдаги фаровон кунларни эслаб ўкинади. Амир Темур ҳукмфармолик қилган даврини эса ҳаётининг унутилмас йиллари сифатида эътироф этади: “Чин ўғлонларимдан бўлғон у ботур, у жаҳонгир Темур даврида кўрган умроният ва баҳтиёргим қиёматгача эсимдан чиқмас”⁵. Адабиётшунос олим А. Багиров тўғри таъкидлаганидек, “Халқнинг бошига тушган оғир кулфатлар пайтида, ташвишли ва ҳаяжонли кунларда бадиий адабиёт ўша халқ тарихининг жанговар саҳифаларини, ўтмишнинг қаҳрамонлик сабоқларини эслатишга чуқур эҳтиёж сезади. Шу билан адабиёт ўз инсоний ва ватандошлиқ бурчи юзасидан оғир фожеага учраган халқнинг руҳини кўтариш ва унга маънавий далда бериш вазифасини ўтайди”⁶.

Худди шундай XIX аср охири – XX аср бошларида Туркистон

⁵ Ҳожи Муин. Юрт қайғуси // “Хуррият” газетаси. 1917 йил 10 ноябрь.

⁶ Бағироев А. Бадиий идеал ва тарихий ҳақиқат // Ўзбек тили ва адабиёти. 1997 йил 2-сон. 20-бет.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

ижтимоий-сиёсий ҳаётида рўй берган ўзгаришлар, жаҳолат ва қолоқлик тийрак зиёлиларни бефарқ қолдирмади. Бу иллатларга даво исташ, истибод зулмидан озод бўлиш истаги – бу йўлда миллатни “хоби ғафлат”дан уйготиш маслаги важидан бадиий адабиётга соҳибқирон Амир Темур образи дадил олиб кирилди. Аслида, муаллифлар юрт таназзулини кўриб куйиндилар. Миллат бошига тушган савдоларни бартараф қилишга қодир Темурдек асл фарзандларни орзу қилдилар. Бунинг учун тарихий давр, образ, усул ва бадиий воситалар тўғри танланган ва энг мақбул йўл эди.



Д.Йўлдошева

П.ф.н., доц., Бухоро давлат
университети

ЖАДИДЛАРНИНГ ОНА ТИЛИ ТАЪЛИМИ
ВА УНИНГ МАҚСАДИНИ БЕЛГИЛАШДАГИ
ХИЗМАТЛАРИ

Ўзбекистон (Туркистон)да жадидчилик ҳаракатини, иқтисод, маданият ва мағкурага доир ишларини ўрганишимиз имкониятини бизга Миллий Истиқлолгина бера олди, чунки 1991 йилгача “жадид” тушунчаси “халқ душмани”, “хоин”, “ватан душмани” тушунчалари билан тенг эди. Шу боис ўзбек халқи тарихида XX асрнинг бошларида шаклланган жадидчилик ҳаракати совет тарихшунослигида мутлақо ёритилмас, улар ҳақида сўз борганда салбий баҳодан ўзга ҳеч нарса берилмас эди.

Истиқлол халқимиз, миллий маданиятимизнинг бу муҳим саҳифаларини ҳаққоний ва холисона ўрганишга имкон яратди ҳамда XXI аср бўсағасида бу соҳада анча тадқиқотлар амалга оширилди, бир қатор илмий анжуманлар ўтказилди, жадидчилик ҳаракати намояндалари меросининг оммавий нашрлари амалга оширилди [5].

Жадидчилик ҳаракатининг марказида миллий тараққиёт, миллий-замонавий маданият ва таълим, ундан кейингина иқтисод ва сиёсат масалалари турганлиги сабабли *тарбия* ва *таълим* муаммоси жадидларда энг муҳим масала эди. Абдулла Авлонийнинг “Тарбия биз учун ё ҳаёт ё мамот, ё најжот ё ҳалокат, ё саодат ё фалокат масаласидир” [2] деган жумлалари фикримиз исботидир. Тарбия ва таълим тизимининг асосини эса мағкура, таълим тили ташкил этади. Мағкура нуқтаи назаридан жадидлар яқдиллик билан *миллий - замонавий, исломий, дунёвий* қарашда бўлсалар-да, улар тил масаласида тўла ҳамфирликка эга эмас эдилар. Жадидларнинг миллат тили, миллат номи, таълим тили ҳақидаги

қарашлари атрофлича ва чуқур таҳдил этилиши зарур. Бу соҳада қилингандар ишлар бармоқ билан санарли [5]. Ваҳоланки, жадидларнинг миллат тили ва таълим тилига муносабати маданиятизиз тарихида муҳим аҳамиятга эгадир. Биринчидан, соғ исломий мағкурадан фарқли ўлароқ улар миллат тили ва таълим тили бирлигини кўзлар эдилар; миллат таълимни ўз она тилида олмоги лозим. Исломда расмий-таълимий тил сифатида Қуръон тили, яъни араб тили асосий саналар эди. Шунга кўра ибтидоий таълимнинг илк бошқичи – таҳтача-абжад-“ҳафтияқ” қисмлари Қуръонни тўғри ўқий олиш малакасини шакллантиришга қаратилган эди. Иккинчидан, жадидлар таълимнинг исломийлигига қарши эмас эдилар, бироқ унинг илк бошқичини Қуръонни ўқиш малакаларинигина ҳосил қилишга қаратилганига қарши эдилар. Шунингучун Абдулла Авлоний “Биринчи муаллим” китоби (дарслиги)нинг сўз бошисида шундай ёзади: “Мұхтарам муаллимларимиздан рижо кивлурманки, бизнинг “Биринчи муаллим” имиздан ҳам олуб, тажриба қилуб, ўқутуб кўрсалар...” [3,6]. Кўриниб турибдики, устоз Авлоний болалар таҳтача-абжад-“ҳафтияқ” ўрнида дунёвий-ахлоқий-тарбиявий моҳиятга эга бўлган “Биринчи муаллим” китобини ўрганишларини тажриба қилиб кўришни эҳтиёткорлик билан таклиф этади. Биринчи нашри 1912 йилда амалга оширилган “Биринчи муаллим” китобида оддийдан мураккабга бориш тамойилига қатъий амал қилинади. Дастрлаб, ҳарфлар алифбо тартибида келтирилади, сўнгра навбати билан қайси ўринда қандай ёзилиши ва уларга оид ихчам, содда мисоллар берилади. Бош ҳарфлар, ўрта, охир ҳарфлар тушунтирилади, ниҳоят, панднасиҳат тарзидаги ибратомуз матнларга ўтилади.

Ўша даврда жадидлар таълим тилини тўла-тўқис она (туркий) лаштириш таклифини ўта журъатсизлик билан қўтариб чиқдилар. Улар таълим она тилида бўлишини талаб этсалар-да, таълим тизимидан форс ва араб тилларини четлаштириш таклифига журъат қила олмас эдилар. Чунончи, Маҳмудхўжа Беҳбудий 1913 йилда ёзган “Икки эмас, тўрт тил лозим” мақоласида шундай ёзади: “Биз туркистонийларга туркий, форсий, арабий ва русий билмоғ лозумдур” [4,60]. Ушбу мақолада Беҳбудий бу тиллардан ҳар бирининг таълим тизимида тутган ўрнини алоҳида очиб беради.

Таълим тили тўғрисида жадидларнинг ибтидоий мактаб тили болаларнинг она тилига асосланиши кераклиги ҳақидаги

муштарак фикри Сайдрасул Азизийнинг “Устози аввал” (1900), Мунаввар Қори Абдурашидовнинг “Адиби аввал” (1907), Беҳбудийнинг “Китоби мунтакаби жўғрофияи умумий” (1906), “Китобат-ул-атфол” (1908), Ҳамзанинг “Енгил адабиёт” (1911), “Ўқиш китоби” (1911), “Қироат китоби” (1912), Абдулла Авлонийнинг “Биринчи муаллим” (1912), “Иккинчи муаллим” (1912), “Туркий гулистон ёхуд ахлоқ” (1913), “Мактаб гулистани” (1917), Элбекнинг “Ўзбекча ўқиш” (1922) каби китоб (дарслик)ларида ўз аксини тоғди.

Жадидларнинг таълимни она тилида бўлиши (ҳеч бўлмаса бошланиши) тўғрисидаги фикрлари яқдилона бўлсада, она тилининг, миллат тилининг қандайлиги масаласида уларнинг дунёқарашида катта тафовутлар бор эди. Бу масала қисман М.Курбонова, Й.Сайдов, Т.Тоғаев, Ш.Бобомуродова тадқиқотларида кўрилган [5].

1913–1917 йилларда кўпгина журнал ва газеталарда, чунончи, “Садойи Туркистон” газетаси, “Ойна” журналида “Тил масаласи” бўлими (рубрикаси) мавжуд бўлиб, бу бўлимда тил, атамашунослик, имло муаммоларига доир мақолалар жойлаштирилар эди. Жадидларнинг тилга бағишлиланган мақолалари кўп. Маҳмудхўжа Беҳбудийнинг “Икки эмас, тўрт тил дозим” (1913), “Тил масаласи” (1915), “Сарт сўзи мажхулдир”, “Сарт сўзи матъум бўлмади” (1916) [4], Фитратнинг “Тилимиз” (1919) [7] каби мақолалари шулар жумласидандир. Бу мақолалар, асосан, ўзбек (туркий) тилининг асоссиз хўрланганлиги, топталганлигидан чекилган афсус ва надоматлардан иборат. Беҳбудийнинг “Тил масаласи” мақоласи бир оз фарқлидир. Икки қисмдан иборат бу мақоланинг “Ойна” журналининг 1915 йил 11-сонида босилган биринчи қисмида туркий тилларнинг шева ва лаҳжалари, Туркистонда туркий ва форсий – икки тиллилик масаласи ёритилган. Мақоланинг “Ойна” журналининг 12-сонида босилган иккинчи қисмида эса Туркистон учун умумий, миллий-адабий тил масаласи, жумладан, таълим тили масаласи қўйилади. Муаллиф 1910–1915 йилларда жадид матбуоти саҳифасида ҳукмрон бўлган “Тилимиздан форсий ва арабийни қувайилук” шиорини “Кўп енгил, аммо ижроси мумкин эмас орзуладандур”, деб баҳолайди [4, 167–169] ва бутун Туркистон минтақаси учун ягона адабий тил яратиш мумкин эмаслигини арабий ва форсий, оддий туркий лугат ила ҳозирги

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

шеваларча ёза бермоқдин бошқа илож йўқдур” [4, 170] деган гояни илгари суради. Беҳбудий фикрича, Туркистонда ягона она тилини таълим тизимига жорий этишдан олдин, оналаримизнинг ўзлари бир неча авлод давомида меъёrlаштирилган адабий тилда ўқитилган бўлмоғи лозим.

Жадидларнинг фикрича, таълим тили туркий бўлмоғи лозим, бироқ туркий тушунчаси, унинг моҳияти аниқ эмас эди. Жуда кўп ҳолатларда “туркий” деганда жадидлар Исмоил Гаспирали томонидан ташкил этилган “Таржумон” (нашри 1883 йил 10 апрелдан бошланган) газетасининг қрим-татар, турк-усмонли-ча аралашмасидан иборат бўлган “тил”и тушунилар эди. Исмоил Гаспиралининг жадидларга, хусусан, Россиядаги туркийзабон жадидларга таъсири жуда кучли эди. Бу ҳақида Маҳмудхўжа Беҳбудий “Исмоилбек ҳазратлари” (вафотномаси)да: “Шундайки, бу кунда Россия мусулмонлари ичинда ҳар бир муаллим ва ҳар усули савтия мактабларининг шогирди ва ҳар бир жаридахон ва ҳар бир жарида мұхаррири марҳумнинг билвосита шогирдонидандурлар. Яъни устози муazzамнинг бу кун Россия мусулмонлари аросинда милёнлар ила уламодан мұхарририн ва муаллиминдан ва ўқувчилардан шогирди бордур, ҳам қандай шогирд! Ўттиз санадан бери доимо онга дарс ўқийдургон шогирлардур” [4, 163–164] деб Исмоил Гаспиралининг жадид адиллари ва маърифатпарварлари асалари тилига кучли таъсирини кўрсатади. Албатта, жадидларнинг каттагина қисми Туркияда таълим олганлиги ҳам бунга ўз таъсирини кўрсатмай қолмади. Маҳмудхўжа Беҳбудий ҳам ўз мақолаларида туркий тил деганда, асосан, ўзбекча-туркий – усмонлича аралашма тилини тушунади: “...туркий билинглар, – деб ёзди Беҳбудий, – Фирдавсий, Бедил, Саъдий “Маснавий”дан қандай лаззат олса, туркий билганлар Фузулий, Навоий, Бокий, Сомий, Абдулҳақ Ҳомид, Акрамбек, Санойи, Нобий, Ножий-лардан, яна Толстый, Жул Верн ва уламоий замонавий асаларни туркий таржимасидан лаззат шундай оладур” [4, 167]. Бу сирада саналган Фузулий, Навоийдан бошқа адилларнинг барчаларини асалари усмонли турк тилида ёзилган ёки асалари усмонли туркчага таржима қилинган ёзувчилардир.

Жадид маърифатпарвар адилларининг, хусусан, Маҳмудхўжа Беҳбудий, Абдулла Авлоний, Ҳамза, Мунаввар қориларнинг 1910–1917 йилларда ёзган мактаб таълимига мўлжаллан-

ган (номлари юқорида санаб ўтилган) дарслуликларини тил жиҳатидан таҳдил этганимизда қизиқ ҳодисанинг гувоҳи бўламиз. Мазкур асарларнинг муқаддималари усмонлича-ўзбекча туркӣ (аниқроғи “Таржумон” газетаси нутқи меъёрларига мос) бўлса, берилган матнлар, ибратли ҳикоялар, шеърлар ва бошқа асосий ўқув материалларининг тили эски ўзбек тили таъсири сезилиб турган ҳозирги ўзбекча туркийдир. Абдулла Авлонийнинг “Биринчи муаллим” идан олинган икки парчани фикризиз далили сифатида солиширамиз:

Биринчи парча: “...миллат болаларина фойдабахш ўлур умидинда бир неча муаллимларимизнинг илтижолари ила кўб вақт тажриба сўнгиндан бу рисолаи ожизонамни “Биринчи муаллим” исми-ла майдони интишора қўйдим. ...Инсон нуқсондан холи ўлмадиги каби қылғон амали ҳам қусур ва хатодан ори(й) ўлмас. Шул сабабли муаллимларимиз ҳар бир қусур ва камчиликларимиздан танбиҳ ва танқид ила огоҳ қиссалар эди” [3,6].

Иккинчи парча: “Бир кишининг Қосим исмли бир ўғли бор эди. Ота ва онасининг сўзига кирмасдан ҳар хил ёмон ишларни қилур эди. Болалар бирла урушуб, яқолашуб кийимларини йиртуб келур эди. Уйда онаси меҳмон учун асрраб қўйган таомларини егон вақтда, онаси: “Қосим, ўғлим! Таомни сен едингму?” – деса, – “Мен еганим йўқ, мушук егандур”, – дер эди... [3,6].

Хеч қандай тадқиқотсиз ҳам биринчи парчанинг тили ўзбек учун сунъий, иккинчи парча эса унинг она тили меъёрларини акс эттираётганини сезиш қийин эмас. Чунки биринчи парча асарнинг “Муқаддима”сидан, иккинчи парча эса ўзбек болалари учун ўқиб ўрганиши зарур бўлган асосий матндан олингандир. Шунга ўхшаш ҳодисани барча ўзбек жадид маърифатпарварлари дарслигига кўриш мумкин.

Бундан худоса қила оламизки, жадидлар тўла англамаган ҳолда Исломид Гаспирали илгари сурган, Туркияда Анвар, Рифъат, Талъат учлиги тарғиб этган “умумтурк адабий тили” тоғаси ўзбеклар учун ёт эканлигини тушунгандар, “Муқаддима”ларида, мақолаларида бу сунъий тилга таянишга ҳаракат қиласланган бўлсалар-да, ҳақиқатда асосий таҳдил ва ўрганишга мўлжалланган матнларни ўзбек адабарининг анъаналари ҳамда маҳаллий шеваларига таянган ҳолда ёзганлар. Юқоридаги парчалар қиёси бунинг ёрқин мисолидир.

Жадидларда она тили таълими, таълим тилининг номланиши ҳам яқдилликка эга эмас эди. Бу тиблини улар, асосан, “туркий” деб атайдилар, лекин, айтиб ўтганимиздек, бу сўзнинг маъноси ўта ноаниқдир. Бизнинг аниқлашимизча, биринчилардан бўлиб 1913 йилда Маҳмудхўжа Беҳбудий томонидан тил номи сифатида ўзбекий атамаси кўлланилади. Шунда ҳам “ўзбекий” сўзи ни муаллиф туркий сўзининг маънодоши сифатида келтиради: “Туркий, яъни ўзбекийни сабаби шулки, Туркистон ҳалқининг аксари ўзбекий сўйлашур” [4,160].

Ҳамза ҳам ўзбек тили деганда ҳозирги жонли сўзлашув шеваларига яқин бўлган тиблини назарда тутади: “... ҳақиқатда қасдан ўзбек тилида экан, биз ўзбек тилига яқинлашдурмоққа киришдик. Бу тўғриларда қусурларимизга авларим рижо ва ниёз этармиз” [11, 68]. Ҳақиқатан ҳам, 1910–1920 йилларда ҳозирги Ўзбекистон минтақасининг расмий минтақавий (территориал) номи ҳам (Туркистон, Турон, Мовароуннахр), ҳалқининг номланиши (сорт, сарт, ўзбек, туркистоний, туркий ва б.) ҳам мунозарали ва расмийлашмаган эди [1; 6].

Жадид адиларининг таълим ва унинг тили масаласида ги қарашларига оид фикрларимизни якунлаб айта оламизки, улар мактаб таълимининг тили она тили – ўзбекий-туркий тил бўлиши гоясини, унинг кенг ўқувчилар оммасига тушунарли бўлишини тарғиб этганлар ва ўз амалиётларида шунга таяниб иш кўрганлар. Жадидлар назарий жиҳатдан сунъий умумтурк тилини тарғиб этгандай бўлсалар-да, амалиётда ундан ўз асарларининг муқаддималари ва жадидона кайфиятдаги газета, журнallардан ташқарида фойдаланмаганлар. Жадидларнинг саъй-ҳаракати билан маърифий-педагогик адабиётга “ўзбекий”, “ўзбекча”, “ўзбек тили”, атамалари ҳам кириб кела бошлади. Бироқ, жадидлар таълим тизимида она тилини ўқув предмети сифатида маҳсус ўқитиш вазифасини ҳали ўртага қўймайдилар, аммо улар адабий тил меъёрларини оналарга ўқитмоқ зарурлиги муаммосини кўтариб чиқадилар.

Таълимни дунёвийлаштириш йўналишида жадидларнинг хизмати ўзбек маданияти тарихида инқилобийдир. Ўзбекистон минтақасидаги мактабларда дунёвий-маърифий таълимни она тилида йўлга қўйишида, замонавий таълим усусларини оммалашшида, она тилида имло, талаффуз ва қироатни йўлга қўйишида

жадидчиллик ҳаракатининг ижобий таъсири сезиларли бўлди. Бироқ, жадидлар илмий-назарий жиҳатдан ҳам, иқтисодий-сиёсий жиҳатдан ҳам, ҳудудий-минтақавий жиҳатдан ҳам ўта чегараланган бўлганлиги сабабли ягона миллый давлат, ягона миллый адабий тил, ягона миллый таълим тизими ва унинг тили масалаларини кун тартибига қўйишдан нарига ўта олмадилар.

Бу масалалар ўзбек халқи тараққиётининг навбатдаги даври – Ўзбекистон шўролар Республикаси таъсисидан кейинги ривожланиш бошқичида қўйилди ва ўз ечимини топди. 1924 йилдан кейингина Ўзбекистон мактабларида “Она тили (ўзбек тили)”, “Ўзбек тили грамматикаси” ўқув предметлари таълимнинг мажбурий таркибий қисми сифатида жорий қилинди. Шундай қилиб, жадидлар она тили ва она тили таълими мақсадини белгилашда она тилининг туркий бўлиши, таълимнинг замон илми, маданияти ва тараққиёти билан боғлиқ бўлишини (яъни унинг замонавийлиги ва дунёвийлигини) қўзлаб тўгри йўл тутганлар. Афсуски, улар, биринчидан, миллат ва миллый тил хусусида аник дунёқарашга эга эмас эдилар, шунинг учун миллат тушунчаси, миллый тил тушунчасини тўгри белгилай олмадилар. Иккинчидан, улар, табиийки, ўша ижтимоий-сиёсий, мафкуравий-иқтисодий шароитда таълимнинг тугал дунёвийлиги муаммосини ўртага қўя олмас эдилар. Шунинг учун ҳам уларда таълимнинг мафкура жиҳатдан исломий бўлиши зарур шартлардан бири эди.

Бундан хуроса қилиб айта оламизки, жадидлар таълимни тўла-тўқис она (ўзбек) тилига ўтказиши, уни исломий дунёқарашдан узилмаган ҳолда замонавий илм-техника, иқтисод ва сиёсатдан хабардор шахсни тарбиялашга қаратишни, бундай шахсни тарбиялашда она тилини асосий қурол қилиш гояларини илгари сурдилар. Она тили таълими оддида хат-саводдилликни таъминлаш, замонавий билим ва маданиятни эгаллашга йўл очиш мақсади қўйилган эдики, жадидлар она тили таълими мақсадини энди оддий саводли мўминни етиштириш деб эмас, балки хат-саводли (маданиятли), замонавий фан-техника асосларидан хабардор миллый руҳи шахсни тарбиялаш деб тушунганлар. Бундай тушуниш, шубҳасизки, XV–XIX асрларда ҳукмрон бўлган хат-саводли мусулмонни етиштириш мақсадидан бир бошқич баланд эди.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР

1. А б д у р а ҳ м о н о в Г. Ўзбек халқи ва тилининг шаклланиши ҳақида. Тошкент: ТДШИ, 1999. – 89 бет.
 2. А б д у л л а А в л о н и й. Таңланган асарлар. 2 жилдлик. 1-жилд / Нашрга тайёрловчи Б.Қосимов. Тошкент: Маънавият, 1998. – 272 бет.
 3. А б д у л л а А в л о н и й. Таңланган асарлар. 2 жилдлик. 2-жилд / Нашрга тайёрловчи Б.Қосимов. Тошкент: Маънавият, 1998. – 304 бет.
 4. Б е ҳ б у д и й М. Таңланган асарлар / Нашрга тайёрловчи Б.Қосимов. Тошкент: Маънавият, 1997. – 132 бет.
 5. Й ў л д о ш е в а Д. “Кадрлар тайёрлаш миллий дастури” талаблари асосида таълим мақсадини белгилашнинг дидактик асослари. Тошкент: Фан, 2006.
 6. П о л и в а н о в Е. Д. Этнографическая характеристика узбеков. Вып. 1. Происхождение и наименование узбеков. Ташкент: Изв. Узб. гос., 1926. – 31 с.
 7. Ф и т р а т. Чин севиши. Тошкент: Г. Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1996. – 253 бет.
 8. Э л б е к. Таңланган асарлар / Нашрга тайёрловчи Ҳ.Узоқов. Тошкент: Шарқ, 1999. – 285 бет.
 9. Ўзбек педантологияси. Тошкент: Ўқитувчи, 1999. – 480 бет.
 10. Ҳ о ш и м о в К., Н и ш о н о в а С., И н о м о в а М., Ҳ а с а - н о в Р. Педагогика тарихи. Тошкент: Ўқитувчи, 1996. – 450 бет.
 11. Ҳ а м з а. Тўла асарлар тўплами. 5-том / Масъул муҳаррир Н.Каримов ва б. Тошкент: Фан, 1988. 68-бет.
-

С.Каримов

Ф.Ф.Д., "Шаҳидлар хотираси" жамоат фонди Самарқанд вилоят бўлими

Б.Амиров

"Шаҳидлар хотираси" жамоат фонди Самарқанд вилоят бўлими

ЧЎЛПОННИНГ ТАСВИРЛАШ САНЪАТИГА ДОИР

Биз ўзлигимиэни англаш учун, жуда кўп омиллар билан бир қаторда, миллий қадриятларимизни, маънавиятизининг гултожи ҳисобланмиш илмий ва бадиий меросимизни, бинобарин, уларнинг яратилиши учун жонфидо бўлган буюкларимизнинг эзгу ниятлари-ю, олга сурган фикрларини англаш олмогимиз лозим. Нечоғлик машаққатли бўлмасин, бу мақсадлар амалга оширилмоғи шарт. Зоро, бусиз келажак жаҳон маънавияти ва маданиятида ўз ўрнимизни топишимиз осон кечмайди.

Жумладан, Чўлпонни ҳам англаш етмоғимиз керак. "Аммо, – дейди Озод Шарафиддинов, – Чўлпонни англаш уни кўклиарга кўтариш эмас, унинг номига кўчалару, санъат кошоналарини қўйиш эмас. Чўлпонни англаш сўз санъатининг ботиний қонуниятларини теран англаш, уларнинг шоир ижодида қандай зоҳир топишини англашдир. Чўлпонни англаш – унинг буюк умумбашарий ғояларини, унинг юксак инсоний туйгуларини юракка сингдириб олишдир. Чўлпонни англаш – Ватанни, кўхна Туркистонимизни Чўлпон кўзи билан кўриб, Чўлпон юраги билан сева билмоқдир. Бир сўз билан айтганда, Чўлпон ҳар бир адабиёт муҳлисининг юрак мулкига айланмоғи шарт"¹.

Масала шу тарзда қўйилганда, Чўлпонни улуғ адаб сифатида танитган бадиий асарлари қандай ёзилди экан, уларнинг юзага келишида маънавиятимиз кўзгуси ҳисобланмиш она тилимиз қай даражада хизмат қила олди экан, деган саволларга жавоб излаймиз ва беихтиёр ижодкор қисмати кўз олдимизга келади.

¹ Шарафиддинов О. Чўлпонни англаш. Тошкент, 1994. 46-бет.

Биргина воқеани эслайлик. 1927 йилнинг октябрь ойида маданият ходимларининг Самарқандада бўлиб ўтган Қурултойида Чўлпон миллатчи зиёлилар шоири деб, унинг ижоди ва асарлари зарарли деб эълон қилинди, ўзи эса анжумандан ҳайдаб чиқарилди. Шундай ҳақоратдан сўнг ҳам то ҳаётининг охирги кунларигача узлуксиз ноҳақ таъқиблар ва тұхматларга бардош бериб, тинимсиз ижод қилди. Бунинг учун қанчалик матонат ва чидам, шиддат ва баҳодирлик керак бўлганлигини кўз олдимизга келтиришга барчамиз қийналамиз.

Тўғриси, ундаги шиддаткорлик кишини кўпроқ ўзига тортади. Кўпчиликка насиб қилмаган бу қудрат Чўлпоннинг тиldан фойдаланишдаги маҳоратида, бадииятида акс этмаганмикан, деган савол хаёлни банд қиласди. Унга жавоб топиш учун “Кеча ва кундуз” романини варақлаймиз ...

Қайд қилиш лозимки, ижодкорнинг биргина асари тили устида мулоҳаза юритиб, унинг тиldан фойдаланиш маҳорати ва услуби ҳақида қатъий хulosаларга келиш адолатдан эмас. Аммо бундай мулоҳазалар ўшандай хulosалар чиқаришга асос бўлиши мумкин, албатта.

Бунинг устига, ҳар бир давр адабиётининг, бу даврда яратилган асарларнинг тили ва услуби ҳақида гапирганда ушбу даврда ҳукмрон бўлган ғоя, мафкура, адабиёт олдига қўйилган ижтимоий-сиёсий талаблар, уларга адабий танқидчилик томонидан бўлган турлича муносабат ҳам эътиборга олинниши керак бўлади.

Аммо биз бу талабларни бир четга қўйиб, Чўлпон маҳоратининг ойинаси бўлган романга бадиият намунаси сифатида мурожаат қиласди, холос.

Асар шундай бадиий тасвир билан бошланади: *Ҳар иили бир келадиган баҳор севинчи яна кўнгилларни қитиқлай бошлиди. Яна табиатнинг дилдираган танларига илиқ қон югурди...*

Толларнинг кўм-кўк сочинуклари қизларнинг майдаган ўрилган кокилларидай селкиллаб тушмоққа бошлиди. Муз тагидан лойқаланиб оқсан сувларнинг гашли юзлари кулди (4)².

Кизиги шундаки, “Кеча ва кундуз” романидаги Чўлпонга хос бўлган юксак бадиийлик руҳи ҳукмрон бўлса-да, ана шу бадиийликни ёрқин ифода этувчи юқоридағи дек ҳолатлар асарда тез-

² Бундан кейин қавс ичидаги қўйидаги нашр саҳифалари келтириллади: Чўл - п о н. Асаллар. Уч жилдлик. II жилд. Кечада кундуз. Тошкент, 1993.

тез кўзга ташланмайди. Яна бир мисол келтирамиз: Бу вақтда биринчи қор қўшиннинг илгорлари (кўшиннинг олдида борувчи қисм, авангард – изоҳдан) бу ерга етиб келиб, бир-бир қатор чизила бошлидилар. Аччиқ изгирин чилдирмасини қўлига олиб гижбангни қизитади... (233).

Бошқача айтганда, бу каби лирик тасвирлар, жонлантириш усулига мурожаат қилишлар асарда унчалик кўп эмас. Аммо адид қўллаган эпитетлар, фразеологик бирликлар, муболагалар эса эсда қоларлик даражада оригинал: гўзал қизларнинг суннасида ёнбошлимоқ (4), аравакаш билан бирга, қолган қизлар ҳаммаси бир қулоққа айланган (23), музafferона бир овоз билан қичқирмоқ (24), қулоги маст бўлмоқ (31), бир томчи сув денгизга айланмоқ (32), совчининг кўплигидан остонаси ейилиб кетмоқ (34) сингари.

Чўлпоннинг сўзларни метафорик қўллаши ва фразеологизмлари ҳам қойил қоларлик даражада мафтункор: Ана ўша қиз ўша сафар келганида мени айтиб кетиб эди. *Баҳорлашиб* бир бориб келаман, деб юриб эдим (6). Ойдинкўлдаги Халфа эшонимизнинг кичик қизлари бир-иккита ўртогини “*баҳорлашиб кетинглар*” деб чақирирган экан (18). “*Баҳор пайти келиб меҳмон бўлинглар*” маъносидаги баҳорлашимоқ, баҳорлашиб кетмоқ иборалари фикрни нақадар содда, қисқа ва нозик ифодалаб келаётганини ҳар бир китобхон пайқайди ва уни ўқиб ҳузур қилади. Матнда услуб жиҳатдан нейтрал бўлган сұхбатлашимоқ сўзининг бадиий ифодаси бўлиб келаётган қаймоқлашимоқ ҳам тасвирда чиройли ўрин топган: Шундай азиз бир чўпкат “*хизмат ҳақи*” беш минг сўмларга етиб борадиган ши топиб келиб, шу тўғрида қаймоқлашиб ўтирганда, аллақандай ҳарбий суднинг бефойда ишга вақт сарф қилиши – закунчига анча оғир келди. Бу ерда энди у шунчаки оддий сұхбатлашиш эмас, балки ширин сұхбат маъносини бера оловчи оригинал ибора бўлиб турибди.

Худди шу сингари сўзлашдаги ўзгача маъно ифодаси, муло-йимлик мана бу иборада ҳам ўз аксини топган: “*Қизлар билан*”, деб бир мойлаб айтасизки! (77). Кўчирма Зеби билан Салтанатни аравада қишлоққа олиб бориб келган Ўлмасжоннинг ота-онаси ўртасидаги диалогдан олингган. Ўлмаснинг онасини бу гапида нафақат мулоимлик, шу билан бирга, озроқ “*тиканни*” ҳам бор. Нутқий парчани тўлиқроқ оламиз: Ёшингиз элликка бориб қолса

ҳам, “қизлар”га қизиқмай ўлинг! “Қизлар билан” деб, бир мойлаб айтасизки! Шу атпингизга яна қиз олгинги бор! Бүйига етган ўглингизни ўйланг аввал! (77). Сўзларни, бирикмаларни, ибораларни бундай полифоник тарзда қўллаш фақатгина маҳорати юксак адилларгагина насиб этган.

Акбарали мингбоши кучли панжалари орасига олиб, янги бир газетани гижимламоқда ва қиморбозларга хос оғзи маймоқлик ила газет ёзганларни сўкмоқда эди (79). Оғзи маймоқ иборасини романни нашрга тайёрловчи Д. Қуронов “оғзи ёмонлик, оғзидан боди кириб шоди чиқадиган одамга бериладиган сифат” тарзида изоҳдаган. Адиднинг бошқа асарларда бундай ибора кўзга ташланган эмас.

Чўлпоннинг тил бирликларига ижодий муносабатда бўлишга, уларни маълум ўзгартиришлар билан қўллашга интилиши бутун асар давомида сезилиб туради: Сўфи кўргудай бўлса “гўшт кетти” қиласи (74). У бу сўзнинг аввалги ҳижосини қалин қилиб айтарди (204), “Гўшт кетти қимоқ”нинг тилимизда “гўштини бурда-бурда қимоқ”, “қалин қилиб айтмоқнинг”, “сўзни чертиб-чертиб, бўрттириб, қаттиқ айтмоқ”, “чўзib гапирмоқ” каби эквивалентлари борлиги маълум.

Романда анъанавий ўхшатишлар, унинг асосан -дай, каби, ўхшамоқ, қадар, сингари воситалари ёрдамида шаклланган кўринишлари учрайди. Аммо бу муҳим эмас. Муҳими шуки, ўхшатишларнинг кўпчилиги чўлпонона. Улар ижокорларнинг шахсий кузатишлари маҳсули сифатида вужудга келган, оригинал. Чўлпон мачитдаги шамга ҳам, сувга тегиб турган майсага ҳам, бангига ҳам, обжувоз ликопига (тўқмоғига) ҳам, ўткинчининг назарию, келинчакнинг кўз ёшига ҳам эътиборли. Тасвирланаётган нарса, белги, ҳолат ва ҳаракат кабиларнинг уларга қиёсланиши натижасида тенги йўқ бадиий тасвирлар юзага келган. Масалан: Андисашалик кўзлари ҳовур босган ойнакнинг кўзига ўхшарди (6), Пиёз тўграётган келинчакнинг кўзларидай пиртираб (20), фақат шу тўрт девор орасига кирадиган қувончлар ўткинчининг назарида бир нафасга кириб чиқардилар (98), кўз ёшлиари ариқнинг сувларидай ўзлари келиб, ўзлари қуйилардилар (101), юраги обжувоз ликопидай ура бошлиди (139), хитой чиннидай жаранглаган овози (200), юрт... асад ойида рўза тутган бангига ўхшайди (205), ниишаб сувга тегиб турган майса учидай

енгилгина қалтирарди (239), унинг ранги, **мачитнинг жайдари шамидек сан-сариқ** (259) каби.

“Кечака ва кундуз” романни 30-йилларда ёзилган ва 1936 йилда нашр қилинган. Давр нуқтаи назаридан ҳам, ижодкор озиқланган тарихий-бадиий манбалар нуқтаи назаридан ҳам унда чет сўзларнинг, айниқса арабча, форс-тожикча, русча сўзларнинг бўлиши табиий. Улар асарда акс эттирилган воқеалар руҳига ҳам мос, қаҳрамонлар ҳаёти, ички дунёси билан ҳам чамбарчас: *авром, ахлия, ожиза, мисвок, хонақоҳ, шиговул, каппон, бебузоат, истеҳком, маснад, рузий, алайна, фарсаҳ, тақводор, сарзаниши, мустаҳиқ, ҳақиқур, мудаввар, дасиса, қофила, гулбун, таназзул, ҳандаса, адад, тааммул, лак, тариқат, машруъ, чиллаёсин, ҳулая, фатонатлик, нозий, ижоб, ҳадиси саҳиҳ, қавм, салавот, закот, ҳамр, мамну, осий, истигфор, авахта, номер, граммафон, вексель, кардинал, декабрист* ва бошқалар.

Аммо бу ўринда Чўлпоннинг ўзига хослиги, маҳорати шундаки, у ўрни келганда русча сўзларни, бирикмаларни, ҳатто мақолларни ҳам ҳеч иккисиданмасдан калька (сўзма-сўз таржима) қиласди: ... кечалари пойтахтнинг кенг паркларида ҳар бир учраган эркакни бир ошиқ ҳаёл қилиб, ҳар бир она сути оғизидан кетмаган тенгтак гимназистни бир “озиқти” деб биларди (126). Бу Жаноб жуда берк одам, ҳеч нарсага тушуниб бўлмайди (183). Шу топда Мирёқуб жувонмарг бўлсайди. Бир оғиз гап билан маъқул маслаҳатни топиб берарди. “Қўй ҳам бут, бўри ҳам тўқ” бўларди (227). Асарни нашрга тайёрловчи Д. Куроновнинг изоҳлашибча, “озиқти” – соблазнитель, йўлдан оздирувчи, “берк одам” – замкнутый человек, “қўй ҳам бутун, бўри ҳам тўқ” эса – и волк сыт, и овцы цели каби русча сўз ва ибораларнинг сўзма-сўз таржимаси. Уларни ифодалай оладиган бирликлар тилимизда мавжуд, аммо гап ёзувчининг ижодий жасоратида. Шунинг учун ҳам озиқти ва берк одам бирликлари Чўлпонники, улар Мирёқуб ва рус аёли Мария муносабатларига боғлиқ тасвириларда ишлатилган.

Кузатишимииз тасдиғича, романда қўлланилган сўзларнинг умумий сонига нисбатан чет бирликлар озчиликни ташкил қиласди. Аммо уларга мурожаат қилиш танланган мавзу, давр ва баён эътибори билан зарурат. Ҳозирги тилимиз нуқтаи назаридан эскирган мингбоши, элликбоши, миришаб, нойиб тўра,

сартия, иноқ, бўлис, усули жадида, ичкари, азайимхон, ярим пошио, пристав, амин, қирон, ёши турклар, понсад, элатия, маширутият ҳаракатлари, патталик, солик, чорси, огача, муфти, кўчиртирмок, парихон, хатиб, қори сингари сўзлар ҳам ана шундай зарурат туфайли ишлатилган. Улар асарда акс этган воқеалар замонини ифода этувчи лисоний бирликлар саналади.

Романда ноабад (59), голибо (134), ҳолонки (139), юборажак (17), ташлаяжакди (17), билажакларди (87) келгали (6), ичгали (29), олгали (49) сингари поэтик шакл ва мазмундаги сўзлар ҳам бор. Аммо улар озчиликни ташкил қиласиди ва улар асар ҳамда ёзувчи услубини белгилайдиган омил даражасига кўтарилигани йўқ.

Аммо бир нарсани ўзи ишлатмай, емай, ичмай яқин кишисига сақдаб турадиган кишисига нисбатан илинчак (Бир раҳмди, бир оқкўнгил, бир илинчакки, бу замоннинг ёши-яланги орасида кам то-пилади. 49), сангиламоқ – осилиб, муаллақ бўлиб қолмоқ маъносида (Шу билан у масхара мўйловлар аянич бир кепатада сангиллаганча қолиб кетдилар ... 53), қўшилиб кетмоқ, ҳамоҳанг бўлмоқ, уйғуллашимоқ ва, ҳатто бурканмоқ ни ифода этувчи буринмоқ (Зебининг чин кўнгилдан чиқарив байтган бу сўзи унинг хитой чиннидай жаранглаган овозига буриниб, дуторнинг ганг-гунги сингари майин ва юмишоқ ун берган эди. 200), урмоқ, калтакламоқ, таёқламоқ, дўппосламоқ, саваламоқ, қамчиламоқ тушунчаларини бир қадар аниқ англатувчи гавронламоқ (Сўғини ҳовуздан чиқарив олиб ингичка новда билан говронладилар. 264) каби биз билган ва кўрган лугатларда учрамайдиган сўзларни гоятда чўлпонона аниқлик ва теранлик билан кўллайдики, уларнинг романдаги бадиий-эстетик қимматини деч бир тадқиқотчи эътироф этмасдан иложи йўқ. Шундай сўзлар унинг услубини белгилайди, ана шу бирликлар унинг буюк сўз устаси эканлигини тасдиқлайди. Фақат уларгина она тилимизнинг уста санъаткори қўлида ўзининг минг бир жилосини намоён қила олиш мумкинлигини исботлай олади.

Кўйидаги парчадаги ... қўйилган бир стакан чой иксала қозоғ ўқиб чиқилгандан кейин ҳам совиниб етмаган эди. Шунинг учун унинг совинишини яна бир оз кутшига тўғри келди. Суд раиси жингироқ чалди мисолларида совимоқ сўзининг мажхул дараҗада берилишини, жаранглаб овоз чиқарувчи асбобни қўнгироқ дейищдан кўра жингироқ аташни ёзувчининг ифодада аниқликка интилиши деб тушунамиз.

Чўлпон қўллаган гумонламоқ (65), гўлаймоқ (80), ёзмии (129), тиргизмоқ (109) сингари сўзлар гарчи лугатларда қайд этилган бўлса-да, нутқимизда жуда кам қўлланилади. Шундай экан, бу ҳолат ҳам ёзувчимизнинг ўзбек тилининг ҳақиқий билимдони ва ундан кенг ҳамда ўз услуби қамровида фойдалана олганлигидан далолатдир.

Гарчи, ҳозирги адабий тилимизда қўлланиш нуқтаи назаридан бироз гайриодатийдай туюлса-да, Чўлпон ишлатган юшиармоқ сўзи юшишмоқнинг айнан ўзи эмас: *Турган сари юшиарип, пиша борадиган ва пишган вақтида оғизга солса эрийдиган ноклар...* (67). Назаримизда, юшиармоқ дан бир марталик, аниқ жараён юз берётгани англашилса, юшиармоқ да давомлилик мавжуд. Бу давомлилик маълум даражада *турган сари* га ҳам боғлиқ.

Чўлпоннинг “Кечва кундуз” романидаги қўллаган қатор тил элементлари уларнинг ҳозирги адабий тилда қўлланиб турган кўринишлари ва вариантларидан бир қадар фарқланади. Феълнинг келаси замон сифатдоши щаклини ҳосил қилувчи -диган элементининг -турган тарзида қўлланилиши: қилмайтурган (5), бўлмайтурган (9), юратурган (10), бературган (7), қарайтурган (58), олиннатурган (209), саклай олмайтурган (82) каби.

Бошлиамоқ кўмакчи феъли иштироқидаги қуйидаги бирикмаларга ҳам эътибор берайллик: *ечинтирмоқча бошлиамоқ* (101), ииглашга бошлиамоқ (102), эшишимоқча бошлиамоқ (229), айтишига бошлиамоқ (236), жавобга бошлиамоқ (14), титратмоқча бошлиамоқ (35) каби. Сўзланиб бермоқ (16), сўзламоқ (20), сўйламоқ (74) сингари бирикмалар ҳам ҳозирги адабий тилимиз меъёрига мос эмас. Шундай экан, ҳақиқатни англамоқ учун матнга мурожаат қилишга тўғри келади: улар мақсадга мувофиқ қўлланганми ёки грамматик меъёр бузилганми? Таҳдил қиласмиз: *Бир куни у сўзланиб берди: – Худо етказади, албатта! Шунда ҳам бандаси ҳаракат қилса, қимирласа етказади-да!* (16). – Бас, қизи қургурлар ... бас дейман, ... бўлди энди... Йўлингдан қоласан!... – дега *сўзланарди* (20). Гидирлак устидан ўзини аравага ташлаган вақтида тақводор йўловчи ҳали ҳам сўйланмоқда эди (74).

Англашиладики, ҳар уч ҳолатда ҳам у сўзламоқ феъли маъносига тўлиғича мос эмас. Демак, бу тарзда қўлланилишда маълум бир услубий мақсад бор кўринади. Биринчи ҳолатда у жаврамоқ,

иккинчи ҳолатда *гулранмоқ*, учинчи ҳолатда зса *гапирмоқ* маъноларига түғри келмоқда. Тилдан, унинг имкониятларидан бу тарзда фойдаланишни эса бемалол Чўлпоннинг маҳорати ва ўзига хос услуби деб аташ түғри бўлади.

Роман синтаксисини кўздан кечириш шу нарсани кўрсатадики, ёзувчи тасвирлари асарда ҳамиша қисқа ва аниқ, гап қурилиши эса асосан содда. Ҳатто, содда гаплар таркибидағи бўлакларни уюшган ҳолда кўллаш ёзувчи қаламида услуб дараҷасига кўтарилади: *У вақтда ўзи – кулди, очилди, қувонди, гердайиб, осмондан қараб қадам босди...* Ҳадиҷаҳон эса эзилди, куйди, ўртанди, ҳўрланиб-хўрланиб аччиқ-аччиқ ийглади. *Фақат, ҳали бўйида бўлмай туриб, ўзининг пешонасига ҳам кундоши битди.* Бутун гурури синди, гердайиши поймол бўлди, севинч сўнди, юзи сўлди, лаблари ҳазон рангга бўялди, умидлари узилди, оёқлари зўрга-зўрга судралиб жиладиган ҳолга келди (45). Матнни ўқишида давом этсак, юқоридаги сифатларга сўзларнинг кетма-кет келтирилишидаги қофиясифат (сажъ) уйгунлик нутқни яна ҳам бадиийроқ ва безаклироқ қилиб ифодалаётганини кузатамиз.

Маълумки, баёнда оддийлик ва қисқаликка интилиш табиий равишда лўнда ва ихчам кўринишили гапларни шакллантиради. Романда бу тарздаги ифодаликка интилишининг бир воситаси киритма бўлаклар эканлиги маълум бўлиб қолади. Чунки бу бирикмаларга ўқувчи асарда тез-тез дуч келади: *Мирёқуб деган киши – мингбоши ҳам эмас, савдогар ҳам эмас, шундай бекорчи бир одам – ўн биттанинг энг авъосини танлаб қўйиб, ўзи мингбошиликнинг ишлари, яъни юрт қайгуси билан – пиёда халлослаб! – нойиб тўраникига кетиб боради.*

... Мингбоши одам шаклидаги им бўлганилиги учун бирдан ҳаммасига чанг солади, ҳаммасини бирдан чанглари орасига олмоқчи бўлади, қутуриб терисига сигмаган шердай, ҳаммасини бирдай парчаламоқ истайди... *Ниҳоят, мастлик билан ҳам – ўтакетган ҳайвондагина бўладиган олмоқ, очкўз, мечкай ва ялмовчи ҳис билан! – кўзи кўр бўлиб, хушёр вақтда қарасанг кўнгил айнийдиган биттасини илинтиради-да, ўзи ифлос, чанглардаги ови ифлос, икки ифлос бир-бираига суйканиб, тагсиз ботқоқ ичига ботиб кетишади!* (117-118).

Кўринадики, киритма бўлаклар ёзувчи учун қаҳрамонларга тавсиф берувчи воситалардан бирига айланган. Фикрни асардан яна бошқа мисоллар келтириб мустаҳкамлаш мумкин.

Юқоридаги мисоллардан баённинг яна бир усули кузатилади. Ёзувчи Мирёкубни юрт қайуси билан юрган киши деб қўяди. Унинг аслида шундай эмаслиги ёзувчига ҳам, китобхонга ҳам аён. Умуман баёнда киноя усулини қўллашни ҳам Чўлпон услубининг айрича жиҳатлари деб бемалол айтишимиз мумкин. Ёзувчи бу усул ёрдамида кенг доирадаги фикру мулоҳазаларини қисқа, шу билан бирга, янги бир йўл билан ифода эта олади ва бу билан бадиий-эстетик муҳит яратади, ҳам асарнинг енгил ўқилишини таъмин этади. Изоҳ-киритма тарзидаги кинояларни ўқиймиз: Мингбошининг ўзи учун шу топда фуқаро қўрқинчли эмас: мингбоши нима деса ийӯ демайди фуқаро. Бойлар бўлса на фуқарони бир чақага олади (мунисику майли-я), на мингбошини (мана шунисига чидаб бўлмайди! 235). Ёзувчи бу билан гўё мингбошига хайриҳоҳдек, аслида эса уни масхараламоқда (Билиб билмасликка олиб тасвирлаш усули мумтоз адабиётимиздаги гўзал санъатлардан эканлиги маълум).

Роман тилининг ўзига хос яна бир хусусияти шундаки, тасвир жараёнидаги кўп ўринларда Чўлпонга хос шиддат ва жанговорлик сезимиб туради ва бу нарса бевосита унинг бетакрор услугубини белгилайди.

Айниқса, асарда такрор усули ёзувчининг тасвирлаш бобидаги шиддат ва қайтарилмас услубининг намоён бўлишида етакчи омиллардан бири, деб ўйлаймиз: Ўз ўйининг қабристонлар қадар жимит, хонақоҳлар қадар унсиз, ўз кўнгли қадар тунд ва ҳўмрайган бўлишини истаган Рассоқ сўфи худди шу ола-тўпалон устига кириб келди! (8). Мисолдаги қайта-қайта қўлланилаётган қадар нафақат таъкид ва таъсир учун, шу билан бирга, оригинал қиёс учун ҳам хизмат қилмоқда. Уни юксак бадиий маҳорат на-мunaasi дейишдан бошқа сўз топиб бўлмайди.

Чўлпоннинг тасвирлаш усулида риторик сўроқлар алоҳида ўрин тутади. Гарчи ҳажман каттароқ бўлса-да, куйидаги парчага дикқатимизни жалб қиласлик: Йккала қизнинг, айниқса, Зебининг кўнглидаги изтироб, зотан, сўфи киргандан сўнг авж олиши керак эди. Чунки қизлар шўхлик ва ўйинга берилиб кетиб ҳамма нарсани эсдан чиқарган эмасмидилар? Қоронги қиши кунларидан қолган доглар, тўрт девор орасида яшашдан келган сиқиндилар, оталардан ўтган зулмлар, совчилардан еган ташвишлар барҳам емаганмиди? Ёшликнинг қувватли тўлқинлари уларнинг бар-

часини бир баҳор ёмгири каби ювиб кетмаганмиди? Шундай ўртоқнинг шундай ширин муомилалари олдида шундай ўжар ва қайсар отанинг борлиги ҳам унумилган эмасмиди? Уйидан “бир зумда бориб келаман” деб чиққан Салти ҳам берган вавдасини, уйини ва ота-онасини унумитиб, қўлида маймоқ ва туллаган бир супрги билан! – қолиб кетмаганмиди? (16-17).

Бу ўринда нафақат қатъий тасдиқ ва таъкидни ифодалаётган риторик сўроқ, балки матнадаги мантиқий ургуни ўз зиммасига олган феъл такрори ҳам ҳиссий ифоданинг гаройиб намунаси-дир.

Роман матнида, асосан, муаллиф баёнида бу каби риторик сўроқлар анчагина: *Фақат, унда даричанинг очилганига ким севинади?* Шодликни ким қиласди? Эркинликнинг лаззатини ким томийди? Шу қадар қайсар бир одамни бу қадар усталик билан ўйла солган онанинг ҳурматини ким ўрнига келтиради? Уни ким қучоқлаб, ким ўпади? (19-20). Бу ерда эса риторик сўроқ орқали қатъий инкор ифодаланмоқда.

Риторик ундовлар-чи? Улар ҳам худди риторик сўроқлардаги сингари муаллифникими, асар қаҳрамонлариникими? – кимники бўлишидан қатъи назар, ҳислар тугёнини ифода этувчи лингвоэстетик воситага айланади. Мирёқубнинг ички монологига эътиборимизни қаратайлик: *Хай, Мирёқуб!* Писмиқ *Мирёқуб!* Айёр *Мирёқуб!* Тулки *Мирёқуб!* Шайтон *Мирёқуб!* Нағснинг бандаси, бузук, шарманда *Мирёқуб!* Умрингда бир марта салгина, пичагина, қиттатайгина итликини ташлаш, одам бўлши фурсати топилибди-ю, шунда ҳам магрур бўйнингни жиндаккина эггинг келмайдими? *Шунда ҳам-а!* (129). Эпететлар сифати гапдан-гапга ўсиб боради: писмиқ, айёр, тулки, шайтон, бузук, шарманда. Матнда фавқулотда бир градацион ҳолат юз беради. Буни ҳам Чўлпоннинг тиљдан, унинг ифода усуулларидан фойдаланишдаги маҳорати, деб баҳолаш мумкин, холос.

Юқорида таҳлил қилишга уринганимиз уч ҳолатни қисқача якунлайдиган бўлсак, Чўлпоннинг ижодий услубида – бунга бемалол шеърий ва драматик асарларни ҳам қўшишимиз мумкин – риторик сўроқлар, риторик ундовлар ва турли характеристердаги такрорларнинг ўзаро үйғуналиги ва яхлитлигини кузатамиз.

Чўлпон синонимлари ҳам, бизнингча, унинг ижодий манера-

си ва индивидуаллигини кўрсатиб тура олади. Масалан: *даркор, керак, лозим, зарур: Умринисабибига Энахондан бошқа жеч кимнинг даркори ҳам йўқ эди* (49); *ёзмиши-тақдир, қисмат, пешана: Бу овоз чўнтағида пули бор харидорни кутган бузук хотиннинг ўз ёзмишини қаргаб айтадиган аламлик ашуласидаги овоз эмас!* (129). Ўз ёзмишини бегона бир осиёликнинг қўлига топшириб қўйган ва машруъ номи ташланиб, қалбаки ном берилганига хурсанд бўлган мовий кўзли гўзал юмишоқ ўринда силкина-силкина ухламоқда эди (167). Даркор ва ёзмии сўзлари қўлланилишига кўра матнда ўз вазифадошларига нисбатан алоҳидалик, маълум даражада китобийлик ва бадиийлик касб этган бўлиши мумкин. Аммо бу сўзлар сезиларли, ўзгача бир қўшимча маънони ўз зиммасига олаётган эмас. Лекин, ажойиб, аломат, антиқа, ажиб, ажабтовор, барно, бинойи, бол, зебо, гўзал, дуруст, кўхмик, кўркам, латофатли, соҳибжамол, сулув, тузук, хушрўй, чиройли, яхши, қойилмақом, ҳусндор, ҳусни каби лугавий бирликларнинг – эпитетларнинг синоними соз сўзининг қўлланилиши эса қойил қоларлик даражада кенг қамровли, эмоционал ва чўлпонона: *Соз бир қизни тўери қиласангиз, ҳали ҳам йўқ демайди, бу фосиқ* (46). Дунёнинг энг соз қизи ўз оёги билан қишилогимизга келиб турибди... (46) мисолларида ўюкорида келтирилган сўзлардаги барча маъно нозикликларини ўзида мужассам этган, деб ҳисоблашимиз мумкин бўлади.

Яна бошқа мисоллар таҳдилида ҳам кузатамизки, Чўлпоннинг синоним сўзларга талаби ўзгача. У синонимик уядаги сўзларга, назаримизда, аввало, бадиият талабидан келиб чиқиб ёндашади. Ёрқинроқ, кўтаринкироқ, таъсирироқ ҳамда нисбатан камроқ ишлатиладиган сўзларга атайн мурожаат қилади: *Бу она қизининг саодатидан бошқа нарсани билмайтурган оналардан эди* (7). Сўзларга қўшимча вазифа юлашга, уларнинг маъно доирасини кенгайтиришга дадиллик билан боради: *Салтининг диди тўгри чиққан эди* (23). Гапда диди сўзи унчалик ёпишмай тургандек. Аммо ёзувчи унинг зеҳн, идрок, фаросат, фаҳм маъноларини нозик англайди ва *фаҳми, фаҳмламоқ, ўйламоқ* сўзларига синоним сифатида қўллади.

“Кеча ва кундуз”да шевага, хусусан Андижон шевасига мансуб бўлган яхтак (1. Оқ сурпдан тикилган эркаклар кўйлаги; 2. Астарсиз енгил ёзлик тўн), *тангиркаш* (ҳайронлик, лоллик),

ижжик (үткир, зўр уста), буви (она), ўзикара (уришқок, жанжалаш, шўх, баджаҳ, аччиғи тез), бирушига (тез-тез) сингари сўзлар учрайдики, гарчи уларнинг ҳаммаси ҳам адабий тилимизга ўрнашиб қолмаган бўлса-да, унинг бузилишига эмас, балки асарнинг миллий, маҳаллий руҳининг бойишига, тилимиз лугат таркиби салмоғининг ортишига хизмат қилувчи воситалар сифатида қарап тўғри бўлади. ... дарҳол ўтирган жойларига **узандилар ва аравада уриниб келганлари учун узанар-узанмас** уйқуга кетдилар (26). Онаси қариб, **мункайиб қолган...** (27) гапларидағи узанмоқ ва мункаймоқ сўзлари адабий тилдаги **чўзилмоқ ва буқчаймоқ**, ... худди денгизга ўзини ташлайдиган **хапитувчилар** каби ўзини яна ўша ҳандакка ташламоқчи бўлибман! (170) мисолидаги чўмилиувчи, сузувчи маъносида келган **хапитувчи** сўзи ҳам шева вариантлари бўлиши мумкин. Ёзувчи қўллаган энди-ёқ (8), яна-тагин (58) сўзлари ҳақида ҳам шу фикрларни айтса бўлади.

Роман матнida элчимоқ (7), жавдимоқ (66), локи (15), чакан кўйнак (23), измон (26), обиравон кўйнак (44), татти (54), човрилмоқ (91), чинаёт (130), чигилинг (147,199), ганжинача (199), лумшилмоқ (230) сингари лугатларда қайд этилмаган сўзлар учрайди. Уларнинг бир қисмига асарни нашрга тайёрловчи Д. Куронов томонидан изоҳлар берилган: элчимоқ – эргашимоқ, илашимоқ; локи – бошга солинадиган катта рўмол (матнда); татти – кичкина қашқар оти; чинаёт – чашка; чигилинг – чиройли; ганжинача – омборча (матнда); чўпкат – мижоз, клиент каби. Измон сўзининг маъносини матндан мезбон, жавдимоқ ни кетишга ҳозирланмоқ тарзида англаш мумкин: *Ичкарида ўтирган баҳтли меҳмон ўзиdek баҳтли измон билан бирга ҳу...* анча вақт ўтгандан сўнг, ийқолган икки меҳмонни излаб, кўчага чиқсан вақтида, кўчадаги икки ёши вужуд қўлларини бир-бирларидан ҳануз ажратиб ололмаган эдилар (26). Чинакам, сўфида ҳажга бории нияти кучли. Ҳар иши **жавдийди** (12). Энахоннинг онаси меҳмонлар **жавдиишган** вақтда Салтанатни бир чеккага чиқариб, ҳалиги хусусда огоҳлантирган... (66).

Юқорида келтирилганлар диалектал сўз ва бирикмалар бўлиши мумкин. Ҳар қалай уларнинг қўлланишида Чўлпонга хос бўлган алоҳида бир ургу сезилиб туради. Яна бир мисол: *сиқинди* [сиқинти сўзи “Имло лугат”да бор ва у матнда сиқув, қисув маъносида образли, чиройли бир ифодага айланган]: Зотан, улар-

нинг ўзларини унумтар даражада бир-бирлари билан бу хилда ўйнашувлари ўша гам-гашилар пружинасининг бўшалиши, сиқинтилар оқимининг тугунини бузиб олдинга томон ўйл солиши эмасмиди? (9). Коронги қиши кунларидан қолган дөглар, тўрт девор орасида яшиашдан келган сиқинтилар, оталардан ўтган зулмлар, совчилардан етган ташвишилар барҳам емаганими? (16).

Чўлпон неологизмлари тузилишига кўра содда, аммо мазмунан оригинал. У чегарасиз, ҳадсиз, поёнсиз синонимларига таяниб кетсиз сўзини қўллади: ...шу кенг даланинг қулоч етмас бағрида ўйлардан бери тугилиб келган аламларини куйга айлантириб кетсиз бўшлиқларга ёйиб юборган эди (24), ...кўнгилнинг хурсандликларига бўлган кетсиз майлини қондириси билангина овора эди (33).

Тилимизда мавжуд бўлган гоҳ сўзининг қўшма сўз таркибида келиб, жой, макон, вақт маъноларини англатишига таяниб ҳамда манзилгоҳ, оромгоҳ сўzlари қурилишига монанд қилиб жавлонгоҳ сўзини ҳосил қиласди ва уни фикрни ҳам сиқиқ, ҳам бадий ифода эта оладиган поэтик воситага айлантиради: Сўфининг тошдай қаттиқ ва буюмдай ҳаракатсиз юзи бирданига турли-туман ўзгаришилар ва ҳаракатларга жавлонгоҳ бўлди (11).

Адиб қишилоқ сўзининг антоними моделида ёзлоқ сўзини ҳосил қиласди ва унга дача, дала ҳовли маъноларини юклайди, бу ҳам унинг топқирилигидан далолатdir: Ана Москва атрофидағи ёзлоқлар ҳам бир-бир кетин ўта бошлидилар (182). Матнда бир нимага, алланимага сўzlарига баравар маънони беруви алланега сўзининг қўлланилиши, гарчи том маънода ёзувчи неологизми, деб бўймасада, ёқимлиди: Булар ёшликтинг бепарво қучогида маъсум гўдаклардай, ҳеч нарсадан хабарсиз тўлиб-тошиб ухларкан, сўри томонда икки кампирнинг ташвишили бир ун билан, алланега бесаранжом бўйиб пичирлагани эшишиларди (66).

Чўлпон романда сўз қўллаш вазифасига алоҳида бир масъулият билан ёндашган кўринади. Мана яна бир мисол: у дала (тала) ва туз сўzlарини жуфтлашган ҳолда қўллади: Кўк териши баҳонаси билан бир-икки марта кенг ҳовлиларга, шаҳар ичидага бўйса ҳамки, тала-тузларга чиқиб келганидан бери кўнгли қирларни, далаларни, ишқилиб олис-олис жойларни яна кўпроқ тусяй бошлиган эди (5). Биз уларни ўқиганимизда жуфт сўз таркибидағи иккинчи сўзининг маъносига, одатда, эътибор бермаймиз.

Худди икир-чикир, гиди-биди, чиртин-пиртин сўзларидағи каби иккинчи сўз алоҳида маъно англатмасдан, балки биринчи сўз маъносини тўлдириш, умумлаштириш учун қўллангандек кўринади. Тала-тус сўзида ҳам умумлаштириш маъноси мавжудлиги тўғри. Шу билан бирга, у (*туз*) мустақил лексик маънога ҳам эга. Масалан, лугатларда унинг (*туз нинг*) бир неча маънолари борлиги қайд этилган. “Алишер Навоий асарлари тилининг изоҳди лугати”да (III том, 252-бет), “Ўзбек тилининг изоҳди лугати”да (II том, 218-бет) унинг маъноларидан бири *текислик, текис ер, сайхон* эканлиги таъкидланган ва тарихан шу маъноларда қўлланган. Чўлпон ҳам сўзлардаги ана шу яқинликни ҳисобга олиб, уни дала сўзи билан жуфтлашган ҳолда қўллади.

Романдаги ҳаракат маъносини ифода этувчи сўзлар таҳлили шуни тасдиқлайдики, Чўлпон эди, экан, эмиши сингари тўлиқсиз феъл шаклларини қисқарган ва олдинги сўз билан бириккан ҳолатда қўллашни маъқул кўради: *эмасиди* (46), *бориди* (69), *толмисиди* (92), *бўлсайкан* (100), *кантаймиси* (111), *юмшармидикан* (17) каби. Бу, ўз даврида оғзаки нутқининг адабий тилга таъсирининг кучлилиги натижаси бўлиши мумкин.

Романда вуљгар сўзлар ҳам бор. Раззоқ сўфи тилида: *Булар уйга кирганларидан кейин салласини Қурбонбига узатиб, устидаги малла яхтагини олисдан туриб картга иргитди ва ўзининг оддий овози билан:*

– *Қанжиқлар* деб – бақирди.

– *Ёш нарсалар* ўйнашиса нима бўлибди? Мунча энди забтига олдингиз? – деди Қурбонбibi.

– *Гапирма эшак!* (17).

Мингбоши Акбарали тилида: – *Нега бошқаларинг индамайсан! Қанжиқсан ҳамманг!* – Абсаматни ийқитсам, сени мингбоши қилиб қўярдим. *Абжирсан, баччагар!* (203,204).

Нойиб тўра тилида:

– Эҳ-хе, ҳали шунаقا дегин!

– Ҳа шунаقا тўра.

– Акбарали аҳмоқ! *Эшишак!* (135).

Кўринадики, тўранинг мингбошига бўлган ғазаб-нафратини ифода этиши учун битта “ш” камлик қиласди. Бу каби фонетик алоҳидаликлар ёзувчини персонажларни таъриф этишдаги узундан-узоқ тавсифдан қутқазади. Ўзларини гапиртириш би-

лан қиёфасини чизиб бериб қўя қолади. Бу ҳам тилдан фойдаланишдаги маҳоратнинг бир йўлидир.

Ўрни келганда шуни ҳам айтиб ўтиш лозимки, роман матнидаги айрим сўзлар, сўз бирикмалари, гаплар, иборалар адабий тилимиздаги ҳозирги шаклига ўхшамайроқ турди. Масалан: ўз гапини едиролмагач... (15), сўзланиб бермоқ (16), сўзланмоқ (65,85), овозини кўтара тушмоқ (16), бадани дуркираб кетмоқ (21), тиллари қалтирамоқ (21), қулоги динкаймоқ (58), қўшиш қаримоқ (174), гумонланмоқ (65), сангилламоқ (53), гулайибжим қолмоқ (80), ташимоқча бошламоқ (101), йиглашга бошламоқ (101), титрамоқча бошламоқ (35), шу равишча ўйга ботмоқ (29), одамга ўхшиаш гапирмоқ (19), эски гапларни қўзиб (14), қаршиши-қарши (53), кўлага (236), такя (247), билсанг билақўй (62), совчилардан етган ташвишлар (16), йўлчи (йоловчи пассажир) (68), гуурнинг калтакланини (57). Уларнинг бир қисми Чўлпон, яна бир қисми давр услубига хос бўлган лексик бирликлар сифатида қаралади.

Чўлпоннинг тилдан фойдаланишдаги ҳар бир ҳолатни маҳорат деб қабул қилиш ҳам адолатдан эмас. Баъзи ўринлардаги сўз қўллаш ҳаммага ҳам маъқул тушавермайди. Масалан, кечаси ухлай олмай ётган Зебининг аравкаш йигит ўлмасжонни ҳаёлига келтириб турган ҳолатини тасвирлаш жараёнида шундай дейилади: У ҳам кўкдаги ойга қараб ердаги “той”ни ўйлар ва юзлари анордай қизарарди (27). Ҳарқалай, ойнинг ёруғида юзнинг анордай қизаришини кўриб бўлмайди, уни фақат хаёlda тасаввур этиш мумкин.

Ўша жойда мана бу гап ҳам бор: *Шу тонда қишилоқнинг дарбадар итлари авжга келган, ҳар томондан ҳуришилари юксаларди...* (27). Юксалиши сўзи, назаримизда, ижобий оттенкали. Уни “дарбадар итлар”нинг овозига нисбатан қўллаш маъқул эмас. Уч овозлиқ қизга яна бир нечтаси қўшилиб ялла оҳанги кўкларга кўтарилигандан кейин (31) деб ёзади адиб. Учта овози бор бир қизми ёки овози яхши уч қизми? Ўкувчига гапдан бу нарса тушунарли эмас. Ҳолмат ҳам йигитчага шайтон қараши билан қаради (34), Шунинг учун дарров ўртогидан койиди (77), Ҳаммаси бир бало (183), Мингбоши ҳам хотинларидан қари (238), Унда-мунда якка-ярим кишиларнинг бўйинларини қуий эгib, фотиҳани кутганликлари кўринади (258) сингари гапларда ҳам услубий ғализликлар се-

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

зилади: *қараши билан қаради, ўртогидан койиди, кутганликлари кўринарди* каби. Бало сўзи ҳам нотўғри кўлланган. Ёзувчининг ҳаммаси бир гўр демоқчи эканлиги матндан маълум бўлиб турибди. Чўлпон Акбаради мингбошининг қари эканлигини эмас, балки хотинларидан ёши катта эканлигини таъкидламоқчи бўлган. Юқоридаги гапдан эса мингбошининг ҳамма хотинлари қари, мингбоши эса улардан ҳам қари, деган маъно англашилиб қолган.

Роман тили хусусида олиб борган кузатишларимиз Чўлпон услуби ҳақида баъзи бир жузъий хуносалар чиқаришимизга имкон беради.

Матнда узундан-узоқ, тафсилотли жумлалар кам. Гаплар қисқа. Кенг мазмун сиқиқ жумлаларда бериб борилади. Муҳим ҳисобланган фикрлар, жиҳатлар сўзлар, бирикмалар, гаплар во-ситасида такрорланади. Такрорланган бўлаклар кўпинча риторик сўроқдар ёки риторик ундовлар шаклида бўлади. Муҳим ҳисобланган ҳолатларга ургу беришнинг яна бир йўлидан – ки-ритма бўлаклардан ҳам дурустгина фойдаланилган.

Чўлпон матнида *голибо* (134,139), *ҳоланки* (139) сингари табиатида бадийлик бўлган сўзлар кам. У, асосан, бу масъ-улиятни оддий сўзларга ва гап қурилишига юклайди, шу билан муваффакият қозонади. Шунинг учун ёзувчи ўхшатишлари бетакрор, синонимлари имконияти кенг, устама – стилистик маънолар кучли. Уларнинг кўлланилишида Чўлпонга хос оддий-лик ва эркинлик сезилади.

Баёнда силлиқлик бор. Ифодалар асосан енгил юмор билан ҳикоя қилинади, зарур бўлгандагина улар пичинг ёки кинояга айланади.

Романдан тил тарихи учун ҳам, диалектология учун ҳам материал сифатида фойдаланса бўлади. Ундаги лугатларда учрамайдиган кўплаб сўзлар бу фикрни тасдиқлайди.

Албатта, биз Чўлпон қаламигагина мансуб деб кўрсатган айрим лисоний ифодалар унинг замондошлари бўлган адиллар ижодида ҳам учраб қолиши мумкин. Шундай бўлганда ҳам унчалик катта хатога йўл қўймаган бўламиз. Буларни яна ҳам аниқлаштириш учун қатор шоир ва ёзувчилар асарлари тилини қиёсий таҳдил қилишимиз зарур бўлади. Бу эса галдаги вазифалардандир.

Таъкидлаш лозимки, Чўлпон ижодига муносабат билдириш

адабий танқидчиликда 20-йилларда ёқ бошланган эди. Зариф Баширий, Вадуд Маҳмуд, Абдураҳмон Саъдий, Олим Шарофидинов, Олим Усмонларнинг “Қизил Ўзбекистон”, “Зарафшон” газеталари саҳифаларида эълон қилинган мақолаларини эслайлик. Бу ишларда адаб ижодининг, асосан, гоявий хусусиятлари тўғрисида фикрлар билидириш жараёнида бадиий тил ва услуб масалаларига ҳам тўхталиб ўтилган. “Бу кунги ўзбек адабий тили, – деб ёзади Олим Шарофидинов, – шубҳасиз, Чўлпон тилидир. Бутун адабий ёшлик унинг тилини борар ўrnак танийдир. Унга тақлид қиласадир”³. Танқидчининг Чўлпон ижодига, унинг адаб сифатидаги шахсига баҳо беришда қанчалик адашганилигидан қатъи назар, ушбу холисона эътирофни қайд этиш ҳам ўринни бўлади.

Аммо яна шу нарсани айтиб ўтиш ҳамadolatдан бўладики, чўлпоншунослиқдаги тил ва услуб муаммоларини чинакамига тадқиқ этиш миллый истиқдол шарофати билан энди бошланди. Бу орада амалга оширилиши лозим бўлган улкан вазифаларни ҳам тасаввур қилиб турибмиз.

Энг аввало, ёзувчининг тили ва услубини ўрганишга оид катта-кичик ҳажмдаги асарлар тўпламоги ҳамда улар ёзилган даврларни, бадиий ва илмий ижоддаги турли тарафкашликларни ҳисобга олган ҳолда ҳолисона ўрганиламоги лозим. Чўлпон ижодининг тил жиҳатларини ўрганишдаги бўшлиқ балки бу қадар катта эмасдир.

Унинг кейинги йилларда нашр қилинган асарлари асосида турли типдаги лугатлар, масалан, адаб ижодига очқич вазифасини ўтовчи сўзлик, частотали ва изоҳли лугатлар тузиш мақсадга мувофиқ бўларди. Шундай қилинса, бу нафақат унинг тил билиш ва унинг бадиий тасвир воситаларидан фойдаланиш даражасини, шу билан бирга, она тилимизнинг 20–30-йиллардаги ҳолатини, мавқенини белгиловчи омилларни ва унинг тараққиётига буюк ижод соҳибининг қўшган ҳиссасини ҳам билиш баҳтига мусассар бўлар эдик.

Чўлпон асарларининг тили ва услуби жанрлар – назмий, насторий ва драматик йўналишларда ҳамда яхлит ҳолда ўрганилиши албагта лозим. Шундагина биз нафақат Чўлпон, балки яшаган

³ Парча Озод Шарафиддиновнинг «Чўлпонни англаш» китобидан олинди. 10-бет.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

даври адабиётининг услубий йўналишлари ҳакида ҳам маълумотга эга бўламиз. Шунингдек, улкан сўз санъаткорининг ҳаётбахш адабий анъаналаридан, ўлмас поэтик санъатлардан нечоғлик баҳраманд бўлганлик даражасини белгилаш ҳамда замондошлигини салафлари билан қиёслаш имконияти пайдо бўлар эди.

Тишлинос тадқиқотчиларимиз олдида, хусусан чўлпоншуносликда ана шундай олижаноб вазифалар турибди.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР

1. Йўлда ош е в М. Чўлпоннинг бадиий тил маҳорати (“Кеча ва кундуз” романининг тили мисолида): Филол.фан.номз. ... дис.автореф. Тошкент, 2000.
2. Мамажонов С. Бизнинг Чўлпон. Тошкент: Ёзувчи, 1997. – 64 бет.
3. Нематова Д. С. Чўлпон публицистик асарларининг лингвистик таҳдили: Филол.фан.номз. ... дис.автореф. Тошкент, 2004. – 24 бет.
4. Рўзимухаммад Б. Чўлпон – тонг юлдузи демак. Тошкент: Ўқитувчи, 1997. – 72 бет.
5. Чўлпон. Адабиёт надир? Тошкент: Чўлпон, 1994. – 240 бет.
6. Шарафиддинов О. Чўлпонни англаш. Тошкент: Ёзувчи, 1994. – 48 бет.
7. Қуронов Д. Чўлпон ҳаёти ва ижодий мероси. Тошкент: Ўқитувчи, 1997. – 80 бет.

М. Исмоилова

Доцент, Мирзо Улуғбек но-
мидаги Ўзбекистон Миллий
университети

УНУТМАС МЕНИ БОҒИМ

Ўзбек шеърияти осмонида ёрқин юлдуздек, кўзни қамаштирувчи чақмоқдек пайдо бўлган Усмон Носир оташин шеърлар яратган шоирдир. Наманган шаҳрининг оддий оиласаридан бирида дунёга келган Усмоннинг вужуди кичкина-гина кулбасига сифса-да, унинг руҳи кенг жаҳонга сигмайдиган дараҷада юксак эди.

Оловдай шўх, яшиндай шиддатли ва тиниб-тинчимас Усмон маҳалласидаги бошлангич мактабда ўртоқларидан яхши ўқиди. Оиласи Кўқон шаҳрига кўчиб келгач, уни ётоқмактаб (интернат)га беришади. Бу ерда бўлажак шоир ҳамма қатори ўқишдан ташқари, рус тилини пухта ўзлаштиради. Бошлиган ишини охирига етказмай қўймайдиган Усмон қисқа вақтда рус тилини шунчалар пухта ўргандики, ушбу тил орқали Оврупа адабиётининг сара асарлари билан деярли тўлиқ танишиб чиқиши имконига эга бўлди. Мазкур ҳолат унинг ижодий қиёфаси шаклланишига ҳал қиувчи таъсир кўрсатди. Бу даврда жаҳон адабиёти намуналарини шу қадар пухта биладиган бошқа ўзбек адабини топиш мумкин эмасди.

Чинакам шоир башоратчи бўлади. Шундай хусусиятга эга Усмон Носир фурсат кутмай “селдай келувчи”, шоирнинг ҳимоясиз қалбини “жаллоддек тилувчи” илҳомнинг зарби ўзини қаҷондир хароб қилишини билади. Билади-ю, ўзини сақлашга уринмайди. Чунки катта истеъдод катта муҳаббатни, катта муҳаббат эса катта жасоратни талаб эта-ди. Башоратчи шоир дейди: “Илҳомимнинг вақти йўқ селдай

келади, Жаллоддек раҳм этмай дилни тилади. Аёндир бир куни айлайди жароб..."

Уни, аввал Тошкент, сўнг Магадан, Кемерово қамоқларида инсон тасаввурига сифас усуслар билан қийнашди. Шунда ҳам шоир ўзлигига содиқ қолди. Адоқсиз қийноқлар, одам зоти чи-даб бўлмайдиган шароит, тутқинлик азоби уни ўттиз икки ёшида ҳаётдан олиб кетди.

Ватан ва ватандошлигини чинакамига суйган шоир бегона юртда бегона кишилар орасида ўлди ва бегона қабрга қўйилди. Айтилганидай, ҳақиқий шоир башоратчи бўлади:

Баргдек узилиб кетсам,
Унутмас мени богим,
Шеърларим янграб қолур,
Бир умрга ўлмайман.

Башоратчи шоирнинг жисмини миллат душманлари қора ерга тиққан бўлсалар-да, унинг жарангдор шеъриятини, озодликка чорловчи эркин инсоний руҳини йўқота олмадилар. Токи дунёда ҳақиқатга ташна, гўзал сўзга интиқ, эркка чанқоқ ўзбек бор экан Усмон Носир шеъриятининг умри боқийдир.

Усмон Носир 1937 йилгача, бор-йўғи йигирма беш ёшига-ча ижод қилди. Лекин у шу қисқа давр ичida кишини ҳайратга туширадиган даражада кўп иш қилишга улгурди. Бу даврда у беш шеърий тўплам, икки достон, бир драма ёзди. Пушкиннинг "Боғчасарой фонтани", Лермонтовнинг "Иблис" поэмаларини ўзбек тилига бекиёс гўзал тарзда таржима қилди. Айни вақтда, Самарқанд педагогика академиясида ҳам ўқиди. Бир неча марта Россия ва Кавказ бўйлаб сафарларга чиқди.

Усмон Носирнинг фавқулодда кучли истеъоди, ўзидан кечиш даражасига етган меҳнаткашлиги, буюк хотира кучи ёшгина йигитга қисқа вақт ичida шу қадар кўп иш қилиш имконини берди. Усмон Носир фавқулодда кучли хотирага эга бўлган. Ўзининг барча шеърларини ёд билишдан ташқари, таржима қилган асарларини ҳам сўзма-сўз хотирида сақдаган. Усмон Носир "Демон" поэмасининг таржимасини тугатиб, таҳририятга олиб бораётганда, нимадир бўлиб, йўлда қўлёзма йўқолади. Таҳририятга келгач, Лермонтовнинг каттагина дос-

тонини бошдан-оёқ ёддан айтиб туради. Машинкачи қиз эса, шоша-пиша ёзиб олади.

Шахсиятига хос магрурлик, қайсарлик, айни пайтда, мислив из мәжнаткашлик, бўйсунмаслик, тенгсиз кучли хотира тинимсиз ўқиб ўрганиш стихияси, ростгўйлик сингари жиҳатлар шоир ижодининг ўзига хослигини белгилайди. Усмон Носиргача бўлган ўзбек шеъриятида сокинлик, андиша, энг пўртанали руҳий ҳолатларни ҳам имкон қадар вазминлик билан ифода этишга уриниш устувор эди. Ёш шоир бу анъаналар ёнига Европа адабиётидаги очиқликни, шиддатни, туйғулар силсиласи, ҳиссиётлар долғасини тизгинламасликни олиб кирди.

Усмон Носир шеърияти – образли шеърият. Унинг шеърларини англамоқ, улардаги гўзаллик туйғуларидан баҳраманд бўлмоқ, шоирнинг ҳолату қайфиятини тушунмоқ учун у яратган тимсоллар оламига яқинлаша билмоқ керак. Шоирнинг “Юрак” шеърини майший газ билан ўлчаб бўлмайди. Уни шу вақтга қадар одатланганимиз усул билан таҳдил этиш асло мумкин эмас. “Юрак, сенсан менинг созим, тилимни найга жўр этдинг. Кўзимга ойни беркитдинг, Юрак, сенсан ишиқбозим”. Ўз юрагини соз деб таърифлашнинг ўзи кутилмаган образ яратиш йўлидаги биринчи қадам. Шоирнинг юраги – сози унинг тилини найга жўр этди. Нега? Ахир юракнинг ўзи соз эди-ку? Нега “тилимни найга жўр этдинг” тарзида яна унга хитоб қилинмоқда? Нима учун айнан найга жўр этилди экан тил?

Шеърхонни бу хилдаги фавқулодда образлар занжири шошибириб қўяди, уни қўлданаётган ташбиҳларнинг тагига этишга учдайди. Киши ўзида халқининг бадиий тафаккури тажрибасига мурожаат қилиш, ундаги тушунчалар тарихи билан шугулланиш эҳтиёжини сезади. Шарқ шеъриятида най дард тимсоли. Дард эса чинакам шоирга ҳамиша хос сифат. Китобхон икки мисрага бўлинган еттитагина сўзга яширинган ана шу маънолардан ва бу маънолар замиридаги гўзалликдан хабардор бўлиш учун ақлинни ҳам, туйғуларини ҳам бирмунча зўриқтиради. Натижада, ниманидир илгайди. Бу йўл билан эришилган эстетик самара эса, унутилмайди.

Келтирилган шеърий парчанинг учинчи “Кўзимга ойни беркитдинг” мисраси мутлақо тушунарсизга ўхшайди. Уни

қандай талқин этиш мүмкін? Ойни ҳам күзга яшириб бўладими ҳеч замонда? Рўзгорбор тўпори мантиқ шундай тўхтамга келади ва ўзича ҳақ бўлади. Аммо шоирнинг чинакам шеъри тўпори мантиқ даражасига тушмайди. Атрофга бепарво қарай олмагани учун ҳам шоирнинг ҳамиша уйғоқ кўзлари бутун коинотга ҳайрат билан тикилади. Унинг бу ҳолатга тушувига созга айланган юраги сабабчи. Шоирнинг қорачиқларига етти қават еру, олти қават осмон жо бўлган. Шулар қатори осмондаги Ой ҳам ўрнашган. Нега энди ой шоирнинг кўзига беркинган? Чунки Чиқиш шеърияти учун ой – гўзаллик тимсоли. Ўз қаърига ойни жойлай олган кўз олам гўзалликларига бепарво бўла олмайди. Уни кўради, ундан ҳайратга тушади, лаззат олади. Шоирнинг асаб толалари яланғоч, туйғулари седдай оқиб келадиган, қалби ўз бағрига бутун олам ташвишу қувончини жойлай оладиган даражада нотинч, аммо шундай юрак сифиши керак бўлган кўкраги оддий инсонларники сингари. Шу боис шоирнинг ўз юрагига қарата қилган хитобида мантиқ бор:

Сенга тор келди бу кўкрак,
Севинчинг тошди қиргоқдан.
Тилим чарчар, ажаб, гоҳи
Сени таржима қилмоқдан.

Шоирона юрак тудиган ҳислар шу қадар мўл, шоирона кўз кўрадиган нарсалар шунчалар кўпки, уларни шеъриятнинг тилига таржима қилавериб, уларга назм либосини кийдиравериб, гўзаллигини бор овозда куйлайвериб, лирик қаҳрамоннинг тили чарчаб қолади.

Шоир ўз юрагининг безовталигидан, тиним билмаслигидан, таъсирчанлигидан норози эмас. Унинг вужуди тинимсиз ҳаракатни истайди. Чунки у ҳаракат ҳаёт эканлигини, безовталалик тириклиқдан нишона эканлигини яхши англайди. Шу боис юрагига “Сен, эй, сен – ўйноқи дилбар...” дея мурожаат этади ва унга: “Тўлиб, қайна, тошиб ўйна, Тирикман, куйла борингни”, – тарзида изн беради.

“Юрак” шеърининг учинчи бандидаги “ўйноқи дилбар” образли ифодаси шеърхоннинг эътиборини тортади. Безовталашиб, ҳаётдаги ҳар бир ўзгаришга муносабат билдирадиган, фақат эзгуликни истайдиган, асло тек турмайдиган юракни одамзот

деб аталмиш қавмнинг қайси бирига ўхшатган маъқул? Шоирнинг дохиёна хаёлоти жуда асосли тарзда юракни ўйноқи дилбарга қиёслаш кераклигини айтади. Юракнинг ээгу туйгуларга ёрлиги, гўзаллиги дилбарга ўхшатилса, безовталиги унинг ўйноқилигига қиёсланади. Қуйилиб келаётган илҳом маҳсули бўлмиш мисралардаги поэтик унсурларнинг бу қадар мантиқи ҳекани кишини ҳайраттга солади.

Шоир ўз шеърларининг ҳақиқий баҳосини билади. “Яна шеъримга” асарида яратиқларининг камолидан кўнгли хотиржам, етуклигидан ғууруга тўлган ижодкорнинг сезимлари, кечинмалари ифода этилади. Шоирнинг шеърларида куйланган туйгулар энг сара боғлардаги энг сара гуллардан ҳам гўзалроқдир. Шу боис агар бу битикларда ифодаланган қутлауғ туйгулар гўзаллик маскани бўлган гулбоқча киргудай бўлса, чечаклар шармандалилкка маҳкумдир. Шоир ўз шеърлари покизава нафис туйгуларнинг ифодаси эканини жуда яхши билади.

Шоир назарида, шеър унинг хусусий иши эмас. Ҳақиқий шеърнинг ўз мустақил умри бор. Яратилган шеър шоирнинг ихтиёридан ташқарида ҳаракат қиласи, ҳаёт кечиради, таъсир кўрсатади. Шу боис у ўзига хос “ҳаёт шахси”! Шеърсиз умр шоир учун жонсиз танага эга бўлишдай гап. Шу сабабли ҳам Усмон Носир “Жоним каби яшайсан манда” сатрларини ёзганда, асло маҳобат қилмаган.

Мазкур шеърнинг иккинчи банди шоир ижоди учун гоят характерли ҳолатни акс эттирган. Шоир шеърига қаратади: “Юрагимнинг дарди – нақшисан, Қилолмайман сени ҳеч канда” дейди! У шеър ёзмасликнинг иложини қилолмаётир. Ҳамма замонда ҳам чин шеърни ёзиш жонни қийноқча қўйишдир. Лекин тўлиқиб кетган юракни бўшатмасликнинг, шоирона туйгуларни қоғозга туширмасликнинг ҳам имкони йўқ. НАФАС олмасликнинг иложи йўқдиги каби. Ўйламаслик имконсиз бўлгани сингари.

Усмон Носир шеърлари шунчаки қофияли тизмалар эмас, балки юрагининг чин дардлари. Бу дард шоир қалбига нақшдай ўйилган. Унинг вужудини ишқ ўти қамраб олган. Эрк ишқи, Ватан ишқи, Ҳақиқат ишқи шоир қалбини куидирмоқда. Шеърлари ана шу куйган қалб дардларининг қоғозга тушган нақшлари – ифодалари. Уларнинг яхшилиги ҳам дард ифода-

си эканлигидә: “Дардимсанки, шеърим яхшисан”. Ўзини Ишқа бахшида қылган, умрини борича Ҳақиқат йўлига тиккан шоиргина: “бутун умрим сенинг бўйнингда”, – дея хитоб қила олади. Шоир шеърига – дардининг чин ифодасига содик Мажнундай вафодор. Шунинг учун ҳам бу йўлда чекилган ҳар қандай азиятта тайёр: “Саҳарда қон тутиурсам, майли. Мен – Мажнунман шеърим, сен – Лайли”. Ҳақиқий ишқ аҳлигина шундай журъатга қобил бўлади.

Шоирниңг “Монолог”, “Нил ва Рим”, “Ёшлик” сингари шеърлари ҳам бадиий баркамоллиги, асримиз одамининг туйгуларини ифода этиши билан туркий шеъриятнинг қадри йўқолмас бойликларидан ҳисобланади.

“Нил ва Рим” шеъридаги “Яраланган қанотдай оғир. Ўй босади. Юрагимда гўё сел ёғир” ташбиҳи натижасида эришилган бадиий натижа ҳақида фикр юритиш киши руқиятини юксалтиради. Ўқувчи ўз тасаввурнида ушбу шеърий парчадаги биринчи нуқтани олиб ташласа, тамомила ўзгача бадиий эфект ҳосил бўлиши мумкинлигини сезади. Нуқталардан биттасини олиб ташлаб, уч гапни “Яраланган қанотдай оғир ўй босади. Юрагимда гўё сел ёғир” шаклида иккитага келтириш мумкинлиги реципиентни истеъмолчидан ижодкорга кўтаради. Шоир XX асрнинг олис 30- йилларидаёқ бадиий асарга ижодий муносабат зарурлигини ҳисобга ола билган. Шеърдаги: “Чирогимга парвонадек урилар йиллар. Тўрт атрофим тўлиб кетар куйган қанотга...” сатрлари шеърхонга асар моҳиятини теранроқ тушиш имконини беради. Ўтган йилларни парвонанинг чироққа урилиб куйган ва чироқ атрофида таҳланиб ётган қаноти тарзida тасаввур қилиш киши ҳиссий идрокини жўштириб юборади. Истеъдод қудрати тасаввур қилиш мумкин бўлмаган ўта мавҳум тушунчани киши кўз олдида ўта моддий тарзда гавдалантиришни ўдалайди. Шеърнинг: “Сариқ қўмлар орасидан қон рангли қуёш Кўтарилар. Нил оқадир – қуллар тўйкан ёш” мисраларида ранглар жилосининг тасвири ўқувчида кузатувчанлик пайдо қиласи ва кишига бадиий сўз товланишларини нозик сезиш кўникмаси шакланишига сабаб бўлади. Қум рангининг сариқлиги, қуёш тусининг қизиллигига зид қўйилиши ва қуллар тўйкан ёш дарё бўлиб оқишининг уларга ёндош берилиши ўқувчи бадиий тафаккурини юксалтиради. Биринчи сатр

охирида келиши керак бўлган сўзнинг иккинчи мисра бошидан ўрин олганлиги натижасида поэтик инверсиянинг имконияти ва шеърнинг таъсир кучи ошади. Кишининг этини жунжиктирадиган: “Эрки қулфдир ҳаёти қулф, бор ҳудолар қулф” ёки “Кўзида кўз йўқ, белида бел йўқ, ҳайҳот!” сатрлари асарнинг бадиий таъсир қудратини янада юксалтиради. Шеърда қулларга нисбатан ишлатилган: “Бомаётган қуёш каби рангида қон йўқ” ўхшатиши шеърхонни сескантиради ва тасвирланаётган образга эпик кўлам баҳш этади.

Усмон Носир йирик поэтик жанрларда ҳам маҳоратнинг баланд даражаларига чиқа олган шоирдир. 1933 йилда яратилган “Норбўта” достонида йирик поэтик характер яратишга илк бор уринди. Шу вақтга қадар лирик кайфиятларни, кучли руҳий тўлғонишларни куйлаган ва ҳиссиётни ифодалашда чегара билмай, ҳеч қандай қолипни тан олмаган шоирга энди туйгуларини муайян даражада жиловлаши, зътиборни қаҳрамон ҳолатининг ҳаётий асосини тасвирлашга қаратиши зарур бўлди. Шоир холис тасвир усулидан фойдаланишга, қаҳрамонлар руҳий ҳолатини бевосита эмас, манзара воситасида беришга уринади: “Қиши. Изгириқ елар беқарор, Туннинг сочи тўзиган, бесар”. Шу тариқа Норбўта ва Сарварнинг иложисиз вазият туфайли тушган ҳолатлари холислик билан гоят ишонарли кўрсатилади. Мураккаб вазият туфайли Норбўта табиатида рўй берган ўзгаришлар, Сарварнинг тортинчоқ ва мунислиги сингари жиҳатлар У. Носирнинг моҳир достоннавис ҳам эканлигини кўрсатади:

Не хил яшаш, қандай жон бериш,
Ҳаёт шарти! Билмакка тириш!
Ўлим гоҳо зафар келтирас.

каби мисраларда фикри уйғонган, кўнгли буюрганини бажаришга тутинган қаҳрамон ҳолати ёрқин акс эттирилган.

Шоирнинг “Наҳшон” достони воқеалари ўзбек ҳаётидан олинмаган. Бу асарда эпик кўлам лирик мусиқаворлик билан аралаш келади. У. Носир достонда тасвир воситаларидан жуда ўринли фойдалана билади. Чунончи, бир ўринда гоят қуюқ ташбиҳ келтирадики, у бевосита асар қаҳрамони Наҳшоннинг нечогалик гўзаллигини англатиш воситаси ҳам бўлиб келади:

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

“Арзирди фалакни этсам ҳадя, ағсус... Фазо ҳали менга құл әмас...”
Бутун асар мобайнида муаллиф ўқувчи билан бевосита сүзлашишга, хиссиёту ўйлари билан ўртоқлашишга интилади. Бу ҳол достоннинг таъсирчанлигини оширади, унга лирик ширадорлик баҳш этади.

Усмон Носир ижоди XX аср ўзбек адабиётидаги ўзига хос ҳодиса бўлди.



Р.Раҳимов

Доцент, Андижон машинасоз-
лик институти

Ш.Тошпўлатов

Талаба, Андижон машинасоз-
лик институти

ЎЗБЕК МАЪРИФАТПАРВАРЛАРИ АСАРЛАРИДАГИ ИҚТИСОДИЙ ҒОЯЛАРНИНГ БУГУНГИ БАРКАМОЛ АВЛОДНИ ТАРБИЯЛАШДАГИ АҲАМИЯТИ

Мамлакатимиз кенг қамровли, ўзгаришларга бой, тарихий ва яратувчанлик даврини бошидан кечирмоқда. Бу давр иқтисодий муносабатлар тизимиға, кўп укладли иқтисодиётта асосланган, мустақил миллӣ иқтисодиётни барпо этиш даври деб ҳаққоний баҳоланмоқда. Бозор муносабатларини такомиллаштириш зарурияти тамомила янгича иқтисодий фикрлашни шакллантириши ғоят долзарб вазифага айлантириб кўйди. Шунинг учун Президентимиз И.А.Каримов “Ўзбекистон иқтисодий ислоҳотларни чукурлаштириш йўлида” номли асарида бу масалани иқтисодиётни ислоҳ қилиш соҳасида стратегик мақсадлардан бири деб таъкидлаб, қўйидагиларни ёзади: “Кишиларда янгича иқтисодий фикрлашни шакллантириш, уларнинг дунёқарашини ўзгартириш, ҳар бир кишига ўз меҳнатини сарфлаш соҳаси ва шаклларини мустақил белгилаш имконини бериш керак”¹.

Янгича иқтисодий тафаккурни шакллантиришда ўзбек халқига ўрганиш учун арзигулик илмий асослар мавжуд. Яъни, жадидларнинг илмий меросидан миллӣ истиқдолни мустаҳкамлаш, иқтисодиётимизни равнақ топтириш, халқимизнинг янги жамият қуриш йўлидаги вазифаларни амалга оширишда йўрикнома сифатида фойдаланиш мумкин.

¹ Ислом Каримов. Ўзбекистон иқтисодий ислоҳотларни чукурлаштириш йўлида. Тошкент: Ўзбекистон, 1995. 18-бет.

Президентимиз И.А.Каримов ўз асарларида фидойи жадидларимиз ҳәти биз учун ўрнак, ёшларни истиқдол, ватанпарварлик, миллатпарварлик, инсонпарварлик руҳида тарбиялашда мухим аҳамиятга эгалиги, уларнинг босиб ўтган кураш йўлини ўрганиш бугунги тараққиётимиз учун бебаҳо манба бўлиб хизмат қилишига эътиборни қаратиб, “...чоризм мустамласи даврида маърифат гоясини баланд кўтариб чиқсан жадид боболаримизнинг фаолияти бунга яна бир ёрқин мисол бўла олади. Маҳмудхўжа Беҳбудий, Мунавварқори, Абдулла Авлоний, Исҳоқон Ибрат, Абдурауф Фитрат, Абдулла Қодирий, Абдулҳамид Чўялон каби юзлаб маърифатпарвар, фидойи инсонларнинг ўз шахсий манфаати, ҳузур-ҳаловатидан кечиб, эл-улус манфаати, юртимизни тараққий топтириш мақсадида амалга оширган эзгу ишлари авлодлар хотирасидан асло ўчмайди”², – деб ёзди.

Жадидчилик ҳаракати миллий мағкура, миллий гоя, миллий иқтисодиётнинг шаклланиш тарихини ўрганишда мухим илмий манбалардан биридир. Шу нуқтаи назардан мустақиллигимиз фидойилари бўлган жадидларнинг иқтисодий меросини ўрганиш бугунги кунда катта аҳамиятга эгадир. Жадидлар давлат, тузум, бошқарувни ўша давр мұхитидаги иқтисодий ҳаётни ислоҳ этиш ва миллатни ривожлантириш орқали, умуман жамиятни янги тараққиёт босқичига олиб чиқишни ўлкада бозор иқтисодиётини яратиш ҳамда жаҳон мамлакатлари билан интеграциялашуви масалаларини мақсад қилиб қўйган гояларни ишлаб чиқдилар. Бундай инқиlobий ўзгаришларнинг аниқ амалий тадбирларини ўзида мужассамлаштирган илмий концепция яратдилар. Улар жаҳон цивилизациясида катта роль ўйнаган Туркистандек улкан тарихий бир маконда, кўп асрлар давом этиб келган ҳаётнинг Шарқона тарзини сақлаган ҳолда, уни Европа тараққиёти натижалари билан бойитишни қўзлаган фикрларни илгари сурган эдилар. Шунингдек, улар XX аср бошидан янгича яшамоқни вужудга келтириш усулларини изладилар ва истибодд шароитида ўз тақдирини ўзи белгилаш йўлида курашга киришиши кераклигини уқтирган эдилар. Жадидлар миллий истиқдолга эришишнинг нафақат сиёсий асосларини, балки унинг иқтисодий омилларини ҳам теран англаб етдилар.

² И с л о м К а р и м о в . Юксак маънавият – енгилмас куч. Тошкент: Маънавият, 2008. 49-бет.

Жадидлар ўзларининг асосий эътиборларини миллатнинг маърифатли, ўқимишили, билимдон ва қасб-хунарли бўлишига қаратиб, уни дунёнинг илгор миллати бўлишига чақирдилар, акс ҳолда, абадий қолоқдик исканжасида қолишлари мумкинлиги ҳақида қайғурдилар.

Жадидлар ўлқада биринчилардан бўлиб чоризм ҳукмронлиги шароитида саноат инфратузилиши ва ишлаб чиқариш кучларини жойлаштириш бирёқлама характеристерга эга бўлганлигини, мустамлакачилик тартиблари оғир оқибатларга олиб келгандигини кўрсатиб бердилар. Улар “Ойна”, “Ал-ислоҳ”, “Ал-изоҳ” журнallари, “Турон”, “Нажот”, “Кенгаш”, “Хуррият” ва бошқа газеталарда эълон қилинган мақолаларида чоризм ҳукмронлиги даврида маҳаллий халқларнинг оғир аҳволини, уларнинг миллий манбаатлари эътиборга олинмаганликларини кўрсатишиб, давлат мустақиллиги, маориф ва маданият соҳаларида жиддий ижтимоий-сиёсий талаблар билан чиқдилар. Жумладан, жадидлар ҳаракатининг таниқли арбоблари М.Беҳбудий, А.Фитрат, Ф.Хўжаев, А.Чўлпон А.Авлоний, С.Миржалолов, О.Маҳмудов ва бошқалар ўз мақолаларида чоризм мустабид ҳокимияти ўлканнинг иқтисодий аҳволини оғирлаштириб, маҳаллий халқларнинг миллий қадр-қимматлари ерга урилганлигини изтироб билан кўрсатиб ўтдилар.

Табиийки, жадидлар Туркистонни иқтисодий ривожланган, қудратли давлат сифатида кўришни истарлар. Улар ўзларининг иқтисодий ғояларини ҳам ишлаб чиқсан эдилар. Жадидлар иқтисодий ғоялари марказида иқтисод илмини ўрганиш зарурлиги, иҳроҷ ва аъмол саноати, ижтимоий-иқтисодий ислоҳотлар масаласи, иқтисодиётга хорижий сармояларни, илгор техника ва технологияларни жалб этиш, Туркистонда банклар фаолиятининг ўрни ва аҳамияти, савдо-тижорат ишларини илмий асосга қуриш, тадбиркорлик, аграр иқтисодиёт самарадорлигини ошириш масалалари мухим ўрин тутади. Жадидлар, яъни янгилик тарафдорлари маърифат ва илм тизимида иқтисод илмининг миллат равнақи учун аҳамияти алоҳида эканлигини қайта-қайта таъкидлаганлар. Жадидларнинг етук арбобларидан бири Абдулла Авлоний бу ҳақда шундай деган эди: “Иқтисод деб пул ва мол каби неъматларнинг қадрини билмакни айтилур. Мол қадрини билувчи кишилар ўринсиз ерга бир тийин сарф қилас, ўрни

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

келганда сүмни аяmas. Саҳоватнинг зидди баҳиллик ўлдиги каби иқтисоднинг зидди исрофдир...”³.

Келтирилган лавҳада жуда чуқур иқтисодий маъно яширининг: биринчидан, муаллиф пулни неъмат, яъни меҳнат билан яратилган маълум қиймат унинг ифодаси деган илмий фикрни билдиради; иккинчидан, пул тадбиркорни, ишбилармонни ёқтириши, фақат ана шундай кишилар қўлида пул, мол-дунё тўпланишини уқтиради.

Ҳар замонда инсоннинг мақсади эркин ва фаровон яшаётди. Айниқса, “... бу замонда мақсадга етмак учун, – деб ёзади Абдулла Авлоний, – ўз миллатига ҳизмат қилимоқ мақбул бўлмак учун илм ва мол лозимдур. Оламдаги миллатларнинг ҳол ва қудратлари мол ва бойликлардандур. Ҳар ерда бой миллатлар оғир келуб, факирларга енгил келуб қул ва асир бўлиб қоладур...”⁴.

Иқтисод илмидан боҳабар бўлган кишилар ҳар доим қиласиган сарф-харажатларининг самара беринини олдиндан ҳисоб-китоб қиласилар. Олим мисол келтириб айтадики, илмдан яхши хабардор бўлган америкалик ва европаликлар иқтисодий билимлеклари туфайли тўқ, фаровон яшайдилар. У ёзган эди: “Боболаримизнинг бўлса бўлар, бўлмаса ғовлаб кетар” замонлари ўтуб, ўрнига “билғон битар, билмаган йитар” замони келди. Америкаликлар бир дона буғдой экиб, йигирма қадоқ буғдой оулрлар. Европаликлар ўзимиздан олган беш тийиналик пахтамизни кетуруб, ўзимизга 25 тийинга сотурлар”⁵.

Абдурауф Фитрат ҳам иқтисод илмини эгаллашга, ёшларимизни тижорат ва савдо ишларига ўқитишимииз лозимлигига даъват қилган эди. У ватандошларига, миллатдошларига мурожаат қилиб шундай деб ёзган эди: “Сизлар ўз фарзандларингизни тижорат мактабларига юбориб, савдо ишига ўқитингиз, чунки бегоналар (хорижий савдогарлар – муаллиф) тижорат илмидан хабардор. Сиз эса бехабарсиз”⁶.

Юқоридаги таҳдиллар шундан далолат берадики, жадидлар

³ Абдулла Авлоний. Танланган асарлар. 1-жилд. Тошкент, 1998. 37-бет.

⁴ Абдулла Авлоний. Туркий гулистон ёхуд ахлоқ. Тошкент, 1967. 33–34-бетлар.

⁵ Абдулла Авлоний. Танланган асарлар. 1-жилд. 57–58-бетлар.

⁶ Фитрат А. Танланган асарлар. 1-жилд. Ҳинд сайёхи баёноти. Тошкент, 2000. 167-бет.

Ватанимиз озодлиги ва мустақиллигининг моддий ва маънавий асосини яратиш, ана шу асосда миллатнинг ўз мустақиллиги учун курашини илмий даражага кўтариш мақсадини кўзлағанлар. Шунингдек, мулқдор бўлмоқ, миллий иқтисодиётни яратмоқ, миллат ва Ватан равнақини таъминламоқ учун иқтисод илмини эгаллаш долзарб масаладир. Бу масаланинг долзарблиги бизнинг бугунги бозор муносабатларини жадаллик билан шакллантираётган давримизда яққол кўзга ташланмоқда ва жадидларни мазкур масаладаги илгор ғояларини ҳам назарий, ҳам амалий жиҳатдан ўрганиш уни жамият, давлат ва миллат истиқболини яратишдаги ўзига хос манба сифатида қарашга ундаиди.

Мамлакат иқтисодиётининг бозор муносабатларига ўтилиши табиий равишда иқтисодий тафаккурни бойитиш, янгича иқтисодий фикрлашни тақозо этади. Бундай шароитда одамларимизда, иқтисодиёт субъектларида, хусусан иқтисодиёт жабҳасида ишлаш учун тайёрланаётган мутахассисларда бозор иқтисодиёти илмини шакллантириш ва уларни миллий иқтисодий қадрияtlар руҳида тарбиялашда жадидлар иқтисодий ғоялари ҳам катта аҳамиятга эга.



А.Юсупов

Андижанский государственный университет

ЛИТЕРАТУРА КАК ЗЕРКАЛО ИСТОРИИ НА ПРИМЕРЕ ПОЭМЫ "РЕКВИЕМ" А.АХМАТОВОЙ

История и литература неразрывно связаны. Это истина. Художник слова – часть истории, её веха, нередко трагическое перепутье... Писатели, поэты – летописцы истории.

После октябрьского переворота 1917 г. набирали обороты истребление свободной мысли, изгнание из страны неугодных, слежка, репрессии. Человек стал бесправным орудием насилия в руках большевиков, а государство – тоталитарным, характеризующимся полным контролем его над всеми сферами жизни общества. К 30-м годам XX в. вся страна приняла облик всеобщей казармы, где все регламентировалось: как жить, как трудиться, что говорить, о чём думать.

Тоталитарный режим Сталина оказался злым, свирепым, беспощадным: он раздавил оппозиционные группы внутри партии, уничтожил инакомыслящую интеллигенцию, разрушил мощный пласт национальной культуры, посадил за решётку сотни тысяч людей, организовал по всей стране для своих соотечественников исправительные трудовые лагеря (ГУЛАГ). Каждый, кто произносил слово протesta, знал, что обречён, и тем не менее люди шли на это. Как реакция на тоталитаризм сложилась литература, написанная кровью и продиктованная совестью.

О.Мандельштам, В.Шаламов, А.Солженицын, М.А.Булгаков, Б.П.Пастернак, А.Ахматова, Фитрат, А.Кадыри, Чулпан... Их произведения никак не вписывались в рамки социалистического реализма. "Архипелаг ГУЛАГ" А.Солженицына о трагических 30–40-х годах XX в. перевернул сознание народа, его понимание истории и современности.

Но первым, кто написал антисталинские стихи и прочитал

их не менее полутора десяткам людей, был О.Мандельштам. Это было в 1933 г. "Я этого не слышал, ты мне этого не читал ..." – так откращивались те, кому поэт читал свои стихи.

Мы живём, под собою не чуя страны,
Наши речи за десять шагов не слышны...

Эти строки из стихотворения, до определенного времени хранившегося в архивах органов госбезопасности, впервые напечатанного в 1963 г. на Западе, а в России – только в 1987-м. Мандельштам оказался инстинктивно прозорливее и мудрее многих, увидев антигуманную, антинародную сущность деятельности кремлевских властителей. Поэт оказался первым критиком режима – задолго до того, как это явление было обозначено историками.

"Реквием" А.Ахматовой – особое произведение в этом ряду. Возможно потому, что Ахматова одной из первых в литературе осознала и с величайшей художественной силой выразила исторический масштаб и значение происходивших событий. Она сама прошла через ужасы сталинских репрессий: был арестован и семнадцать месяцев провел в сталинских застенках сын Лев, под арестом находился её муж Пунин; погибли близкие и дорогие ей О.Мандельштам, Б.Пильяк. Эти события и легли в основу поэмы "Реквием".

Умение передать стиль и душу исторической эпохи – важнейшая составляющая ахматовского таланта. Лирический голос Ахматовой оказался в "Реквиеме" родственным большому кругу знакомых и незнакомых людей, страдания которых она озвучивает и поэтически усиливает как собственное. Чужое горе, ставшее своим. Своя беда, ставшая общей бедой:

Я была тогда с моим народом,
Там, где мой народ, к несчастью был ...

Тема сталинских репрессий зазвучала в стихах Ахматовой еще в 1935 г., когда первый раз был арестован ее муж Николай Пунин:

Уводили тебя на рассвете,
За тобой, как на выносе, шла ...

Эти строки позже войдут в поэму “Реквием”. Большая же часть стихов, составивших поэму, связана с арестом в 1938 г. сына Льва Гумилева, в то время студента Ленинградского университета¹, и арестами многих других ленинградцев. Боль за сына, за судьбы близких и далеких ей людей звучит в каждой строчке. Еще в 1940 г. в сборнике “Из шести книг” в журнале “Звезда” было напечатано стихотворение “Приговор” о горе матери, узнавшей о безжалостной расправе над ее единственным сыном:

И упало каменное слово
На мою, еще живую, грудь.

Чтобы замаскировать подлинный смысл этих пронзительных строк, Ахматова сняла название, а в журнальном варианте поставила заведомо неверную дату ее создания (1934). И стихотворение, которое являлось кульминацией тюремного цикла “Реквием”, было воспринято цензурой, как рассказ о любовной драме. Настоящая дата была восстановлена Ахматовой много позже. Только несколько самых верных, преданных друзей Ахматовой понимали подлинный смысл этого стихотворения, знали другие ее “крамольные строки, за любую из которых в те годы можно было заплатить свободой, а то и жизнью”.

“Время было апокалиптическое”, - писала позже об этом Ахматова, рассказывая, что, даже даря друзьям книги, некоторые не подписывала, так как в любой момент такая надпись могла стать уликой. В “Реквиеме” о тех страшных годах говорилось:

Звезды смерти стояли над нами,
И безвинная корчилась Русь
Под кровавыми сапогами
И под шинами черных “Марусь”.

Сохранить такие стихи в доме, где шел обыск за обыском, в городе, где одна квартира пустела за другой, можно было только одним способом: не доверять их бумаге, а держать в памяти.

Ахматова так и поступила. До 1962 г. она не заносила на бу-

¹ В последующем Л.Н.Гумилев становится одним из видных историков страны, перу которого принадлежат труды «Хунну», «Древние тюрки», «Древняя Русь и Великая степь», «В поисках вымышленного царства» и др.

магу ни одной подобной строки более, чем на несколько минут: иногда она записывала тот или иной фрагмент на клочок бумаги, чтобы познакомить с ним кого-то из ближайших и надежнейших друзей. Произносить вслух такие строки Ахматова не решалась: чувствовала, что и "у стен есть уши". После того, как безмолвный собеседник их запоминал, она сжигала бумагу:

... Я стихам не материю –
Мачехой была,
Эх, бумага белая
Строчек ровный ряд!
Сколько раз глядела я,
Как они горят.

Среди нескольких надежных друзей, которым Ахматова доверила "Реквием", была писательница Лидия Чуковская. Она писала: "В тот день Анна Ахматова показала мне стихи из "Реквиема". Когда я запомнила все стихи, Анна Андреевна сожгла их в печке. "Это был обряд: рука, спичка, пепельница – обряд прекрасный и горестный". Но ведь "рукописи не горят". Они остаются не просто в памяти, они живут в душе, в сердце автора и читателей. Бывают, как живые создания и рвутся наружу. Но наружу – было нельзя..

В то время –было нельзя ...

В "Реквиеме" тогда было девять или десять стихотворений. Казалось бы, довольно разношарственные, они объединялись, прежде всего, тем, что все свидетельствуют не только о страданиях, но и о силе человеческого духа, о его победе. Ахматова как бы писала дневник, сначала свой, личный, затем общий. Небывалой стенограммой небывалой боли, страдания и горечи можно назвать этот ахматовский цикл. Стенограмма стенаний.... Лирика Ахматовой сродни драматургии. "Реквием" – тоже драматическая история. Масштабы трагедии заданы уже первыми строками, прозвучавшими в поэме: "Перед этим горем гнутся горы. Не течет великая река..." Первые строки – это знаки апокалиптического мира. На фоне этого – судьба, судьба не только одной женщины, но исковерканная судьба всего народа. Картины одна страшнее другой возникают при чтении поэмы. Вот "уводили тебя на рассвете..." А вот "трехсотая, с передачею, под Креста-

ЖАБРДИЙДА ЁЗУЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

ми” стояла, прожигая новогодний лед горячей слезою. Вот “кидалась в ноги падачу” и ждала казни. А когда упало “каменное слово”, училась убивать в себе память, душу, училась жить снова. Несмотря на личное горе, она сумела подняться над личным и вобрать в себя горе других жен, матерей, трагедию целого поколения.

Стихи “Реквием” Анна Ахматова считала своими главными стихами, лучшим оправданием своего существования перед современниками и потомками. В финале поэмы, когда возникает традиционная для мировой поэзии тема памятника поэту, Ахматова пишет гордо и горько, что хотела бы иметь памятник не у моря, где родилась, не в Царскосельском саду, где подружилась с музой, а у той страшной стены, где стояла триста часов. Памятник у тюремной стены… Разумеется не себе, а всем матерям и сестрам, невинно замученным.

Поэма “Реквием” – это осуждение насилия над личностью, приговор любому тоталитарному режиму, который базируется на крови, страданиях, унижениях как отдельной личности, так и целого народа. Став жертвой такого режима, поэтесса взяла на себя право и обязанность говорить от имени пострадавшего многомиллионного народа. Но эта поэма – не только надгробный плач, но и суровое предостережение человечества.

“Реквием” – это заключительное обвинение по делу о страшных злодеяниях кровавой эпохи. Но предъявляет это обвинение не поэт, а время, и не возмездия требует Ахматова - она апеллирует к истории, в которой закрепляется память человечества.

“Реквием” – это обращение к поколению, желание не дать убаюкать свою память, ибо, не зная уроков прошлого и не поклонившись праху его жертв, мы не готовы к будущему. Не смейте интересы с гражданской оси и не давайте невозмутимому спокойствию проникнуть в вас.

А голос поэта – и всегда голос всего народа.

М.Исмоилова

Мирзо Улуғбек номидаги
Ўзбекистон Миллий универ-
ситети

МУСТАМЛАКАЧИЛИК ДАВРИ ТАРИХИГА БИР НАЗАР

Миллий тарихимиз зарварақларидан шарафли саҳифалар олган. Хусусан, Ўзбекистоннинг чор Россиясига қўшиб олиниш жараёни ва ўша пайтда диёримизда олиб борилган сиёsat фикримиз далилайдир. Бу хусусда ўша давр ижодкорлари ўз асарларида тарихий қийматга эга маълумотларни қолдириб кетишган. Улар тарихни ортиқча бўёқларсиз, нотўғри талқинларсиз асл ҳолда ўрганиш имконини беради. Абдурашид қози Иброҳимов: “Тошканд бундан ниҳоят қирқ йил муқаддам бир мусулмон мамлакати бўлиб, бугун Русиянинг бир вилояти ва умум Туркистон ҳам Фаргона ва Сирдарё вилоятларининг марказидир. Тошканд хорижда бир шаҳар деб тасаввур қилинса ҳам, бу ерда у икки мамлакат каби икки даҳага бўлинган, бир шаҳар бўлгани ҳолда икки идорага бўлинур: яъни у Русия даҳаси, аҳли ислом даҳаси деб юритилур. Рус Тошкандида гоят тартибли бино ва савдо уйлари, текис уйлар, электр нурларида сайр қилиб юришлар Оврўпанинг бир намунасидир. Аммо ислом Тошканди аксинча, бундан беш юз йил аввал қандай аҳволда бўлган бўлса, ҳамон ўша аҳволдадир. Илк баҳорда, баҳор охирида шаҳар ичидағи уйлардан пиёда юриб ўтишнинг ҳам иложи бўлмай қолади. Буни ҳатто сўз билан ҳам таърифлаб бўлмайди, чунки бу йўлларда фақат от-улов билангина юриш мумкин бўлиб қолади. Ҳолбуки, бир шаҳардир. Умум аҳолисининг асосий қисми мусулмонлардир. Даромад асосан мусулмон қисмидан олинур. Фақат християн идораларига сарф қилинур. Ҳокимият қуввати русларда, мамлакат даромади ва ер эгалари ҳам улардир, рус қисмларидағи

йўлларга умумдаромаддан пул ажратилади, аммо исломий қисмдагиларнинг йўллари нима бўлса бўлсин, бир сўм ҳам сарфланмайди: на бир текис йўл, бир чироқ бор, ҳеч вақо йўқ... Ҳақиқатни яна ҳам очиқ англамоқ учун бу ерда қўйидаги фикрни кўрайлик: Тошканд аҳолиси жами 200 000 киши ҳисобидан бўлиб, булардан 18%и христианлардир, бошқаси мусулмонлардир. Тошканд шаҳри идорасида жами 72 аъзодир, булардан 24 мусулмонлар, қолганлари христианлардир. Шу ҳолда инсонийлик ва тенглик, ўзаро муомала-муносабатлар қаерда қолди?”¹.

Юқоридаги парчадан кўринадики, Ўзбекистоннинг чор Россия-сига “ўз ихтиёри” билан қўшилгани ва русларнинг маҳаллий аҳоли-туземецларга “одил” муносабати ҳақидаги салкам етмиш ийлилк маълумот чўпчақдан бошқа нарса эмас экан. Русларнинг бутун эътиборни ўzlари яшайдиган шаҳар қисмига қаратишлари бежиз эмасди. Зотан, инсон табиатига қулайликка, фарогатга интилиш хос. Руслар маҳаллий ҳокимият органларига қадар ўз одамларини жойлаштиришга уринишган ва бунга эришишганди. Бу, уларга вазиятни тўла бошқариш, ҳал қиувучи сўзни айтиш ҳукуқини тақдим этиб, чекланмаган имкониятлар эшигини очарди.

А.Иброҳимов келтирган фактлардан ҳокимият жилови умумий нуфуснинг 18 фоизинигина ташкил этган русларда эканлиги, маҳаллий аҳолининг давлат бюджетига тушажак даромади ва ҳосиддор лалми ерларга айнан уларнинг эга чиқиши гўёки “адолат ва тенглик ўрнатиш учун” келган чор Россиясининг асл ниятини ошкор этади.

Ўша давр ўзбек адабиётини миллий мустақиллик, ватан ва миллат эркинлиги учун қайгуриш ташкил қиласан. Ижодкорларда ижтимоий-сиёсий ҳаёт таъсирида уйғонган туйғулар давр талот-тўпларида қайралиб, қуролга айланади. А. Иброҳимов бошлаган мавзу Ю. Баёний, К. Камий, И. Ибратлар ижодида ҳам қаламга олинган. Бу жиҳатдан Баёнийнинг “Шажараи Хоразмшоҳий” асари тенгсиз аҳамиятга эга. Унда чор Россияси ва Кўктепа орасида бўлиб ўтган қонли жанг бутун даҳшатли тафсилотлари билан тасвирланган:

“Хотунлар ҳам чап қўлида боласи, ўнг қўлида тиф билан Россия отлиқларига ҳамла қиласар эдилар. Бир миқдор уруш бўлга-

¹ Addurasiid Ibrohim. 20 asrin baslarinda islam dunyasi va Japonyada Islamiyat. Istanbul, 1987. S.37–38.

нидан сўнг, Русия аскари ғолиб келиб, аларнинг ҳаммаларини тифу тўғсанг билан қириб тамом этдилар. Баъзи заҳмдорлар ўлукларнинг ораларида ўзларини ўлукдек этиб ётмиш эдилар. Рус аскари онларни кўриб, милтиқ ўқи билан оларни уриб қатл этдилар. Ул ҳолда 4 казак отли бир явмутнинг изидан этиб, ўргага олиб, ҳар тарафдан тиг урмоқ бошлидилар. Ул явмутнинг қўлида ҳеч ярог йўқ эди. Онга кўб заҳм урдилар. Қўлларидан ва тамоми баданидан қон оқиб борар эди. Явмут кўрди, булар они ўлдумоқчидурулар. Файратга кириб, бир ҳамла қилиб, ул казаларнинг биридан қиличини қонтириб, қўлидан олди. Уч қилич билан ҳамул тўрт казак отлиқни қатл этди. Чун заҳмларидан кўб қон оқиб эрди, беҳол бўлиб йиқилиб қолди. Ул ҳолда икки казак отли бу ахволда кўриб келиб, отиб ва тиф билан шаҳид этдилар”.

Мазкур маълумотлар билан танишиш бугунги кун қадрига етиш, мустақимлик шунчаки қўлга кириб қолмагани, қанчадан-қанча бегуноҳ эркесварлар қони, жони эвазига келганини англаш ва даврларни солиштириб, тўғри хулоса чиқариш имконини беради. Аслида, тинч ва осуда шароитда яшаётган ҳар бир ўзбек ўша мудҳиш жанг арафасида Скобелевнинг: “Тўкилган ҳар томчи рус қони учун душман қонини дарёдек оқизаман”, – деб мақтанганини; жон бераётган бир мулланинг: “8000 бегуноҳ одамни ўлдирганинг учун виждан азобида қийналмайсанми?” саволига юзсизларча: “Йўқ! 80 000 бўлмаганига ачинаман!”, деб жавоб берганини, Авлиётада бир қозоқ аёlinи милтиқ найзасига санчиб, кўтарганча эрмак қилаётган рус аскарлари бўлганини билиши, бунинг масъулиятини ҳис қилиб, муносиб яшаши шарт.



У.АМОНОВ

Бухоро давлат университети

ФИТРАТ АСАРЛАРИДА “ТАМУҒ” ВА “УЧМОҲ” ТАЛҚИНИ

Абдурауф Фитрат – XX аср арафаси ва бошларидағи ўзбек адабиётининг феноменал намояндаси, буюк қомусий мутафаккир. Миллий истиқдолимиз галабасигача унга миллатчи, жадид тамгалари босилиб, шахсияти ҳам, ижоди ҳам қатагон қилиб қўйилган эди. Миллий истиқдол галаба қозонгач, у ватан фидойиси номини оқлади. Ҳозиргача унинг асарлари сайланмасдан иборат олти жилдик тўплами китобхонлар оммасига етказилди, қатор асарларининг алоҳида-алоҳида нашрлари амалга оширилди. Буюк мутафаккир меросини ўрганиш соҳсида қатор илмий тадқиқотлар амалга оширилишига йўл очиди. Шундай бўлса-да, ҳанузгача унинг халқ оғзаки ижодига оид қарашлари, асарларида фольклоризмлардан фойдаланиш маҳорати, фольклор намуналарини нашр этиб, оммага тарғиб этиш йўлидаги самарали фаолияти ўрганилмай келаётir.

Фитратнинг фольклорга даҳлдор билими у яратган бадиий асарлар мисолида янада равшанлашади. Ижодкорнинг шеърларида, насрый ва драматик асарларида учрайдиган фольклоризмлар ўзига хос бетакрорлиги билан ажralиб туради ва уларни ўрганиш санъаткорнинг бадиий маҳорати даражасини янада яққолроқ тасаввур қилиш имконини беради.

Айтайлик, Абдурауф Фитрат асарларида “тамуғ” ва “учмоҳ” сўзлари жуда кўп қўлланганини кузатиш мумкин. Ижодкор “тамуғ”ни “дўзах”, “жаҳаннам” ҳамда “учмоҳ”ни жаннат тушунчаларида қўллаб, кўпинча уларни ўзаро зид келтириш орқали тазод санъатини вужудга келтиради.

Дўзах ва жаннат халқнинг ўзга дунё ҳақидаги диний-мифологик тасаввур-тушунчаларини ифода этувчи макон номлариdir. Фитрат ўзи яшаган давр мұхитида Ўрга Осиё, жумладан, Тур-

кистон ҳаётини тасвирилаш учун ушбу мифологик макон обра-
зига мурожаат қилди. У орқали ижодкор ўлка ҳаёти худди тамүг
янглиғ ўт-аланга ичиди эканлигини тасвирилашга ва таъкидла-
шга уринди. Мустабидлар томонидан ёндирилган ўлка кўри-
нишини ўт ичидаги тамүг (дўзах)га, ҳар томонлама қийналган
ва эзилган ҳалқни эса тамүг ичра азоб тортаётган кишиларга
қиёслайди. Маълумки, тамүг нопок, ёмон, бузгунчи зотлар
ўлимидан сўнг борадиган жой сифатида тасаввур қилинади.
Бундай кимсалар дўзах оташида тоблантирилиб, илонга ютти-
рилиб поклантирилиши айтилади. Шу каби ҳалқона тасаввур-
тушунчалар асосида Фитрат "Шайтоннинг тангрига исёни"
шеърий драмасида фаришталарни инсонга сажда қилишдан
қайтаришга уринган шайтонни огоҳлантириш учун келтирил-
ган Тангри нидосида ёзади:

Ғазабимни-да ўйламайсизми?
Мен тиламаган йўл тутдингизми?
Тамуг оловин унутдингизми?
Илонгами юттирай?
Балогами тутдирай?
Бошингизга эриган темирларми тўқдираи?¹

Фитрат ўз ўлкасини асролмаган, ўз ҳақ-хуқуқини танима-
ган, маънавияти суст, имон-эътиқоди бўшашган юртдошларини
тамүгбоп бўлган кишилар тимсолида кўради. Шунинг учун улар-
ни олдиндан огоҳлантириш, дўзахий бўлмасликка ундаш маъно-
сида ҳар бир асарида уларни жаҳаннам азобларидан сақланиб
қолишга ундаиди. Чунки босқинчининг қўлида яшаш аслида
тамүгдан ҳам баттарроқ эканлигини Фитрат ҳалқча уқтиришга
уринади. Шунинг учун ҳам у ўз юртдошларининг икки дунёси
ҳам "жаннат" бўлишини хоҳдайди. Ана шу мақсад билан у сиё-
сий-ижтимоий руҳдаги "Шарқ сиёсати" асарини: "Бу кун қон
тенгизларига ботган, тамуг ўтларинда кўмилган шарқ бир кун
тинчлик ва тараққий бешиги эди. Бу кун оёқлар тагинда эзилган
шарқ бир кун маданият ўйлбошчиси, билим ва ҳунарнинг ўчоги
эди. Оврўта дунёси ваҳшат ва билмаслик чўлларинда обдираб

¹ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Шайтоннинг тангрига исёни // Танланган
асарлар. 1-жилд. Шеърлар, насрий асарлар, драмалар. Тошкент: Маънавият,
2000. 227-бет.

шовқин-тошқин юрар экан, шарқ дунёси бутун инсоният оламини саодат ва тинчлик ўчголарига эришидурмак учун иши кўруб турар эди. Оврўпода бир маҳалла оқсоқоллиги ийӯқ экан, шарқнинг Будда, Брахма, Зардушт, Исо ва Муҳаммадлари бутун олам ўгулларини бир нуқтада тўплаб, тўғри ва белгили ийulgа киргумак учун тиришар эдилар², деган мурожаат билан бежиз бошламаган.

Абдурауф Фитратнинг буюк мақсади миллат эрки, озодлиги бўлганлиги туфайли ҳам Туркистондаги ижтимоий-сиёсий вазијат уни тинч қўймайди, ўй ва таҳликага солади. Айниқса, она-Ватаннинг мустамлакачилар томонидан аянчли аҳволга келтирилганлиги уни жуда ташвишлантиради. Шунинг учун мустамлака ўлканинг аҳволидан эзилган шоир “Миррих юлдузига” шеърида қалбидаги оғриқли фарёдни шундай ифодалайди:

Қоф тоғлари йўлимда тушса,
Тамуг овлари қаршимда чиқса,
Яна сен сари кетарман.
Устимга илонлар эмас, шайтонлар қўшини келса,
Оғимга занжирлар эмас, жаҳаннам илонлари сорилса,
Яна сен сари кетарман³.

Фитрат бошқа миллатпарварлар қатори Туркистоннинг мустамлака ҳолига келиб қолгани ҳақида қайгуар экан, табиийки, унинг сабабларини ахтариб, муаммонинг ечими хусусида бош қотиради. Бунга “тақлидчилик, расм-одатчилик, дин таассублари” сабаб деб ҳисоблайди. Шу маънода у асарларида диний-мифологик образлар ва макон тимсолларини образлантирасар экан, бу билан, аввало, ҳалқнинг амалий ишга эмас, хаёлга берилиб қолаётганини асослашга уринади. Охират, жаннат, жаҳаннам ҳаёлларига ботиб, ҳақиқатдан узоқ тушаётган юртдошлари тақдиридан ташвишланади. Шоирнинг ўз таъбири билан айтганда “Жаннат ваҳимасига берилиб ҳозирдан жаҳаннам пучмогига тикилганларнинг кулагили ҳолати”ни очиб беришга уринади. Айниқса, унинг бу фикрлари “Бедил” асрида Бедил фал-

² А б д у р а у ф Ф и т р а т . Шарқ сиёсати // Танланган асарлар. 3-жилд. Драмалар, публицистик мақолалар. Тошкент: Маънавият, 2003. 58-бет.

³ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Юрт қайғуси (бир ўзбек тилидан) // Танланган асарлар. 1-жилд. Шеърлар, насрий асарлар, драмалар. Тошкент: Маънавият, 2000. 32-33-бетлар.

сафаси орқали ёрқин акс эттирилган. Унда адид: “Кўб узоқларни ўйлаб ўзумдан йироққа тушдим, охират фикриндан қайтиб, бир озда ўзумни тушунайин эмди” деган фикрлар орқали кишиларни ўзлигини танишга, ён-атрофида бўлаётган воқеа-ҳодисаларга бефарқ бўлмасликка даъват этади. Шунинг учун у: “Жаннат шу кунги эрк, озодликдан бошқа нарса эмасдир”⁴, – деган чакириқ билан халқа мурожаат қилади.

Бошқа ўринда шоир юртни ҳам жаннатга тенглаштириб ифодалайди. Жумладан, у “Шарқ” шеърида Шарқни дунёнинг энг гўзал боғчаси дея таърифлайди. Ҳатто, уни жаннатдан ҳам аъло кўради. Маълумки, халқ тасаввурида жаннат гўё “гўзал боғ”дир. Фитрат “Қиёмат” номли хаёлий ҳикоясида ўлимидан сўнг жаннатга тушишни хоҳлаган кўкнори Почамир ҳақида ёзар экан, унинг туши фонида жаннатни шундай тасвиirlайди: “Бу ер учмоҳ эди... Катта бир шаҳарга кирди, шаҳар эмас – боғ, боғ эмас – шаҳар эди. Гуллар, оғочлар, қушлар, саройлар... оғочларнинг танаси олтин билан кумушдан, япрги зумрад тошдан, уйларнинг ҳар бири бир бўлак ёқутдан: оғочлар орасидан, деворлар тагидан кичкина ариқчалар оқиб турадир.... ичкаридан жуда чиройли қизлар ва бачалар югуриб чиқдилар.... Почамир буларнинг ҳуру ғилмонлар эканини англади. Нонлар, ҳолвалар, қаймоқлар, қовурмалар ҳаммаси ҳозир бўлди. ... улар ўzlари уча-уча келиб, Почамир ёнига қўндилар. ... Бонганинг ҳар ёғини кўрди. Оғочларнинг тагида тўрт кичкина ариқча ёнма-ён оқиб турар эди. Почамир эгилиб қаради: ариқчаларнинг биттасидан оппоқ сут, биттасидан тиниқ сув, биттасидан бол, биттасидан чоғар оқмоқда эди”⁵.

Қўриняптики, Фитрат жаннат тасвирини беришда у ҳақдаги халқ афсонаси сюжети ва образларидан фойдаланган. Жумладан, халқ тасаввурида ҳам жаннат мисоли боғ-чамандир. Унда ҳуру ғилмонлар кезиб юради. Жаннат ариқдарида сут ва бол оқади, дейилади. Жаннат – бахт-саодат гўшаси, тўкинлик ва ёруғлик маскани бўлиб, у ерда ғам-кулфат, дард асло бўлмайди. Жаннат халқ наздида мана шундай обод маскан сифатида талқин этила-

⁴ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Бедил. Бир мажлисда // Танланган асарлар. 5-жилд. Илмий рисолалар. Тошкент: Маънавият, 2010. 21-бет.

⁵ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Қиёмат // Танланган асарлар. 1-жилд. Тошкент: Маънавият, 2000. 177-179-бетлар.

ди. Шунинг учун ҳар бир киши жаннатни орзу қилади. Бироқ Фитрат асарларида бунга зид ҳолда “обод бўлмаган жаннат” ифодаси ҳам ишлатилган. Жумладан, у “Хиндистонда бир фаранг ила бухороли мударриснинг жадид мактаблари хусусинда қилған мунозараси” асарида Фарангтилидан: “... Бухоро илм маркази бўлса ва айни пайтда, бунчалик илмсизлик не демак? Узун соқолли кўса, обод бўлмаган жаннат, дейишдан қандай маъни бор? Бу исмиз исмдан нима фойда?”⁶, деб ёзар экан, яна бир карпа обод юртни жаннатга, ҳароба юртни дўзахга менгзази аёналашади.

Фитратнинг “Шайтоннинг тангрига исёни” пьесасида анъанавий афсона сюжетидаги “жаннатдан қувилиши” мотиви янгила ижтимоий мазмунда талқин этилган. Унда анъанавий диний-мифологик образ ва мотивдан ўзига хос усуlda ижодий фойдаланиб, муҳим ижтимоий гоя рамзий кўринишда очиб берилган. Куръони каримнинг “Аъроф” сураси (11–12-оятлар)да баён қилинган Шайтони лайн ва Одамнинг яратилиши ҳақиқидаги афсона асос қилиб олинган бу асарда яратганга қарши бориб, инсонга бўйин эгишни хоҳдамагани учун шайтон жаннатдан қувилади ва “ноумид” номини олади. Фитрат шуни на зарда тутиб; Биз – туронликлар нима учун, қайси гуноҳларимиз учун Худонинг қарғишига учраб, лаънатландикки, бошимизга бу кўргиликлар тушмоқда!? Биз ҳам қадрдан еримиздан сиқиб чиқарилмоқдамиз, ҳақ-хуқуқларимиздан айрилмоқдамиз, нега?” – демоқчи.

Таниқли адабиётшунос Б.Қосимов ҳам ушбу драмадан атеистик ғояларни излашга интилганларни кескин инкор қилар экан: “У динга эмас, аксинча, динсизликка, имонсизликка, эътиқодсизликка қарши. Айни пайтда у мутаассибликнинг ҳам душмани”, дея ҳудди юқоридаги фикримизга асос бўла оладиган ҳақли таъкидни келтириб ўтади.

Шайтон бандаларни тўғри йўлдан оздирувчи инсонга рақиб мифологик персонажлардан биридир. Аммо Фитрат бу анъанавий диний-мифологик образдан ижодий фойдаланиб, уни ўз даври ижтимоий воқеликларига мослаб талқин этганлиги кузатилади. У орқали шоир жаннатмакон юритидан қувғин

⁶ йуша асар. 48-бет.

⁷ Қосимов Б. Фитрат // Шарқ юлдузи. 1992 йил 10-сон.

қилинаётган, қаттиқ таъқиб этилаётган тараққийпарвар маърифатпарварлар, зиёлилар образига ишора қилади.

Фитрат яна "Бедил" асарида бу улуғ шоир томонидан қўлланган диний-мифологик афсоналар ҳақида тўхталар экан, жумладан, унда: "Бедил ҳам одамнинг жаннатдан чиққанини сўйлаб ўтди. Бунга нима дейсиз?!"⁸, – деган фикрни келтиради. Бу ўринда ундов гапнинг риторик сўроқ шаклида ифодаланаётгани бежиз эмас. У орқали Фитрат нафсга берилган зотларга мурожаат қилиб, уларни инсониятнинг илк аждодлари – Одам Ато билан Момо Ҳаввонинг бугдойни ейиш мумкин эмаслигини, таъкидланганини била туриб истеъмол қилишлари сабаб жаннатдан қувидиши ҳақидаги афсона воқелигидан хабардор этади. Айниқса, Фитрат жамиятда юқори мансабларни эгаллаган айрим порахўр, нафс бандаларини кўпроқ огоҳлантиришга уринади. Жумладан, у "Ҳинд сайёҳи баёноти" асарида ҳокимлар ва уларнинг ҳалқ олдидағи вазифалари ҳақида тўхталар экан, манфаатпараст ҳамда ғаламис ҳокимларни дўзах оловига ўҳшатади: "Аммо бирор-бир вилоят ҳокимлигига тайинлансалар борми, ўшал ер ҳокимлигини дўзах оловининг бароти ёхуд босқинчилик манбай деб билмишлар"⁹, – дейди.

Хуллас, маҳоратли ўзбек шоири, миллатпарвар ва тараққийпарвар ижодкор Фитрат мифологик тимсолларни ўз гояси ва мақсади йўлида ишга солган. У анъанавий диний-мифологик образлардан ўзига хос усуlda фойдаланиб, фикрларини рамзий ифодалашга эришган.

⁸ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Бедил. Бир мажлисда // Танланган асарлар. 5-жилд. Илмий рисолалар. Тошкент: Маънавият, 2010. 25-бет.

⁹ А б д у р а у ф Ф и т р а т . Ҳинд сайёҳи баёноти // Танланган асарлар. 1-жилд. Тошкент: Маънавият, 2010. 100-бет.

F.Фазлиев

**"Шаҳидлар хотираси" жамоат
фонди Самарқанд вилояти
Ургут тумани бўлими**

МАҲВ ЭТИЛГАН ИСТЕЙДОД

Ургутнинг мусаффо ҳавоси, зилол чашмалари, азим чинорларию осмонўпар тогларидаги мағрур чўққилари олтин бешик бўлиб улгайтган ва кейинчалик бу гўша довругини оламга ёйган асил фарзандларидан бири Абдуваҳоб Шукурий 1904 йилда туғилган. Унинг отаси Абдушукурбек Ургутда азалдан ҳокимлик қилиб келган беклар сулоласидан бўлган. Онаси Офтобхон ая ҳам асилзодалардан бўлиб, отинойилардан эрта сабоқ олган ва Бедил, Навоий, Машраб сингариларнинг ижодини мустақил ўқиб ўрганган оқила аёл эди. Ҳамиша маърифатпарварликни шиор этган Абдишукурбек хонадони барча фарзандлари қаторида Абдуваҳобга ҳам яхши тарбия бериб, уни ўша замон одатига риоя этган ҳолда олти ёшда мактабга бердилар. Юксак иқтидор эгаси бўлган ёш Абдуваҳоб қисқа муддатда ўқиш-ёзиши ўрганди. Момоларидан эшитган афсона, ривоятлар қаҳрамонлари ибратида униб-ўсади. Мумтоз адабиётимиз вакилларининг асарларини қунт билан ўқиди, кўплаб ғазалларни ёд олди. Қуръони карим сураларини ёд олиб, қироат билан ўқишида алоҳида қобилият намоён этди.

Бу вақтда Ургут шаҳрида етук мударрислар фаолият кўрсатайтган Чорчинордаги мадрасада толиби илмларга фақатгина илоҳиётдан эмас, балки она тилидан ташқари араб, форс лисонларини, тарих ва жуғрофияни, математика ҳамда фалакиёт сингари дуёвий фанларни ҳам ўқитиларди. Қори Шариф, мударрис Ҳамроқур Рофех, Худойберди махсум, мулло Юнус, бухоролик машхур Аспас маҳдумлар бунда эдилар.

Шунинг учун ҳам Абдуваҳоб ўзбек, форс, араб тилларини мукаммал ўрганди. У ургутлик Мирзо Абдужаббор, Муфтақир, Мир Сарвар каби қалами анча қайралган таниқли шоирларни

ўзига устоз деб билган ва улардан сабоқ олган. Бу интилишлар уни келажакда яхши ижодкор бўлишига замин яратди.

Бу вақтда Ўрта Осиёning айрим хонликлари босиб олиниб, қарамликка юз туттган эдилар. XX асрга келиб чор Россияси ҳукмдорлари, маҳаллий бойларнинг ҳомийлигида, зиёлилар орасидан етишиб чиқсан жадидларнинг кўмагида кўпгина шаҳар марказларида рус-тузем мактаблари очилди. Рус чиновликлари бу хил мактабларни ташкил этиш билан чекка ўлкаларда маҳаллий халқни руслаштиришни мўлжаллаган бўлсалар, бой-савдогарлар фарзандларига рус тилини ўрганиб корхоналарни бошқариш, савдо ва алоқа ишини рус мамлакати ҳудудида ҳам олиб боришга қодир бўлишини, шу билан бирга руслар орқали бошқа халқлар тарихи ва маданияти билан танишишни мақсад қилгандилар.

Абдушкурубек юксак маънавият соҳиби сифатида давр ўзгаришларини тез илғаб оладиган, тараққиётдан кейинда қолишини истамайдиган шахс бўлган. У фарзандларини келажакда халқа илм-маърифат тарқатувчи кишилар қилиб етиштириш ниятида 1915 йили ўз ҳовлисида рус-тузем мактабини ташкил этади. Бу янги усуладаги мактабда аввалига атиги битта синф бўлган. Ўқувчилар орасида эндиғина бир мучал ёшини тўлдирган Абдуваҳоб ҳам бор эди. Бу мактабда талабаларга рус тилидан дарс бериш учун Оренбург вилоятининг Бузулук шаҳридан таклиф қилинган Антонина исмли аёлнинг ўғли Володя Андреев ҳам ўқириди. Абдуваҳоб Володянинг кўмаги билан рус ёзувини, рус тилини чуқур ўргана бошлади. Крилов масалларини ёд олди. Айни вақтда Гулханий, Муқимий Завқий каби ҳажвчи шоирларимиз ижодига тақлидан у, бу нарсалар ёзди.

Абдушкурубек гарчи шўролар инқилобини хушламай қабул қилган бўлсада, унинг халқ орасидаги обрў-эътибори ва бошқарувдаги катта тажрибасини ҳисобга олиб янги тузум ҳокимиияти уни Ургут туманига раҳбарликка кўтарди. Абдушкурубек бу вазифада бир неча йил ишлади. Кейинчалик маҳаллий фирмә аъзоларининг тазиёки билан қораланди ва орадан четлатилди.

Ўтган асрнинг 60-йиллари охирида Самарқанд давлат университетининг филология факультетида таҳсил олиб ўрган кезларимда 20-йиллар адабий муҳити ҳақида бизга Жўра Аҳмаджонов деган ҳурматли домла маъруза ўқий бошладилар. Ургутлик ёрқин истеъод эгаси, шоир, носир, фельетончи, жур-

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

налист Абдуваҳоб ўғли Шукурий тўғрисида даставвал шу кишидан эшитган эдим. Домланинг асос ва далилларга тўла маълумотларини битта ҳам сўзини туширмай ёзиб олганман. XX аср бошларида Самарқанддаги ўзбек ва тожик адабиёти вакиллари Садридин Айний, Абдулҳамид Мажидий, Ҳамид Олимжон, Комил Алиев сингарилардан бири бўлган Абдуваҳоб Шукурий “Кунжков”, “К. Тахминчӣ”, “Ханжар” каби таҳаллуслар остида “Зарафшон”, “Овози тожик” газеталари, “Машраб” журнали ва бошқа оммавий аҳборот воситалари орқали ўзининг баракали ижод намуналари билан тез-тез чиқиб турган.

У таниқли адаб ва журналистлар Ҳожи Муин, Нарзулла Ҳайдарий кабилар билан ҳамкорликда Самарқандда чиқаётган “Зарафшон” рӯзномасида фаолият юритади. 1924–1929 йиллар орасида рӯзнома ва “Машраб” ҳажвий жаридасида ижодкорнинг ўнлаб шеър, газал фельетон, очерк, лавҳа ва публицистик мақолалари эълон қилинади. Эзгу ниятли кишиларнинг ишига ғов солувчилар, миллатчилар, ҳукумат идораларига ўрнашиб олган манфаатпараст ғаламисларни фош этиш, ижтимоий ва оиласи ҳаётда юз бериб турган зарарли одатларни бартараф этиш учун кураш ғояси Абдуваҳоб асарларининг бош мавзуси бўлган.

Йўқолсин, қолмасин оламда манлиқ, мақтаниш тухми,
Сўзида қадр билмас илмدونларни бало урсун.
Тамаъкор, икки юзли, фитначи, маймун сифат, муфлис.
Хушомадчи, фирибгар, беймонларни бало урсун.
Амал, мансаб билан устал учун жонни фидо этган,
Куруқ савлат йўлида бағри қонларни бало урсун.
Қалб рафтори ҳар кун икки-уч хотинни расм этган,
Ҳавас қурбони ул бедум фасонларни бало урсун.

Ушбу сатрлар унинг “Бало урсун” ғазалидан келтирилган парчадир. Шоирнинг халқ қўшиқлари оҳангиди ёзилган “Лайлига маржон” ҳажвий шеъри, “Ҳамдам сомон нима деб вайсайди?” номли туркум фельетонлари ўз вақтида машҳур бўлган. “Машраб” журналининг 29-сонида берилган “Тўқувшдим” ғазалида Ургутда кўрган-кечирган салбий ҳолатларни ҳажв қилган:

Юсуф Ҳайюм деган бой саккиз олчин читини,
Бир қоп майиз пулига сотгонига тўқувшдим.

Бир катта масъул ишчи қылғон ишини мақтаб,
Газетага ёзбурғон ёлғонига тұқушдим.
Қози үғли маст бўлиб, бир камбағал кишини,
Уруб-уруб буткага тиққонига тұқушдим.

Тожикистон Республикаси ташкил топған кунларда Фаргона водийси, Самарқанд, Бухоро каби вилоятлардан тожик тилини биладиган маълумотли кишилар қатори тиниб-тинчимас шоир ҳам давлат ва жамоат ишларига Тожикистонга сафарбар этилади. Шоир Мир Сарвар Мир Ҳайдаров билан Абдуваҳоб Шукурийларга республика ҳукуматининг олий нашри “Тожикистони сурх” рӯзномасини ташкил этиш юкланди. Тўрт йиллик қизғин ва қийин фаолиятдан сўнг бу иш йўлга қўйилгач, Шукурий республика радиосига кўчирилиб, аввал дикторлик, кейинчалик, мұҳаррирлик қилади ва Тожикистондаги ёшлар орасидан кўплаб журналист кадрларни етиширишда алоҳида ҳисса қўшади. 1935 йилда устоз ва ҳамкасби ва ота томонидан яқин қариндоши Мир Сарвар вафот этди. Бу оғир жудоликка кўнишиш қийин бўлди. У йўқотиш аламларини эртадан-кечгacha тоғида тонггача давом этадиган ижтимоий иш билан енгиллатиш пайида бўлди. Бахтни халқ манфаатлари йўлида ҳормай-толмай хизмат қилишда, деб билган шоир олдинда қандай қисмат кутаётганини хаёлига келтирмасди. 1937 йилнинг декабрь кунларидан бирида уни қамоққа олишди.

Ўзбекистон журналистлар уюшмасининг аъзоси Ёрқин Йўлдошев Абдуваҳоб Шукурийнинг ҳаёти ва ижодий фаолияти тўғрисида “Октябрь алангаси” газетасининг 1991 йил 26 январь сонида эълон қилинган “Ногаҳон бўғилган булбул” номли очеркида кейинги воқеалар ривожини қўйидагича талқин этади:

“Минг таассуфлар бўлсинким, Ургутдан чиққан ажойиб қобилият эгасининг овози айни авж пардада ногаҳон узилди. У қатагон қурбони бўлди. Абдуваҳобнинг айби Абдушукур-бекнинг оиласида туғилгани эди. Матонатли ижодкор қамоққа олиниши жараёнини унинг катта үғли Достон Шукуров шундай хотирлайди:

“1937 йилнинг декабрь ойида дадам Абдуваҳоб Шукуров соат бешларда ишдан ўйга қайтдилар. Бироз бувим билан суҳбатлашгач, у кишига “Мен тўйга бораман, кеч келсан ҳавотир

бўлманг”, дедилар. Шундан сўнг орадан тўрт-беш соат ўтгач, дадамни учта орган ходими “Чёрний ворон” машинасида уйимизга олиб келди. Ҳовлиниң ҳамма ёгини чаппа-роста қилишди. Мен эшик олдида турадим. Ойимни чақирмоқчи бўлган эдим, милиция қўймади.

Менга ҳаммадан алам қилгани келган офицер намоз ўқиб турган бувимга қараб: “Тур-ей, кампир, нимани босиб ўтирабсан?” деб ҳақоратомуз бақиргани бўлди.

Отамни олиб кетишиди. Катта оила бошпанасиз, биз тўрт фарзанд отасиз қолдик. Ўшандা ўн бир ёшда эдим”.

Ноҳақ ҳибсга олинган шоир қамоқхонада минг бир азобга солинди. Лекин, нокасларнинг ҳақоратлари, қийноқлари унинг иродасини бука олмади. Қафасга олинган булбул хонишини тўхтатмади. Лекин, энди унинг овози жуда мунгли эди. Шоир қирқинчи йилгача жигаргўшалари билан хат орқали мулоқотда бўйиб турди.

“Акам қамалганларига қадар Мирзо Турсунзода, Сотим Улуғзода, Боқи Раҳимзода каби қаламкаш дўстлари билан тез-тез сұхбатда бўлардилар. Оиласа меҳрибон, дилкаш эдилар. Ёзган шеърларини аввал бизга ўқиб берардилар.

Акам турмадан қайтиб келмадилар. 1940 йилгача бир-бири-мизга хат ёзиб турдик. Кейин алоқа узили”, – деб хотирлайди шоирнинг синглиси Малика Шукурова...

Фақат, 1956 йилдагина Тожикистон Совет Социалистик Жумҳурияти Олий кенгаши шоирнинг умр йўлдоши Шаҳодатбегим Шукуровага Абдуваҳоб Шукурий вафотидан кейин оқданганлигини, айбисиз қамалганини маълум қилди.

Ҳа, ажойиб қаламкаш Абдуваҳоб Шукурий бемаҳал ҳаётдан кетди, машъумлик қурбони бўлди. Қатор йиллар давомида фарзандлари халқ душманининг болалари сифатида таъкиб остига олинди, таъна-дашномларга кўмилди. Ҳозир шоирнинг ворислари: ўғиллари Достон – нафақаҳўр, Анвар – қишлоқ хўжалик институтининг ўқитувчиси, Нажод – шофёр, набираси Бўйтон Шукуров – “Садои Шарқ” жаридасининг бўлим мудири. Ҳаммалари Душанбе шаҳрида истиқомат қилишади.

Абдуваҳоб Шукурий эзгу ният билан ижод қилди. Лекин, давр, жамиятнинг айби билан овози бемаҳал бўғилди, манзилга етмай, ярим йўлда йиқилди. Бугун озодлик, ошкоралик шамоли

эсди. Шоир орзу қилган қунлар келди. Ҳа, Шукурийга иккинчи умр багишлаш учун имконият туғилди. Унинг ёзганлари рўзнома, жаридалар тахламлари саҳифаларида сарғайиб ётибди, кишиларнинг кўлларида турибди. Уларни тўплаб, китоб ҳолида чиқариш, халққа еткариш зарур. Бу юмушни адо этиш эса шоирнинг ҳамкаслари, уни билган, танигандарнинг инсоний бурчидир.

Ҳурматли рўзномалар, Абдуваҳоб Шукурийни билган дўстлар! Сизларга мурожаат этамиш: шоир қаламига мансуб шеърларни, барча хилдаги ижод намуналарини тўплашда ўз ёрдамингизни аяманг. Зоро, бу ишингиз билан Сиз золимнинг зулми туфайли бевақт ҳазон бўлган шоиримизга иккинчи умр багишлашга ўз ҳиссангизни қўшган бўласиз”.

Таниқди ижодкор ва журналист Ёрқин Йўлдошевнинг фикрини қувватлаган ҳолда биз ҳам шу мурожаатни айнан тақрорламоқчимиз. Юртбошимиз Ислом Каримовнинг “Ўз тарихини билмайдиган, кечаги кунини унугланган миллатнинг келажаги йўқ”, деган ҳикматларидан холоса чиқарган ҳолда ўтмишдаги буюк инсонларнинг ҳалқ манфаати йўлида қилган хизматларини тан олиш, муборак номларини тиклаш барчамизнинг эзгу вазифамизdir.



Д.Қаландарова

Мирзо Улубек номидаги
Ўзбекистон Миллий универ-
ситети

ИЛК ЎЗБЕК НАШРЛАРИНИ ВАРАҚЛАБ

“Худоё, ёзмишим шуми эди?! Туркистон кимларники эди? Турк ўрауси бош қўмондони Атила қани? Хулоку қани? Боту қани? Чингиз қани? Темур қани? Нега аларнинг ҳайкали йўқ? Нега аларнинг туғи кўринмайди? Нега Чингиз ўрнида Кауфман? Темур ерида Черняев? Ой ва юлдуз ўрнида қора қуш? Буларга ким сабаб? Мұхитми? Табиатми? Сотилган хонларми? Чўқинган мирзоларми? Иргит таҳоратсиз, иймонсиз Кауфман ва Черняевлар ҳайкалин! Отиб ташла қаро қушларни! Кўй, Чингиз ва Темур баҳодирларнинг ҳайкалларин!”¹. Бутун ўзбек халқи номидан айтилган бу ёниқ, оташин хитоблар XIX аср охири – XX аср бошларидағи сиёсий вазият, ижтимоий ҳаётни ўзида тўла акс эттирганди.

Маълумки, бундан бир аср илгари Ўрта Осиё чор Россияси томонидан босиб олинган ва ижтимоий-маданий ҳаётда кескин ўзгариш содир бўлганди. Бу, дастлаб адабиётда сезилди: ашъорлар мавзуси, улар ташиған бадиий маъно тўла ижтимоий тус олди. Ишқ, ошиқ-маъшуқлар сўз ўйини, ҳижрон азоблари ўрнини одамларни маърифатга чорлов, Ватан озодлиги учун курашга ундов, илм ёрдамида босқинчиларга қарши курашишга чақирув эгаллади. Туркистон ўлакасида илк даврий матбуот намуналари – газеталар пайдо бўлиб, юз берадиган воқеа-ҳодисалардан кенг оммани хабардор эта бошлади. Дастлаб рус амалдорларининг ўлкамизга доир сиёсий ўйинларини амалга ошириш мақсадида чоп этишга рухсат берилган газеталар бора-бора одамларни сиёсий ҳушёрликка, ўз ҳуқуқи учун курашувчи фаолларга айлантирадиган миллий курол тусини олди:

¹ Мирмуҳсин. Турк боласи // “Хуррият” газетаси. 1917 йил 5 декабрь.

“Бу ердаги (Туркистанда) улкан эски асарлар очкўз мужсовур (кўнши)лар тарафиндан Оврўпо сайёҳларнинг йўқ-бор оқчалар баробарина ва рус маъмурларина ҳадя эдиланарак верулуб битмушдир... Азиз ва нодир асарларнинг бўйла равишда талоф ўлмоқлари учун таассуф этмаян кимса инсон дагилдур”².

Газеталарда ёритилаётган ўткир сиёсий мақолалар туфайли уларнинг фаолияти 1–2 йилдан ошмас, тез-тез беркилитаради. Ўзбек матбуотида журнал пайдо бўлишининг боиси ҳам айни газеталар уйғотган сиёсий фаолликдир, назаримизда.

“Тамоман мұхожир руслар келиб, ерлашиб битгандан сўнг керакли ва осори-отиқага мансуб шайлар йўғолуб битажагина шубҳа йўқдур. Чунки мұхожир мужик руслар мусулмонларга нисбатан мутаассиб ва жоҳиллардур. Шул сабабли тарихга оид ўлан шайлар қадрсиз ўринларда қолажак ёки бутун-бутун маҳв ўлажаклардур”³.

Ўша давр матбуоти билан танишиш мобайнида чор Россияси юритган сиёсатнинг жуда нозик ваadolatciz bўlganii aёnlashadi. Мадрасаларни асло ислоҳ қиласлик, уларнинг ўқув дастурига дунёвий, амалий ва илмий фанларни киритмаслик керак. Чунки бундай фанлар маҳаллий ёшларнинг миллий онги уйғонишида асосий восита бўлади. Бу эса, ўз навбатида, чор Россиясининг ўлқадаги хукмронлигига қарши курашда улар учун курол бўлади.

Собиқ шўро даврида бизга ҳамиша чор Россияси таркибиغا ихтиёрий қўшилган, деб ўргатиб келинган. Аммо аср бошидаги ўзбек матбуоти билан танишиш эса аҳволнинг буткул бошқача бўлганини кўрсатади. Маълум бўлишича, рус маъмурияти ерлик аҳолига сайлаш хукуқини берган, бироқ шаҳар бошлигининг тавсиясига кўра сайловларни област губернатори тасдиқлаш (санкция бериш) хукуқини ўзида сақлаб қолган экан. Бу жуда пухта, узоқни кўзлаб юритилган сиёсат бўлган. Бунда маҳаллий аҳоли таклиф этган номзоднинг мустақил табиатли бўлмаслигигагина эътибор қаратилган. Агар рус маъмуриятига ёқмайдиган номзод кўрсатилса, бирор баҳона топиб, уни сайлашга қўймаганлар.

Матбуотнинг пайдо бўлиши ва ривожланиши уни ўқувчилар аудиторияси ижтимоий онгига таъсир ўтказмай, бу таъсир жа-

² “Вақт” газетаси. 1907 йил 213-сон.

³ Аҳмаджон Бектемиров. Туркистан вилояти // “Шўро” журнали. 1909 йил 2-сон.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

миятнинг барча соҳаларида акс-садо бермай қўймасди. Ўзбек адабиётида ошиқ-маъшуқлар образидан бошқача моҳиятга эга персонажлар тасвирлана, улар ижтимоий фаолият билан шугуллана бошлилди. Масалан, ўзбек романнавислигининг асосчиси бўлмиш Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар” романининг қаҳрамони Юсуфбек Ҳожини ёдга олсан:

“Беклар, – деди, – маним ҳамма мулоҳазам юрт, эл манфаати нуқтасидан туриб айтиладур. Мен ҳеч бир вақт инкор қила олмайманким, ёлғиз ўз гарази йўлида иш қилгувчи палид кишилар қипчоқлар орасида бор бўлғонидек, бизда ҳам йўқ эмас... Балки ановиларда ўнлаб бўлса, бизда юзлаб бор. Ўзи бизнинг кўзимиизга итдек совуқ кўринган қигъочбачча Нормуҳаммаднинг эл учун қилиб турғон тўгри хизматини мен ўз умримдаги Тошканд беклари орасида мартаба кўраман. Буни сиз яхшилар ҳам инкор қила олмассиз. Бас, айб қипчоқда эмас, балки унинг манфаати шахсияси йўлида иш кўргувчи бошлиқларида ва қипчоқлар ўйлагандек, гуноҳ қора чопонлиларда бўлмай, балки унинг уч-тўртта маънисиз бекларида! Биродарлар! Ўрис ўз ичимииздан чиқадирғон фитна-фасодни кутиб, дарбозамиз тегида қўр тўкиб ётибдур. Шундай маҳшар каби бир кунда биз чин ёвга бердирган кучимизни ўз қўлимиз билан ўлдирсақ, сен фалон деб қирилишсак, ҳолимиз нима бўлади? Бу тўғрида ҳам фикр қилгувчимиз борми? Кунимизнинг коғир кўлига қолиши тўгрисида ҳам ўйлаймизми ёки бунга қарши ҳозирлик кўриб қўйғанмизми?!”

Кўринадики, миллий уйғониш ҳаракатининг кенг кўламда самарали фаолият олиб бориши, тарихга янги ўзбек адабиётининг пойдевори вазифасини ўтаган ижод намуналарини, оташқалб ҳамда эркесвар ижодкорларни тақдим этиши матбуот туфайли юз берган.

Г.Орифжонова

Мирзо Улуғбек номидаги
Ўзбекистон Миллий универ-
ситети

АБДУЛЛА ҚОДИРИЙ ВА ИЛК ЎЗБЕК ПРОФЕССИОНАЛ ТЕАТРИ

Абдулла Қодирий номини эшитганимизда, дарҳол, хаёли-
мизга ўзбек романчилигининг асосчиси келади. “Ўткан
кунлар”, “Мехробдан чаён” каби ўлмас асарлар муаллифи кўз ол-
димизда гавдаланади. Қодирий нафақат ўзбек насрин йўналиши-
да мувваффакият қозонди, балки драматургияда ҳам ўлмас асар-
лари билан тарих зарварақларидан жой олди. Абдулла Қодирий
илк театр ташкилотчилари бўлмиш жадидлар каби юртимизга
театрнинг кириб келишига ижобий ёндашиб, хайриҳоҳлик би-
лан қараган ижодкорлардан бири ҳам эди.

Машхур адид театр ва унинг тарихи ҳакида тўхталиб шундай
деган эди: “Маълумдирки, бизни Туркистонда драма ҳам театр-
рунинг тарихлари 1912 йилдан бошланиб, буларни қабул этка-
нимизга етти йиллар бўладилар. Театру турмушдаги етишмаган
ва ортиқча ерларни кўз олдимизга маҳкум этиб кўрсатувчи бир
ойнадир. Иш шундоғ экан биз ҳам ўз театрумизни кўрганда тур-
мушимизнинг аксини кўрмагимиз керакдир”¹.

Қодирийнинг юқоридаги фикрлари унинг “Бахтсиз куёв”
пьесасида ўз ифодасини топган. Драма ижтимоий-маший
мавзуда бўлиб, кундалик турмушимида учровчи долзарб муам-
моларни акс этирган.

Абдулла Қодирийнинг “Бахтсиз куёв” пьесаси Маҳмудхўжа
Беҳбудийнинг “Падаркуш” трагедиясидан таъсирланиб ёзилган.
Буни драматургнинг ўзи ҳам эътироф этади: “1913 йилларда
чиқсан “Падаркуш” пьесаси таъсирида “Бахтсиз куёв” деган те-
атр китобини ёзib юборғонимни ўзим пайқамай қолдим”².

¹ Абдулла Қодирий. Кичик асарлар. Тошкент, 1969. 163–164-бетлар.

² Қосимов Б. Миллий уйғониш: жасорат, маърифат, фидоийлик. Тошкент:
Маънавият, 2002. 221-бет.

Гарчи пьеса “Падаркуш” трагедияси таъсирида ёзилган бўлсада, унда бугунги кунимизга қадар ўз долзарблигини йўқотмаган мавзуу кўтарилиган. Асарда дабдабабозликка йўл қўйган ҳолда ким ўзарга тўй қиласман деб, охири аянчли якун билан тугаётган оиласий муаммолар, моддий манфаатдорликка мукласидан кетган кимсалар тақдири бадиий жиҳатдан очиб берилган. Асар қаҳрамонлари Солих, Абдулраҳим, Файзибой, Домла имом, Эллиқбоши, Бой, Раҳима образлари талқини ўзининг бетакрорлиги, муаллифнинг пьеса орқали айтмоқчи бўлган фикри ва ғоясини акс эттиришлари жиҳатидан мукаммаллиги билан яқъол ажralиб туради. Биргина Файзибой образини олайлик. У драмада ўз орзуҳавасининг, дабдабали тўй қилиш, “элдан қолиб кетмаслик” каби ўткинчи нарсаларни деб ўз қизининг ўлимига сабабчи бўлди.

Драмада кўтарилиган мавзуу ўз долзарблигини орадан бир асрдан кўпроқ вақт ўтса ҳам йўқотмаган. Бугун биз яшаб турган жамиятда ҳам худди Файзибой сингари дабдабабозликка берилиб тўй қилиб, кейин аянчли ҳолатга тушиб қолаётган инсонларни учратишимииз мумкин. Ўзбек халқи турмуш тарзи ва менталитетини, унинг этномаданий ҳаётини яхши билган Абдулла Қодирий ўлмас мавзуда умрбокий драма яратган.

Яна шуни таъкидлаш жоизки, пьесада XX аср бошларига хос ўзбек урф-одатлари ва маросимларининг акс этганини ҳам кўриш мумкин. Жумладан, ўғил уйлантириш ва қиз узатиш жараёнида фотиҳа тўйи, совчилик үдуми, катта тўй, чарлар, юз кўрсатар, “олуғ-солуғ расми” каби бу маросим анъаналари билан боғлиқ үдумлар бўлганлиги пьесада ўз ифодасини топган. Бу биргина ўша давр этник турмуш тарзи учун урф бўлган уй анжомлари ва заргарлик буюмлари асар қаҳрамони Файзибой тилидан санаб ўтилади: “... Пулага мис асбоб, икки дона палак, икки дона гул кўрпа, саккиз дона дорпӯш, қизимға бўйинтумор кўлтуқ тумор, тиллақош, зирақлар... ”³.

Маҳалла домла имоми Файзибойни дабдабали тўй қилиш фикридан қайтариш ўрнига тўй харажатларини ошириб, сўзлай бошлаш асносида қатор ўша даврга оид ўзбек миллий кийим-кечаклар ва матоларни санаб ўтади: “... қизларига ўн бош оёқ кийим, кимхоб, духоба, шоҳи, атлас, чидакон, чит

³ Ризаев Ш. Жадид драмаси. Илова: Абдулла Қодирий. “Бахтсиз куёв”. Тошкент: Шарқ, 1997. 182-бет.

ва бошқалар, ҳар биридан кўйлак, камзул, мазкурларга лойиқ қимматбаҳо рўмоллар, яна уч дона паранжи шоҳи, духоба, атлас, уч дона кавуш, маҳси...”⁴.

Бундан ташқари, драма қаҳрамонлари XX асрга хос шевада сўзлашишларидан воқеа Тошкент ҳудудида кечачётгани ва бу даврда шахримиз лаъжаси, қандай шевада гаплашишгани англашилади. Жумладан, асар қаҳрамони Солиҳнинг амакиси Абдулраҳим сўзларига эътиборимизни қаратсак:

“А б у л р а ҳ и м: – Вой, кўрқоқ экансан-ку. Ҳозирги замонда қайси бир йигит қарздор бўлмай уйланвотди, озроқ қарздор бўлсанг, бошинг омон бўлса, сагалда қарзингни узиб кўясан. Яна Файзобой кўб катта тўй қилмайман, дейдур. Замонани тўйидек сандан кўп оқча кетмаса керак, бу санга хўб қулайдур. Хўб, дея бер”⁵.

“Бахтсиз куёв” пьесаси нафақат драматургик асар, балки XX аср бошларидағи ижтимоий-маиший ҳаётни, инсонлар турмуш тарзи, шевасини акс эттирган маданий-тарихий манба ҳамдир. Ўз даврида ушбу пьеса театр репертуаридан тушмаган. Фикримизга далил сифатида А.Н.Самойловичнинг 1916 йилда ёзилган “Драматическая литература сартов” номли мақоласида 5–6 йил ичида яратилган жами 7 та пьесани санаб ўтилади. Бу рўйхатдан муваффақиятли саҳна асари сифатида эътироф этилган Абдулла Қодирийнинг “Бахтсиз куёв” пьесаси ҳам ўрин олган⁶.

Ҳақ деб билган сўзини кўрқмасдан айтишга ўзида ирода ва шиҷоат топа олган, миллатта ўзлигини, гурурини танитा�ётган, маърифатга чорлаётган адаб интилишлари юртимизни эгаллаб олган босқинчиларга ёқмасди. Шу сабабдан ҳам, у 1926 йилдаёқ “шўро раҳбарларини матбуот орқали обрўсизлантириди” деган айблов бўйича уч ой сўроқ берди. Лекин айблов уйдирма, гувоҳлар соҳталиги туфайли ижодкор қамоқца олинмади, балки у ўзига хос тарзда огоҳдантирилди. Судда Абдулла Қодирий нутқ сўзлаб шундай деган эди: “Сўзим охирида одил судлардан шуни сўрайман: гарчи мен турли бўхтон, шахсият ва соҳталар билан иккинчи оқданмайдурғон бўлиб қораландим. Лоақал уларнинг, қораловчи қора кўзларнинг кўнгли учун бўлса ҳам менга энг олий бўлғон жазони бера кўрингиз”⁷.

⁴ Ўша асар. 182-бет.

⁵ Ўша асар. 178-бет.

⁶ Ўша асар. 112-бет.

⁷ Абдулла Қодирийнинг суддаги нутқидан. Самарқанд, 1926 йил 15 июнь.

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

1937 йилнинг 31 декабрида қатагон қурбонларининг сони яна биттага кўпайди. 1938 йилнинг 5 октябрида XX аср ўзбек адабиётининг энг йирик вакилларидан бири қатагон сиёсати қурбонига айланди.

Қодирийнинг ўлмас асарлари асосида театр ва кино санъатида ажойиб дурдоналар дунёга келди. Бугунги кун режиссёрлари ва ижодкорлари олдида Абдулла Қодирийнинг драматургия йўналишида ёзилган “Бахтсиз куёв” пьесасининг замонамизга мос ва хос талқинини яратиш каби масала кўндаланг турибди.

Шуни алоҳида таъкидлаш жоизки, Ўзбекистон истиқдолга эришиши, юртимизнинг абадий занжирлардан халос бўлишида Абдулла Қодирийнинг муносаб хизматлари борлигини бутунги кун авлодлари томонидан кўрсатилган буюк эҳтиром ҳам тасдиқлай олади.



МУНДАРИЖА

Б.Ҳасанов. Қатагон қилингандан фан, маориф ва маданият ходимлари илмий меросининг музей ходимлари томонидан ўрганилиши	3
Н.Каримов. Қатагон қилингандан шоирлар ижодида эрк ва хуррият гояларининг ифодаланиши.....	11
Р.Т.Шамсутдинов. “Катта қирғин” құрбони бұлған журналистлар.....	17
С.Ахмедов. “Ёш түркістан” саҳифаларида миллій истиқдол ҳаракати	28
Н.Мустафаева. XX асрнинг 40–50-йиларидағи совет қатагон сиёсатининг Ўзбекистон маданий ривожланишига таъсири	40
М.Эргашева. Абдурауф Фитрат давлат мустақиллiği түгрисіде	47
О.Сафаров, Ҳ.Сафарова. Чўлпон – “Бухоро ахбори” газетасининг бош муҳаррири	52
З.Ишанходжаева. Формирование органов идеологического контроля в Узбекистане в 20–30-е годы XX века	60
З.Мирзаева. Жабрдийда ёзувчилар ижодишининг ўзбек муҳожирлари томонидан ўрганилиши.....	64
Х.Курбонов. Мусо Туркистонийининг “Улуг Туркистан фониаси” – тарихий маңба сипатида.....	70
Ә.Юсупов, С.Хошимов. Миллат хотирасига нақшланған сиймолар ...	75
Ш.Ахмедова. Вадуд Маҳмуд ва Фитрат ижодида портрет-мақола жанри (қатагонга учраган адилар илмий меросини ўрганилишига доир)	81
А.Давлатова. Жадид адабиётида Амир Темур образи.....	86
Д.Йўлдошева. Жадидларнинг она тили таълимни ва унинг мақсадини белгилашдаги хизматлари	91
С.Каримов, Б.Амиров. Чўлпоннинг тасвирлаш санъатига доир.....	99
М. Исмоилова. Унутмас мени боғим	117
Р.Рахимов, Ш.Тошпұлатова. Ўзбек маърифатпарварлари асарларидағи иқтисодий гояларнинг бүгунғи баркамол авлодни тарбиялашдаги аҳамияти.....	125
А.Юсупов. Литература как зеркало истории на примере поэмы “Реквием” А.Ахматовой.....	130

ЖАБРДИЙДА ЁЗУВЧИЛАР АДАБИЙ МЕРОСИ МУСТАҚИЛЛИК ХИЗМАТИДА

М.Исмоилова. Мустамлакачилик даври тарихига бир назар	135
У.Амонов. Фитрат асарларида “тамуг” ва “учмоҳ” талқини.....	138
Ф.Фазлиев. Маҳв этилган истеъдод	144
Д.Қаландарова. Илк ўзбек нашрларини варақлаб	150
Г.Орифжонова. Абдулла Қодирий ва илк ўзбек профессионал театри....	153

КБК: 83.3(5Ў)

Ж13

Жабрдийда ёзувчилар адабий мероси мустақиллик хизматида / илмий мақолалар тўплами / масъул муҳаррир Б. Ҳасанов; Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси, Қатагон қурбонлари хотираси музейи, Шахидлар хотираси жамоат фонди. –Тошкент : Фан, 2013. –160 бет.

КБК: 83.3(5Ў)

УЎК: 821.512.133(045)

ISBN 978-9943-19-266-9

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси “Қатагон қурбонлари хотираси” музейи Илмий кенгашни томонидан нашрига тавсия этилган.

Муҳаррир: *М.Содикова*

Мусахҳих: *М.Абидова*

Техник муҳаррир, саҳифаловчи: *Д.Абдуллаев*

Нашриёт лицензияси AI №138, 27.04.2009 й.

Нашриёт рақами: з-37. Теришга берилди 04.07.2013.

Босишга рухсат этилди 22.07.2013. Қоғоз бичими 60x84¹/₁₆.

Агро гарнитураси. Офсет босма. Офсет қоғози.

Нашриёт-ҳисоб т. 9,05. Босма-шартли т. 9,30.

Тиражи 100 нусха. Келишилган нархда.

ЎзР ФА “Фан” нашриёти. 100170, Тошкент, И.Мўминов кўчаси, 9-уй.
Тел./факс (8-371) 262-80-65, 262-70-40.
E-mail: fannashriyot@yandex.com

ЎзР ФА “Фан” нашриёти матбаа бўлимида чоп этилди. 33-буортма.
100170, Тошкент, И.Мўминов кўчаси, 9-уй.

“Toshkent tezkor” МЧЖ босмахонасида муқоваланди.
100200, Тошкент, Радиал тор кўчаси, 10-уй.